



GMS

EN  
SV

Fluency

1000  
sentences

Levels

Intro

• Fluency

Expression

# Glossika Mass Sentences

# Swedish



Complete Fluency Course

Michael Campbell  
Markus Bruus



# Fluency 3

## INTENSIVE METHOD (GMS Files)

A Files: Source language (cue) - Target language 2x

B Files: Source language (cue) - space to translate - Target language

C Files: Target language only 1x

### Typical Day's Routine

(If it's your first day, you skip the review steps.)

1. Review the recordings you made yesterday.

Anything you want to improve?

2. Before starting today's new recordings of the new sentences from the last four days, first listen to the GMS C files to find any pronunciations you want to improve.

3. Now record the sentences from the last four days as review.

4. Now listen to the B files for the oldest review sentences (interpretation training). Try to translate each sentence without using your text in the space provided. If you fail, don't give up. Mass practice is better than perfect practice. Don't let one or two sentences keep you from progressing.

5. If you feel tired or burned out, then there's no need to do new sentences today.

(If it's your first day, you can start here.)

6. Prepare 10-50 new sentences, depending on your time limit and what you're comfortable with. Look them over in the book, then listen to the accompanying GMS A File.

7. Now use either the A files or C files to write down your new sentences. Try to do this without looking at the book. If you're learning a new script, make sure you can do this in IPA or phonetics before trying to master a new script so you don't miss any sounds.

8. Listen to the sentences one more time, then record them yourself. Come back tomorrow and check your recordings.

9. For added benefit, use the accompanying GSR files.

If you're actively recording 200-400 sentences per day, you should reach conversational fluency in about 100-200 days depending on the person.

## RELAXED METHOD (GSR Files)

All repetitions and review are self-contained. This is for people who do not have time to use a book, do dictation, or do recordings.

For best results, try to repeat as much as you can. Don't worry if you miss a sentence. Repeat it when you start to feel comfortable with how it sounds. Always have at least one deep sleep between each session, and no more than 2 sleep session between each recording. If you haven't listened in a few days, back up a few lessons and start again.

### Sample Routine

Day 1: Listen to GSR File called Day 1

Day 20: Listen to GSR File called Day 20... etc.



# Glossika Mass Sentence Method

## Swedish

### Fluency 3

This GMS Fluency Series accompanies the GMS recordings and is a supplementary course assisting you on your path to fluency. This course fills in the fluency training that is lacking from other courses. Instead of advancing in the language via grammar, GMS builds up sentences and lets students advance via the full range of expression required to function in the target language.

GMS recordings (sold separately) prepare the student through translation and interpretation to become proficient in speaking and listening.

Glossika Spaced Repetition (GSR) recordings are strongly recommended for those who have trouble remembering the content. Through the hundred days of GSR training, all the text in each of our GMS publications can be mastered with ease.

# Glossika Series

The following languages are available in the GMS or GSR Series (not all are published in English):

Amis (forthcoming)	Korean
Arabic - Egyptian (forthcoming)	Lao (forthcoming)
Atayal - Squliq	Latvian (forthcoming)
Belarussian (forthcoming)	Lithuanian (forthcoming)
Bunun - Isbukun (forthcoming)	Mongolian (forthcoming)
Burmese (forthcoming)	Nederlands (forthcoming)
Catalan	Norwegian (forthcoming)
Chinese - Hakka (forthcoming)	Paiwan (forthcoming)
Chinese - Mandarin	Pazeh (forthcoming)
Chinese - Southern Min	Persian (forthcoming)
Chinese - Yue (forthcoming)	Polish (forthcoming)
Cou (forthcoming)	Portuguese - Brazilian
Czech (forthcoming)	Puyuma (forthcoming)
Danish (forthcoming)	Rukai (forthcoming)
English - American	Russian
Estonian (forthcoming)	Saaroa (forthcoming)
Finnish (forthcoming)	Saisiyat
French	Sakizaya (forthcoming)
Georgian (forthcoming)	Seediq (forthcoming)
German	Slovak (forthcoming)
Greek (forthcoming)	Spanish - Castilian
Hebrew (forthcoming)	Swedish
Hindi (forthcoming)	Tagalog (forthcoming)
Hungarian (forthcoming)	Tamil (forthcoming)
Icelandic	Telugu (forthcoming)
Indonesian	Tao (forthcoming)
Italian	Thai
Japanese (forthcoming)	Thao
Kanakanavu (forthcoming)	Truku (forthcoming)
Kavalan (forthcoming)	Turkish (forthcoming)
Kaxabu (forthcoming)	Ukrainian (forthcoming)
Khmer (forthcoming)	Vietnamese (forthcoming)

Many of our languages are offered at different levels (check for availability):

## Intro Level

- Pronunciation Courses
- Introductory Course

## Fluency Level

- Fluency Modules
- Daily Life Module
- Travel Module
- Business Intro Module

## Expression Level

- Business Courses
- Intensive Reading
- Extensive Reading (Novels)

# Glossika Mass Sentences

## Swedish

### Fluency 3

Complete Fluency Course

Michael Campbell

Markus Bruus



First published 2014 Aug  
via license by Nolsen Bédon, Ltd.  
Taipei, Taiwan

Editor: Michael Campbell  
Translator: Markus Bruus  
Recordings: Michael Campbell, Markus Bruus  
Designs: Yichieh He  
Distribution: Frank Liu, Percy Lü

© 2014 Michael Campbell

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Trademark notice: Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only as samples of language use without intent to infringe.

Paperback ISBN:

Ebook ISBN:

GMS MP3 ISRC:

GSR MP3 ISRC:

# Contents

What is Glossika?	3
Glossika Levels	5
Glossika Publications	6
Glossika Mass Sentence (GMS)	8
Sentence Mining	10
Transformation Drills	12
Substitution Drills	14
Memory	15
Glossika Spaced Repetition (GSR)	21
How to Use GMS and GSR	23
Swedish Pronunciation	25
Glossika Mass Sentences	27
Sentence 100	61
Sentence 200	94
Sentence 300	127
Sentence 400	161
Sentence 500	194
Sentence 600	227
Sentence 700	261
Sentence 800	294
Sentence 900	327
Sentence 1000	361



# What is Glossika?

Glossika training focuses specifically on bringing your speaking and listening skills to fluency. It's wise to use Glossika training materials together with your other study materials. Don't bet everything on Glossika. Always use as many materials as you can get your hands on and do something from all of those materials daily. These are the methods used by some of the world's greatest polyglots and only ensures your success.

If you follow all the guidelines in our method you can also become proficiently literate as well. But remember it's easier to become literate in a language that you can already speak than one that you can't.

Most people will feel that since we only focus on speaking and listening, that the Glossika method is too tough. It's possible to finish one of our modules in one month, in fact this is the speed at which we've been training our students for years: 2 hours weekly for 4 weeks is all you need to complete one module. Our students are expected to do at least a half hour on their own every day through listening, dictation, and recording. If you follow the method, you will have completed 10,000 sentence repetitions by the end of the month. This is sufficient enough to start to feel your fluency come out, but you still have a long way to go.

This training model seems to fit well with students in East Asia learning tough languages like English, because they are driven by the fact that they need a better job or have some pressing issue to use their English. This drive makes them want to succeed.

Non-East Asian users of the Glossika Mass Sentence (GMS) methods are split in two groups: those who reap enormous benefit by completing the course, and others who give up because it's too tough to stick to the schedule. If you feel like our training is too overwhelming or demands too much of your time, then I suggest you get your hands on our Glossika Spaced Repetition (GSR) audio files which are designed for people like you. So if you're ambitious, use GMS. If you're too busy or can't stick to a schedule, use GSR.



# Glossika Levels

The first goal we have in mind for you is Fluency. Our definition of fluency is simple and easy to attain: speaking full sentences in one breath. Once you achieve fluency, then we work with you on expanding your expression and vocabulary to all areas of language competency. Our three levels correlate to the European standard:

*	Introduction	=	A Levels
*	Fluency	=	B Levels
*	Expression	=	C Levels

The majority of foreign language learners are satisfied at a B Level and a few continue on. But the level at which you want to speak a foreign language is your choice. There is no requirement to continue to the highest level, and most people never do as a B Level becomes their comfort zone.

# Glossika Publications

Each Glossika publication comes in four formats:

- \* Print-On-Demand paperback text
- \* E-book text (available for various platforms)
- \* Glossika Mass Sentence audio files
- \* Glossika Spaced Repetition audio files

Some of our books include International Phonetic Alphabet (IPA) as well. Just check for the IPA mark on our covers.

We strive to provide as much phonetic detail as we can in our IPA transcriptions, but this is not always possible with every language.

As there are different ways to write IPA, our books will also let you know whether it's an underlying pronunciation (phonemic) with these symbols: / /, or if it's a surface pronunciation (phonetic) with these symbols: [ ].

IPA is the most scientific and precise way to represent the sounds of foreign languages. Including IPA in language training guides is taking a step away from previous decades of language publishing. We embrace the knowledge now available to everybody via online resources like Wikipedia which allow anybody to learn the IPA: something that could not be done before without attending university classes.

I grew up using books that taught foreign languages in the traditional way, for example to say /ü/ (IPA writes it as /y/) those books would go into elaborate detail about how to purse your

lips together with what sounds. I felt very awkward doing it until I found a native speaker I could mimic. Then I realized it wasn't such an awkward thing and I didn't need to hold my mouth in such strange ways. Once I found out what this sound was, I found it completely unnecessary to re-read these descriptions. Once I found out what IPA was, and that there was a symbol for this sound /y/, I started jotting it and other letters into the pronunciation sections of my various language books meanwhile crossing out their lengthy descriptions. The IPA really is an international code, and if you learn what each letter represents, you can use it to speak any language in the world with a high degree of phonetic accuracy. In fact, you probably already know most of the common letters in IPA.

If you haven't figured it out yet, just point your browser to Wikipedia's IPA page to learn more about pronouncing the languages we publish.

# Glossika Mass Sentences (GMS)

When learning a foreign language it's best to use full sentences for a number of reasons:

1. **Pronunciation:** In languages like English, our words undergo a lot of pronunciation and intonation changes when words get strung together in sentences which has been well analyzed in linguistics. This may be easy to learn for European students, but for Asian students it can be really difficult. Likewise it is true with languages like Chinese where the pronunciations and tones from individual words change once they appear in a sentence. By following the intonation and prosody of a native speaker saying a whole sentence, it's much easier to learn rather than trying to say string each word together individually.

2. **Syntax**—the order of words, will be different than your own language. Human thought usually occurs in complete ideas. Every society has developed a way to express those ideas linearly by first saying what happened (the verb), or by first saying who did it (the agent), etc. Paying attention to this will accustom us to the way others speak.

3. **Vocabulary**—the meanings of words, never have just one meaning, and their usage is always different. You always have to learn words in context and which words they're paired with. These are called collocations. To “commit a crime” and to “commit to a relationship” use two different verbs in most other languages. Never assume that learning “commit” by itself will give you the answer. After a lifetime in lexicography, Patrick Hanks “reached

the alarming conclusion that words don't have meaning," but rather that "definitions listed in dictionaries can be regarded as presenting meaning potentials rather than meanings as such." This is why collocations are so important.

4. **Grammar**—the changes or morphology in words are always in flux. Memorizing rules will not help you achieve fluency. You have to experience them as a native speaker says them, repeat them as a native speaker would, and through mass amount of practice come to an innate understanding of the inner workings of a language's morphology. Most native speakers can't explain their own grammar. It just happens.

# Sentence Mining

Sentence mining can be a fun activity where you find sentences that you like or feel useful in the language you're learning. I suggest keeping your list of sentences in a spreadsheet that you can re-order how you wish.

It's always a good idea to keep a list of all the sentences you're learning or mastering. They not only encompass a lot of vocabulary and their actual usage, or "collocations", but they give you a framework for speaking the language. It's also fun to keep track of your progress and see the number of sentences increasing.

Based on many tests I've conducted, I've found that students can reach a good level of fluency with only a small number of sentences. For example, with just 3000 sentences, each trained 10 times over a period of 5 days, for a total of 30,000 sentences (repetitions), can make a difference between a completely mute person who is shy and unsure how to speak and a talkative person who wants to talk about everything. More importantly, the reps empower you to become a stronger speaker.

The sentences we have included in our Glossika courses have been carefully selected to give you a wide range of expression. The sentences in our basic modules target the kinds of conversations that you have discussing day-to-day activities, the bulk of what makes up our real-life conversations with friends and family. For some people these sentences may feel really boring, but these sentences are carefully selected to represent an array of discussing events that occur in the past, the present and the future, and

whether those actions are continuous Q, even in languages where such grammar is not explicitly marked—especially in these languages as you need to know how to convey your thoughts. The sentences are transparent enough that they give you the tools to go and create dozens of more sentences based on the models we give you.

As you work your way through our Basic Series the sentences will cover all aspects of grammar without actually teaching you grammar. You'll find most of the patterns used in all the tenses and aspects, passive and active (or ergative as is the case in some languages we're developing), indirect speech, and finally describing events as if to a policeman. The sentences also present some transformational patterns you can look out for. Sometimes we have more than one way to say something in our own language, but maybe only one in a foreign language. And the opposite is true where we have many ways to say something whereas a foreign language may only have one.

# Transformation Drills

A transformation is restating the same sentence with the same meaning, but using different words or phrasing to accomplish this. A transformation is essentially a translation, but inside the same language. A real example from Glossika's business module is:

- Could someone help me with my bags?
- Could I get a hand with these bags?

You may not necessarily say "hand" in a foreign language and that's why direct translation word-for-word can be dangerous. As you can see from these two sentences, they're translations of each other, but they express the same meaning.

To express yourself well in a foreign language, practice the art of restating everything you say in your mother language. Find more ways to say the same thing.

There are in fact two kinds of transformation drills we can do. One is transformation in our mother language and the other is transformation into our target language, known as translation.

By transforming a sentence in your own language, you'll get better at transforming it into another language and eventually being able to formulate your ideas and thoughts in that language. It's a process and it won't happen over night. Cultivate your ability day by day.



Build a bridge to your new language through translation. The better you get, the less you rely on the bridge until one day, you won't need it at all.

Translation should never be word for word or literal. You should always aim to achieve the exact same *feeling* in the foreign language. The only way to achieve this is by someone who can create the sentences for you who already knows both languages to such fluency that he knows the feeling created is exactly the same.

In fact, you'll encounter many instances in our GMS publications where sentences don't seem to match up. The two languages are expressed completely differently, and it seems it's wrong. Believe us, we've not only gone over and tested each sentence in real life situations, we've even refined the translations several times to the point that this is really how we speak in this given situation.

# Substitution Drills

Substitution drills are more or less the opposite of transformation drills. Instead of restating the same thing in a different way, you're saying a different thing using the exact same way. So using the example from above we can create this substitution drill:

- Could someone help me with my bags?
- Could someone help me with making dinner?

In this case, we have replaced the noun with a gerund phrase. The sentence has a different meaning but it's using the same structure. This drill also allows the learner to recognize a pattern how to use a verb behind a preposition, especially after being exposed to several instances of this type.

We can also combine transformation and substitution drills:

- Could someone help me with my bags?
- Could someone give me a hand with making dinner?

So it is encouraged that as you get more and more experience working through the Glossika materials, that you not only write out and record more and more of your own conversations, but also do more transformation and substitution drills on top of the sentences we have included in the book.

# Memory

We encounter a lot of new information every day that may or may not need to be memorized. In fact, we're doing it all the time when we make new friends, remembering faces and other information related to our friends.

After some experience with language learning you'll soon discover that languages are just like a social landscape. Except instead of interconnected friends we have interconnected words. In fact, looking at languages in this way makes it a lot more fun as you get familiar with all the data.

Since languages are natural and all humans are able to use them naturally, it only makes sense to learn languages in a natural way. In fact studies have found, and many students having achieved fluency will attest to, the fact that words are much easier to recognize in their written form if we already know them in the spoken form. Remember that you already own the words you use to speak with. The written form is just a record and it's much easier to transfer what you know into written form than trying to memorize something that is only written.

Trying to learn a language from the writing alone can be a real daunting task. Learning to read a language you already speak is not hard at all. So don't beat yourself up trying to learn how to read a complicated script like Chinese if you have no idea how to speak the language yet. It's not as simple as one word = one character. And the same holds true with English as sometimes many words make up one idea, like "get over it".

What is the relationship between memory and sleep? Our brain acquires experiences throughout the day and records them as memories. If these memories are too common, such as eating lunch, they get lost among all the others and we find it difficult to remember one specific memory from the others. More importantly such memories leave no impact or impression on us. However, a major event like a birth or an accident obviously leaves a bigger impact. We attach importance to those events.

Since our brain is constantly recording our daily life, it collects a lot of useless information. Since this information is both mundane and unimportant to us, our brain has a built-in mechanism to deal with it. In other words, our brains dump the garbage every day. Technically speaking our memories are connections between our nerve cells and these connections lose strength if they are not recalled or used again.

During our sleep cycles our brain is reviewing all the events of the day. If you do not recall those events the following day, the memory weakens. After three sleep cycles, consider a memory gone if you haven't recalled it. Some memories can be retained longer because you may have anchored it better the first time you encountered it. An anchor is connecting your memory with one of your senses or another pre-existing memory. During your language learning process, this won't happen until later in your progress. So what can you do in the beginning?

A lot of memory experts claim that making outrageous stories about certain things they're learning help create that anchor where otherwise none would exist. Some memory experts picture

a house in their mind that they're very familiar with and walk around that house in a specific pre-arranged order. Then all the objects they're memorizing are placed in that house in specific locations. In order to recall them, they just walk around the house.

I personally have had no luck making outrageous stories to memorize things. I've found the house method very effective but it's different than the particular way I use it. This method is a form of "memory map", or spatial memory, and for me personally I prefer using real world maps. This probably originates from my better than average ability to remember maps, so if you can, then use it! It's not for everybody though. It really works great for learning multiple languages.

What do languages and maps have in common? Everything can be put on a map, and languages naturally are spoken in locations and spread around and change over time. These changes in pronunciations of words creates a word history, or etymology. And by understanding how pronunciations change over time and where populations migrated, it's quite easy to remember a large number of data with just a memory map. This is how I anchor new languages I'm learning. I have a much bigger challenge when I try a new language family. So I look for even deeper and longer etymologies that are shared between language families, anything to help me establish a link to some core vocabulary. Some words like "I" (think Old English "ic") and "me/mine" are essentially the same roots all over the world from Icelandic (Indo-European) to Finnish (Uralic) to Japanese (Altaic?) to Samoan (Austronesian).

I don't confuse languages because in my mind every language sounds unique and has its own accent and mannerisms. I can also use my memory map to position myself in the location where the language is spoken and imagine myself surrounded by the people of that country. This helps me adapt to their expressions and mannerisms, but more importantly, eliminates interference from other languages. And when I mentally set myself up in this way, the chance of confusing a word from another language simply doesn't happen.

When I've actually used a specific way of speaking and I've done it several days in a row, I know that the connections in my head are now strengthening and taking root. Not using them three days in a row creates a complete loss, however actively using them (not passively listening) three days in a row creates a memory that stays for a lifetime. Then you no longer need the anchors and the memory is just a part of you.

You'll have noticed that the Glossika training method gives a translation for every sentence, and in fact we use translation as one of the major anchors for you. In this way 1) the translation acts as an anchor, 2) you have intelligible input, 3) you easily start to recognize patterns. Pattern recognition is the single most important skill you need for learning a foreign language.

A lot of people think that translation should be avoided at all costs when learning a foreign language. However, based on thousands of tests I've given my students over a ten-year period, I've found that just operating in the foreign language itself creates a false sense of understanding and you have a much higher chance of

hurting yourself in the long run by creating false realities.

I set up a specific test. I asked my students to translate back into their mother tongue (Chinese) what they heard me saying. These were students who could already hold conversations in English. I found the results rather shocking. Sentences with certain word combinations or phrases really caused a lot of misunderstanding, like “might as well” or “can’t do it until”, resulted in a lot of guesswork and rather incorrect answers.

If you assume you can think and operate in a foreign language without being able to translate what’s being said, you’re fooling yourself into false comprehension. Train yourself to translate everything into your foreign language. This again is an anchor that you can eventually abandon when you become very comfortable with the new language.

Finally, our brain really is a sponge. But you have to create the structure of the sponge. Memorizing vocabulary in a language that you don’t know is like adding water to a sponge that has no structure: it all flows out.

In order to create a foreign language structure, or “sponge”, you need to create sentences that are natural and innate. You start with sentence structures with basic, common vocabulary that’s easy enough to master and start building from there. With less than 100 words, you can build thousands of sentences to fluency, slowly one by one adding more and more vocabulary. Soon, you’re speaking with natural fluency and you have a working vocabulary of several thousand words.

If you ever learn new in isolation, you have to start using it immediately in meaningful sentences. Hopefully sentences you want to use. If you can't make a sentence with it, then the vocabulary is useless.

Vocabulary shouldn't be memorized haphazardly because vocabulary itself is variable. The words we use in our language are only a tool for conveying a larger message, and every language uses different words to convey the same message. Look for the message, pay attention to the specific words used, then learn those words. Memorizing words from a wordlist will not help you with this task.

Recently a friend showed me his wordlist for learning Chinese, using a kind of spaced repetition flashcard program where he could download a "deck". I thought it was a great idea until I saw the words he was trying to learn. I tried explaining that learning these characters out of context do not have the meanings on his cards and they will mislead him into a false understanding, especially individual characters. This would only work if they were a review from a text he had read, where all the vocabulary appeared in real sentences and a story to tell, but they weren't. From a long-term point of view, I could see that it would hurt him and require twice as much time to re-learn everything. From the short-term point of view, there was definitely a feeling of progress and mastery and he was happy with that and I dropped the issue.



# Glossika Spaced Repetition

Glossika's spaced repetition program (GSR) focuses specifically on building stronger memories in the first four days. These are crucial days to strengthen those new memories. As you proceed through the program, 10 days... 20 days... 30 days... as so many sentence patterns are repeated and new vocabulary introduced, your pattern recognition ability will really strengthen and the foreign language will just open up to you. If you've been repeating everything as you go along, you'll have discovered a new ability to manipulate this new language not only in your mind but with your tongue as well.

The GSR files introduce the material at a more relaxed pace, completing one module in 100 days. For a lot of people, this still means tremendous progress.

GSR files have the following benefits:

- \* Sequentially numbered from Day 1 to Day 100 (we also provide 101-104 as four extra days of review)
- \* Short: an average of 15 minutes per file
- \* Bilingual: comprehensible input so you understand what you're hearing
- \* Built-in Review: each file reviews the new sentences from the previous 4 files

For ambitious language learners, the pace may feel too slow in which case you can do whatever you feel comfortable doing. For example if you have the time, you could listen to 2 files daily in sequential order thereby finishing the course in just 50 days.

Theoretically you could listen to 4 files daily and repeat two of them every day and still finish in 50 days, so that you really reinforce the material.

Some people may feel that our 100-day schedule is still too ambitious. Then what? If you have the time, then listen to three files daily, two of which are repeated, one of which is new. I did this myself with the Thai introductory course once I got up past day 25 because I just needed the extra reinforcement. Again, just do whatever feels the most natural for you.

# How to Use GMS and GSR

The best way to use GMS is to find a certain time of day that works best for you where you can concentrate. It doesn't have to be a lot of time, maybe just 30 minutes at most is fine. If you have more time, even better. Then schedule that time to be your study time every day.

Try to tackle anywhere from 10 to 50 sentences per day in the GMS. Do what you're comfortable with.

Review the first 50 sentences in the book to get an idea of what will be said. Then listen to the A files. If you can, try to write all the sentences down from the files as dictation without looking at the text. This will force you to differentiate all the sounds of the language. If you don't like using the A files, you can switch to the C files which only have the target language.

After dictation, check your work for any mistakes. These mistakes should tell you a lot that you will improve on the next day.

Go through the files once again, repeating all the sentences. Then record yourself saying all the sentences. Ideally, you should record these sentences four to five days in a row in order to become very familiar with them.

All of the activities above may take more than one day or one setting, so go at the pace that feels comfortable for you.

If this schedule is too difficult to adhere to, or you find that dictation and recording is too much, then take a more relaxed approach with the GSR files. The GSR files in most cases are shorter than twenty minutes, some go over due to the length of the sentences. But this is the perfect attention span that most people have anyway. By the end of the GSR files you should feel pretty tired, especially if you're trying to repeat everything.

The GSR files are numbered from Day 1 to Day 100. Just do one every day, as all the five days of review sentences are built in. It's that simple! Good luck.

Don't forget we also provide services at our Glossika Training Center in case you need any more help.

# Swedish Pronunciation

Swedish belongs to the North Germanic branch of languages, having a common ancestor with German, English, and the other Scandinavian languages.

The Scandinavian languages have been evolving from Old Scandinavian for over a thousand years. The greatest amount of innovation and change can be found in Denmark where dialects are numerous, and these innovations rotate out through Sweden, eastern Norway, western Norway, and finally to Iceland where the fewest changes have taken place.

As such it is easier for a Dane to understand Swedish and Norwegian languages than it is for the others to understand Danish. It is also due to this that Danish and Swedish have some of the most radical departures from the orthography, which is still quite traditional and easy to read and understand between the countries.

Just as all of the other Glossika Fluency courses, this course is designed as a mass sentence supplementary training to your existing studies of Swedish so we won't go into great detail regarding pronunciation and grammar. We do however wish to give an approximate transcription in International Phonetic Alphabet of the language so that you can accurately learn how to pronounce the language as it is written. You can do this by comparing Swedish spelling with the IPA letters, and again comparing with the native speaker recordings.

Our transcription in the first edition does not adhere specifically to any dialect, so you will find variation and differences in the recordings. Our first edition also does not mark vowel or consonant length yet which we hope to add in a future edition.

You will find in some cases that the native speaker glides over letters recorded in the IPA, and in other cases have more pronounced pronunciations of letters where the IPA does not (for example, more forcefully pronouncing {g}). This is due to individual variation and variations between individuals. There are many allophones in Swedish and not everybody pronounces the same word exactly the same way.

For more information about the IPA, please consult the Wikipedia article "IPA" where you can click on individual letters and listen to their pronunciation on their individual pages.

# **Glossika Mass Sentences**



2001 **EN** Can you remind me to call Sandra tomorrow?

**SV** Kan ni påminna mig att ringa Sandra imorgon?

**IPA** [ k<sup>h</sup>ian ni p<sup>h</sup>omɪna mej at ringa (...) imɔrgun || ]

2002 **EN** Who taught you to drive?

**SV** Vem lärde dig att köra?

**IPA** [ vem lɛd<sup>ə</sup> dɛj at ɕøra || ]

2003 **EN** I didn't move the piano by myself. I got somebody to help me.

**SV** Jag ville inte flytta pianot själv. Jag fick någon att hjälpa mig.

**IPA** [ jaɣ vil<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> flyta p<sup>h</sup>ianut ɧɛlv || jaɣ fik nogun at  
jɛlpa mej || ]



2004 **EN** Diego said the switch was dangerous and warned me not to touch it.

**SV** Diego sa att växeln var farlig och varnade mig att inte röra den.

**IPA** [ (...) sa at vɛkseln var faɭej ɔχ vaŋad<sup>ə</sup> mɛj at int<sup>ə</sup> røra den || ]

2005 **EN** I was warned not to touch the switch.

**SV** Jag blev varnad att inte röra växeln.

**IPA** [ jɑɣ blev vaŋad at int<sup>ə</sup> røra vɛkseln || ]

2006 **EN** Stan suggested I ask you for advice.

**SV** Stan föreslog att jag ber er om råd.

**IPA** [ stan føresluɣ at jɑɣ ber er um roð || ]

2007 **EN** I wouldn't advise staying in that hotel. > I wouldn't advise anybody to stay in that hotel.

**SV** Jag skulle inte råda att vistas på detta hotell. > Jag skulle inte råda någon att bo på detta hotell.

**IPA** [ jaɪ skəl̩ int̪ə rɔd̪ə at vɪstəs pʰo deta hutel || > jaɪ skəl̩ int̪ə rɔd̪ə noɡun at bu pʰo deta hutel || ]

2008 **EN** They don't allow parking in front of the building. > They don't allow people to park in front of the building.

**SV** De tillåter inte parkering framför byggnaden. > De tillåter inte folk att parkera framför byggnaden.

**IPA** [ dɛ tʰɪlɔtər int̪ə pʰarkərɪŋ frɑmfør byɡnaden || > dɛ tʰɪlɔtər int̪ə fʊlk at pʰarkərə frɑmfør byɡnaden || ]

2009 **EN** Parking isn't allowed in front of the building. > You aren't allowed to park in front of the building.

**SV** Parkering är inte tillåten framför byggnaden. > Det är inte tillåtet att parkera framför byggnaden.

**IPA** [ pʰarkərɪŋ ɛr int̪ə tʰɪlɔtən frɑmfør byɡnaden || > d̪ə ɛr int̪ə tʰɪlɔtət at pʰarkərə frɑmfør byɡnaden || ]

2010 **EN** I made him promise that he wouldn't tell anybody what happened.

**SV** Jag fick honom att lova att han inte skulle berätta för någon vad som hände.

**IPA** [ ɟaɣ fik hunum at luva at han int<sup>ə</sup> skəl<sup>ə</sup> berɛtə fɔr nogun vad sum hɛnd<sup>ə</sup> || ]

2011 **EN** Hot weather makes me feel tired.

**SV** Varmt väder gör mig trött.

**IPA** [ varmt vɛdɐr ɟɔr mɛɟ tʰrœt || ]

2012 **EN** Her parents wouldn't let her go out alone.

**SV** Hennes föräldrar skulle inte låta henne gå ut ensam.

**IPA** [ hɛnɛs fœrɛldrar skəl<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> lɔtə hɛn<sup>ə</sup> go ut ɛnsam || ]

2013 **EN** Let me carry your bag for you.

**SV** Låt mig bära väskan åt dig.

**IPA** [ lɔt mɛj bɛrɔ vɛskʲɑn ɔt dɛj || ]

2014 **EN** We were made to wait for two hours.

**SV** Vi var tvungna att vänta i två timmar.

**IPA** [ vi var tʰvʉŋnɔ at vɛntɔ i tʰvɔ tʰɪmɑr || ]

2015 **EN** My lawyer said I shouldn't say anything to the police. >  
My lawyer advised me not to say anything to the police.

**SV** Min advokat sa att jag borde inte säga något till polisen. >  
Min advokat rådde mig att inte säga något till polisen.

**IPA** [ min advukʲɑt sɑ at jɑŋ buɖʱɑ intʰɔ sɛgɑ noɡut tʰɪl  
pʰulɪsɛn || > min advukʲɑt rɔdʱɑ mɛj at intʰɔ sɛgɑ  
noɡut tʰɪl pʰulɪsɛn || ]

2016 **EN** I was told that I shouldn't believe everything he says. > I was warned not to believe anything he says.

**SV** Jag fick veta att jag inte skulle tro på allt han säger. > Jag blev varnad att inte tro någonting, säger han.

**IPA** [ jəɣ fik veta at jəɣ intə skələ tʰru pʰo alt han seɟer  
|| > jəɣ blev vanəd at intə tʰru noguntɪŋ | seɟer han  
|| ]

2017 **EN** If you have a car, you're able to get around more easily. > Having a car enables you to get around more easily.

**SV** Om du har en bil kan du komma runt lättare. > Att ha en bil gör att du kan komma runt lättare.

**IPA** [ um dɘ har en bil kʰian dɘ kʰuma rʉnt lɛtarə || > at  
ha en bil jør at dɘ kʰian kʰuma rʉnt lɛtarə || ]

2018 **EN** I know I locked the door. I clearly remember locking it.  
> I remembered to lock the door, but I forgot to shut the windows.

**SV** Jag vet att jag låste dörren. Jag minns tydligt att jag låste den. > Jag kom ihåg att låsa dörren, men jag glömde att stänga fönstren.

**IPA** [ jəɣ vet at jəɣ lostə dəren || jəɣ mɪns tʰydliɟt at jəɣ  
lostə den || > jəɣ kʰum ihoy at losa dəren | men jəɣ  
ɣlɔmdə at stɛŋə fɔnstren || ]

2019 **EN** He could remember driving along the road just before the accident, but he couldn't remember the accident itself.

**SV** Han kunde komma ihåg att han körde längs vägen strax före olyckan, men han kunde inte komma ihåg själva olyckan.

**IPA** [ han kʰʊndə kʰuma ihoy at han ɕød̥ə lɛŋs vɛjɛn straks fœrə ulykˈiːn | men han kʰʊndə intə kʰuma ihoy ʃɛlva ulykˈiːn || ]

2020 **EN** Please remember to mail the letter on your way to work.

**SV** Kom ihåg att posta brevet på väg till jobbet, tack.

**IPA** [ kʰum ihoy at pʰusta brevet pʰo vɛɣ tʰɪl juːbɛt | tʰak || ]

2021 **EN** I now regret saying what I said. I shouldn't have said it.

**SV** Nu beklagar jag vad jag sa. Jag borde inte ha sagt det.

**IPA** [ nʌ beklagar jaɣ vad jaɣ sa || jaɣ buɖə intə ha saɣt də || ]

2022 **EN** It began to get cold and he regretted not wearing his coat.

**SV** Det började bli kallt och han ångrade att inte han inte har på sig sin rock.

**IPA** [ də bɔrjadə bli kʰjalt ɔχ han ɔnradə at intə han intə har pʰo sɛj sin ruk || ]

2023 **EN** We regret to inform you that we cannot offer you the job.

**SV** Vi måste tyvärr meddela att vi inte kan erbjuda dig jobbet.

**IPA** [ vi mostə tʰyvr̩ medela at vi intə kʰjan erbjuda dɛj jubet || ]

2024 **EN** The president went on talking for hours.

**SV** Presidenten fortsatte att tala i timmar.

**IPA** [ pʰresidenten fuʈsatə at tʰala i tʰimar || ]

2025 **EN** After discussing the economy, the president then went on to talk about foreign policy.

**SV** Efter att ha diskuterat ekonomin fortsatte presidenten sedan att tala om utrikespolitik.

**IPA** [ efter at ha diskuterat ekunumin fuʈsat̪  
pʰresidenten sedan at tʰala um ʊtrikespulitik || ]

2026 **EN** We need to change. We can't go on living like this.

**SV** Vi behöver en förändring. Vi kan inte fortsätta att leva så här.

**IPA** [ vi behøver en føændriŋ || vi kʰan int̪ fuʈseta at  
leva so hɛr || ]

2027 **EN** Don't bother locking the door. I'll be right back.

**SV** Bry dig inte om att låsa dörren. Jag är snart tillbaka.

**IPA** [ bry dɛj int̪ um at losa døeren || jaɣ ɛr snat̪ tʰilbakia  
|| ]



2028 **EN** I lent you some money a few months ago. — Are you sure? I don't remember you lending me money.

**SV** Jag lånade dig lite pengar för några månader sedan. - Är du säker? Jag minns inte att du låna mig pengar.

**IPA** [ jaɣ lonadə dɛj litə pʰɛŋar fɔr noɣra monader sedan  
|| - ɛr dɘ sɛkɛr || jaɣ mɪns intə at dɘ lɔna mɛj pʰɛŋar  
|| ]

2029 **EN** Did you remember to call your mother? — Oh no, I completely forgot. I'll call her tomorrow.

**SV** Kom du ihåg att ringa din mamma? - Åh nej, jag glömde helt. Jag ringer henne i morgon.

**IPA** [ kʰum dɘ ihoɣ at riŋa diŋ mama || - oh nej | jaɣ  
ɣlɔmdə helt || jaɣ riŋɛr hɛnə i muŋɡun || ]

2030 **EN** Chandra joined the company nine years ago and became assistant manager after two years.

**SV** Chandra kom till företaget för nio år sedan och blev arbetsledare efter två år.

**IPA** [ (...) kʰum tʰɪl fɔretajɛt fɔr niu ɔr sɛdan ɔɣ blɛv  
arbɛtsledarə ɛftɛr tʰvo ɔr || ]

2031 **EN** A few years later he went on to become the manager of the company.

**SV** Några år senare gick han vidare till att bli chef för företaget.

**IPA** [ noʏra or senarə jɪk han vidarə tʰɪl at bli ʃef fɔr fɔretajet || ]

2032 **EN** I tried to keep my eyes open, but I couldn't.

**SV** Jag försökte hålla ögonen öppna, men jag kunde inte.

**IPA** [ jaɣ fɔɕøktə hɔla øgunen œpna | men jaɣ kʰʉndə intə || ]

2033 **EN** Please try to be quiet when you come home. Everyone will be asleep.

**SV** Försök att vara tyst när du kommer hem. Alla kommer att sova.

**IPA** [ fɔɕøɕ at vara tʰyst nɛr dʉ kʰʉmer hem || ala kʰʉmer at suva || ]

2034 **EN** We couldn't find anywhere to stay. We tried every hotel in town, but they were all full.

**SV** Vi kunde inte hitta någonstans att bo. Vi försökte varje hotell i staden, men de var alla fulla.

**IPA** [ vi kʰʉndə intə hɪta noɡunstans at bu || vi fœ̂sœ̂ktə varjə hutel i staden | men dɛ var ala fœ̂la || ]

2035 **EN** The photocopier doesn't seem to be working. — Try pressing the green button.

**SV** Kopieringsapparaten verkar inte fungera. - Prova att trycka på den gröna knappen.

**IPA** [ kʰupierɪŋsaparatən verkʰar intə fœ̂ŋerə || - pʰruva at tʰrykʰa pʰo den ɣrœ̂na kʰnapən || ]

2036 **EN** I need to get more exercise. > I need to start working out more.

**SV** Jag behöver få mer motion. > Jag måste börja träna mer.

**IPA** [ jaɣ behœ̂ver fo mer muʃun || > jaɣ mostə bœ̂rja tʰrœ̂na mer || ]

2037 **EN** He needs to work harder if he wants to make progress.

**SV** Han måste arbeta hårdare om han vill göra framsteg.

**IPA** [ han most<sup>ə</sup> arbeta hoɖar<sup>ə</sup> um han vɪl jøra framsteg  
|| ]

2038 **EN** My cellphone needs to be charged. > My cellphone needs charging.

**SV** Min mobiltelefon måste laddas. > Min mobil behöver laddas.

**IPA** [ min mubiltelefon most<sup>ə</sup> ladas || > min mubil  
behøver ladas || ]

2039 **EN** Do you think my pants need to be washed? > Do you think my pants need washing?

**SV** Tror du att mina byxor behöver tvättas? > Tror du mina byxor behöver tvättas?

**IPA** [ tʰrur dɛ at mina byksur behøver tʰvɛtas || > tʰrur  
dɛ mina byksur behøver tʰvɛtas || ]

2040 **EN** They needed help to clean up after the party, so everybody helped clean up.

**SV** De behövde hjälp med att städa upp efter festen, så alla hjälpte till att städa.

**IPA** [ dɛ behøvdə jɛlp mɛd at stɛda ɐp ɛftɛr fɛstɛn | so alə jɛlptə tʰɪl at stɛda || ]

2041 **EN** I need your help to move this table. > Do you think you could help me move this table?

**SV** Jag behöver din hjälp att flytta det här bordet. > Tror du att du skulle kunna hjälpa mig att flytta det här bordet?

**IPA** [ jɑɣ behøvɛr dɪn jɛlp at flɪtʃa dɛ hɛr buɔɔt || > tʰrur dɛ at dɛ skølə kʰɔnə jɛlpə mɛj at flɪtʃa dɛ hɛr buɔɔt || ]

2042 **EN** I don't like him, but he has a lot of problems. I can't help feeling sorry for him.

**SV** Jag gillar honom inte, men han har en hel del problem. Jag kan inte låta bli att tycka synd om honom.

**IPA** [ jɑɣ jɪlɑr hunum ɪntə | mɛn hɑn hɑr ɛn hɛl dɛl pʰrɪblɛm || jɑɣ kʰɪɑn ɪntə lɔtə blɪ at tʰɪkɪɑ sɪnd um hunum || ]

2043 **EN** She tried to be serious, but she couldn't help laughing.

**SV** Hon försökte vara allvarlig, men hon kunde inte låta bli att skratta.

**IPA** [ hun fœsøkt<sup>ə</sup> vara alva|ej | men hun k<sup>h</sup>und<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> lota bli at skrata || ]

2044 **EN** I'm sorry I'm so nervous. I can't help it.

**SV** Jag är ledsen att jag är så nervös. Jag kan inte hjälpa det.

**IPA** [ jaɣ ɛr ledsen at jaɣ ɛr so nervøs || jaɣ k<sup>h</sup>jan int<sup>ə</sup> jɛlpa d<sup>ə</sup> || ]

2045 **EN** Do you like getting up early? > Do you like to get up early?

**SV** Tycker du om att gå upp tidigt? > Tycker du om att gå upp tidigt?

**IPA** [ t<sup>h</sup>yker d<sup>u</sup> um at go ɐp t<sup>h</sup>idigt || > t<sup>h</sup>yker d<sup>u</sup> um at go ɐp t<sup>h</sup>idigt || ]

2046 **EN** Vadim hates flying. > Vadim hates to fly.

**SV** Vadim hatar att flyga. > Vadim hatar att flyga.

**IPA** [ (...) hatar at flyga || > (...) hatar at flyga || ]

2047 **EN** I love meeting people. > I love to meet people.

**SV** Jag älskar att träffa människor. > Jag älskar att träffa människor.

**IPA** [ jaɣ ɛlskʲar at tʰrɛfa mɛniskur || > jaɣ ɛlskʲar at tʰrɛfa mɛniskur || ]

2048 **EN** I don't like being kept waiting. > I don't like to be kept waiting.

**SV** Jag tycker inte om att behöva vänta. > Jag tycker inte om att behöva vänta.

**IPA** [ jaɣ tʰɣker intʰ um at behøva vɛnta || > jaɣ tʰɣker intʰ um at behøva vɛnta || ]

2049 **EN** I don't like friends calling me at work. > I don't like friends to call me at work.

**SV** Jag gillar inte att vänner ringer mig på jobbet. > Jag gillar inte att vänner ringer mig på jobbet.

**IPA** [ jaŋ ʝɪlar intə at vɛnɐ rɪŋɐ mɛj pʰo jubɐt || > jaŋ ʝɪlar intə at vɛnɐ rɪŋɐ mɛj pʰo jubɐt || ]

2050 **EN** Silvia likes living in London.

**SV** Silvia tycker om att bo i London.

**IPA** [ (...) tʰyker um at bu i (...) || ]

2051 **EN** The office I worked at was horrible. I hated working there.

**SV** Kontoret jag jobbade på var hemskt. Jag hatade att arbeta där.

**IPA** [ kʰunturɐt jaŋ jubadə pʰo var hɛmskt || jaŋ hatadə at arbeta dɛr || ]



2052 **EN** It's not my favorite job, but I like cleaning the kitchen as often as possible.

**SV** Det är inte mitt favoritjobb, men jag gillar att göra rent köket så ofta som möjligt.

**IPA** [ dʰɐ ɛr intʰ mɪt favurɪˈcub | mən jɑɣ jɪlɑr at jøɾɑ rent  
ˈcøkət so uftɑ sum møjliːt || ]

2053 **EN** I enjoy cleaning the kitchen. > I don't mind cleaning the kitchen.

**SV** Jag tycker om att göra rent köket. > Jag har inget emot att göra rent köket.

**IPA** [ jɑɣ tʰyˌkɛr um at jøɾɑ rent ˈcøkət || > jɑɣ har ɪnɛt  
ɛmut at jøɾɑ rent ˈcøkət || ]

2054 **EN** I'd love to meet your family.

**SV** Jag skulle väldigt gärna träffa din familj.

**IPA** [ jɑɣ skœlʰ vɛldɪt jɛnɑ tʰɾɛfɑ dɪn famɪj || ]

2055 **EN** Would you prefer to have dinner now or later? — I'd prefer later.

**SV** Skulle du föredra att äta middag nu eller senare? - Jag skulle föredra senare.

**IPA** [ skɐ̃ dɥ fœredra at ɛta miday nɥ eler senarɐ || - jaɣ skɐ̃ fœredra senarɐ || ]

2056 **EN** Would you mind closing the door, please? — Not at all.

**SV** Har du någonting emot att stänga dörren, tack? - Inte alls .

**IPA** [ har dɥ noguntiŋ emut at stɛŋa dœren | tʰak || - intɐ als || ]

2057 **EN** It's too bad we didn't see Hideki when we were in Tokyo. I would have liked to have seen him again.

**SV** Det är synd att vi inte såg Hideki när vi var i Tokyo. Jag skulle ha velat se honom igen.

**IPA** [ dɐ ɛr synd at vi intɐ soɣ (...) nɛr vi var i (...) || jaɣ skɐ̃ ha velat sɐ hunum ijen || ]

2058 **EN** We'd like to have gone on vacation, but we didn't have enough money.

**SV** Vi skulle gärna ha åkt på semester, men vi hade inte tillräckligt med pengar.

**IPA** [ vi skəl<sup>ə</sup> jɛŋɑ ha okt p<sup>h</sup>o semester | men vi had<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> tʰɪlɾɛklijt med p<sup>h</sup>ɛŋɑ || ]

2059 **EN** Poor Hanako! I would hate to have been in her position.

**SV** Stackars Hanako! Jag skulle hatat att vara i hennes position.

**IPA** [ stakaʂ (...) || jaɣ skəl<sup>ə</sup> hatat at vara i henes p<sup>h</sup>usiʃun || ]

2060 **EN** I'd love to have gone to the party, but it was impossible.

**SV** Jag skulle väldigt gärna ha gått till festen, men det var omöjligt.

**IPA** [ jaɣ skəl<sup>ə</sup> vɛldiɣt jɛŋɑ ha ɡɔt tʰɪl festen | men d<sup>ə</sup> var umøjliɣt || ]

2061 **EN** I prefer driving over traveling by train. > I prefer to drive rather than travel by train.

**SV** Jag föredrar att köra bil över att åka tåg. > Jag föredrar att köra bil istället för att åka tåg.

**IPA** [ jaɣ fœredrar at ɕœra bil øver at okʲa tʰoɣ || > jaɣ fœredrar at ɕœra bil istelet fœr at okʲa tʰoɣ || ]

2062 **EN** Tamara prefers to live in the country rather than in the city.

**SV** Tamara föredrar att bo på landet istället för inne i staden.

**IPA** [ (...) fœredrar at bu pʰo landet istelet fœr inⁿ i staden || ]

2063 **EN** I'd prefer to stay at home tonight rather than go to the movies. > I'd rather stay at home tonight than go to the movies.

**SV** Jag skulle föredra att stanna hemma ikväll istället för att gå på bio. > Jag skulle hellre stanna hemma ikväll än att gå på bio.

**IPA** [ jaɣ skœlⁿ fœredra at stana hema ikvœl istelet fœr at go pʰo biu || > jaɣ skœlⁿ helrⁿ stana hema ikvœl œn at go pʰo biu || ]

2064 **EN** I'm tired. I'd rather not go out tonight, if you don't mind.

**SV** Jag är trött. Jag vill helst inte gå ut i kväll, om ni inte har något emot det.

**IPA** [ jax ɛr tʰrøet || jax vɪl helst intə go ut i kʰvɛl | um ni intə har nogut emot də || ]

2065 **EN** I'll fix your car tomorrow. — I'd rather you did it today.

**SV** Jag ska fixa din bil i morgon. - Jag skulle hellre vilja att du gjorde det i dag.

**IPA** [ jax skʲa fɪksa din bil i mɔrgun || - jax skəlʲ helrʲ vɪja at dɘ juɖʲ də i dɑɣ || ]

2066 **EN** Should I tell them, or would you rather they didn't know?  
— No, I'll tell them.

**SV** Ska jag berätta för dem, eller vill du helst att de inte ska veta? - Nej, jag ska berätta för dem.

**IPA** [ skʲa jax bɛɾɛtɑ fɔr dem | eler vɪl dɘ helst at dɛ intə skʲa vɛtɑ || - nej | jax skʲa bɛɾɛtɑ fɔr dem || ]

2067 **EN** I'd rather you didn't tell anyone what I said.

**SV** Jag vill helst att du inte berättar för någon vad jag sa.

**IPA** [ jɑɣ vɪl helst at dɐ intə bɛrɛtar fɔr noɡun vad jɑɣ sa  
|| ]

2068 **EN** I'd prefer to take a taxi rather than walk home.

**SV** Jag skulle föredra att ta en taxi i stället för att gå hem.

**IPA** [ jɑɣ skələ fɔredra at tʰɑ en tʰaksi i stɛlet fɔr at go  
hem || ]

2069 **EN** I'd prefer to go swimming rather than playing basketball.

**SV** Jag skulle föredra att bada i stället för att spela basket.

**IPA** [ jɑɣ skələ fɔredra at bada i stɛlet fɔr at spela baʃɛt  
|| ]

2070 **EN** Are you going to tell Vladimir what happened or would you rather I told him? — No, I'll tell him.

**SV** Ska du berätta för Vladimir vad som hände, eller vill du hellre att jag säger det till honom? - Nej, jag ska berätta det för honom.

**IPA** [ skʲɑ dɐ bɐɾɛtɑ fɔr (...) vad sum hɛndə | elɐr vɪl dɐ hɛlɾə at jɑɣ sɛjɐr də tʰɪl hunum || - nɛj | jɑɣ skʲɑ bɐɾɛtɑ də fɔr hunum || ]

2071 **EN** Before going out, I called Jianwen.

**SV** Innan jag gick ut, ringde jag Jianwen.

**IPA** [ ɪnɑn jɑɣ ɟɪk ʊt | rɪŋdə jɑɣ (...) || ]

2072 **EN** What did you do after finishing school?

**SV** Vad gjorde du efter du slutat skolan?

**IPA** [ vad juɖə dɐ ɛftɐ dɐ slʊtɑt skulɑn || ]

2073 **EN** The burglars got into the house by breaking a window and climbing in.

**SV** Inbrottstjuvarna kom in i huset genom att ha sönder ett fönster och klättra in.

**IPA** [ inbrʊtʃuːvɑːnɑ kʰum in i hʊsɛt jɛnum at ha sɔːndɐ et fɔːnstɐ ɔχ kʰlɛtra in || ]

2074 **EN** You can improve your language skills by reading more.

**SV** Du kan förbättra dina språkkunskaper genom att läsa mer.

**IPA** [ dʊ kʰiːn fɔːbɛtra diːna sprɔːkʉnskɑːpɐ jɛnum at lɛsa mɛr || ]

2075 **EN** She made herself sick by not eating properly.

**SV** Hon blev självförovallat sjuk genom att inte äta ordentligt.

**IPA** [ hʉn blɛv ʃɛlvfɔːrvɔːlat ʃʉk jɛnum at intʰ ɛta ɔːdɛntliːt || ]



2076 **EN** Many accidents are caused by people driving too fast.

**SV** Många olyckor orsakas av människor som kör för fort.

**IPA** [ mɔŋa ulykur uʂakias av mɛniskur sum ɕør før fuʈ || ]

2077 **EN** We ran ten kilometers without stopping.

**SV** Vi sprang tio kilometer utan att stanna.

**IPA** [ vi spran̥ tʰiu ɕilumeter utan̥ at stana || ]

2078 **EN** It was a stupid thing to say. I said it without thinking.

**SV** Det var en dum sak att säga. Jag sa det utan att tänka.

**IPA** [ də var en dʊm sak at sɛga || jaɣ sa də utan̥ at tʰɛnkia || ]

2079 **EN** She needs to work without people disturbing her.

**SV** Hon behöver arbeta utan att folk stör henne.

**IPA** [ hun behøver arbeta utan at fulk stør hen<sup>a</sup> || ]

2080 **EN** I have enough problems of my own without having to worry about yours.

**SV** Jag har tillräckligt med egna problem utan att jag behöver oroa mig för dina.

**IPA** [ jaɣ har tʰɪrɛkliɣt med ɛɣna pʰrubleɪm utan at jaɣ behøver urua mɛj fɔr dina || ]

2081 **EN** Would you like to meet for lunch tomorrow? — Sure, let's do lunch.

**SV** Vill du träffas för lunch i morgon? - Visst, vi kan äta lunch.

**IPA** [ vɪl dɐ tʰrɛfas fɔr lʊnɕ i mɔrgun || - vɪst | vɪ kʰɪan ɛta lʊnɕ || ]

2082 **EN** Are you looking forward to the weekend? — Yes, I am.

**SV** Ser du fram emot till helgen? - Ja, det gör jag.

**IPA** [ ser dʰ fram emut tʰɪl heljen || - ja | dʰ jør jaɣ || ]

2083 **EN** Why don't you go out instead of sitting at home all the time?

**SV** Varför inte går du inte ut i stället för att sitta hemma hela tiden?

**IPA** [ varføʀ intʰ goʀ dʰ intʰ ut i stɛlet føʀ at sɪta hema hela tʰiden || ]

2084 **EN** We got into the exhibition without having to wait in line.

**SV** Vi kom in på utställningen utan att behöva stå i kö.

**IPA** [ vi kʰum in pʰo utstɛlnɪnɛn utan at behøva sto i ɕø || ]

2085 **EN** Victor got himself into financial trouble by borrowing too much money.

**SV** Victor hamnade i ekonomiska problem genom att låna för mycket pengar.

**IPA** [ (...) hamnad<sup>a</sup> i ekunumisk<sup>i</sup>a p<sup>h</sup>ruble<sup>m</sup> jenum at lona f<sup>o</sup>r myket p<sup>h</sup>en<sup>a</sup>r || ]

2086 **EN** Ramona lives alone. She's lived alone for fifteen years. It's not strange for her.

**SV** Ramona bor ensam. Hon har bott ensam i femton år. Det är inte konstigt för henne.

**IPA** [ (...) bur ensam || hun har b<sup>o</sup>t ensam i femtun or || det <sup>e</sup>r int<sup>a</sup> k<sup>h</sup>unstijt f<sup>o</sup>r hen<sup>a</sup> || ]

2087 **EN** She's used to it. She's used to living alone.

**SV** Hon är van vid det. Hon är van att leva ensam.

**IPA** [ hun <sup>e</sup>r van vid d<sup>a</sup> || hun <sup>e</sup>r van at leva ensam || ]

2088 **EN** I bought some new shoes. They felt strange at first because I wasn't used to them.

**SV** Jag köpte några nya skor. De kändes konstiga i början eftersom jag inte var van vid dem.

**IPA** [ jaɣ ɕøpt̪ə noɣra nɤa skur || d̪ə ɕændes kʰunstiga i bɔrjan eft̪ɕum jaɣ int̪ə var van vid dem || ]

2089 **EN** Our new apartment is on a very busy street. I expect we'll get used to the noise, but for now it's very annoying.

**SV** Vår nya lägenhet ligger vid en mycket trafikerad gata. Jag räknar med att vi ska vänja oss vid bullret, men just nu är det väldigt irriterande.

**IPA** [ vor nɤa lɛjɛnhet lɪgɛr vid ɛn mɤkɛt tʰrafikerad gata || jaɣ rɛknar mɛd at vi skɪa vɛnɟa us vid bɛlret | mɛn ɟust nɤ ɛr d̪ə vɛldɪɟt ɪrɪtɛrand̪ə || ]

2090 **EN** Jamaal has a new job. He has to get up much earlier now than before. He finds it difficult because he isn't used to getting up so early.

**SV** Jamaal har ett nytt jobb. Han måste gå upp mycket tidigare nu än tidigare. Han tycker det är jobbigt för att han inte är van vid att stiga upp så tidigt.

**IPA** [ (...) har ɛt nyt jub || han most̪ə go ɔp mɤkɛt tʰɪdɪgar̪ə nɤ ɛn tʰɪdɪgar̪ə || han tʰɪkɛr d̪ə ɛr ɟubɪɟt fɔr at han int̪ə ɛr van vid at stɪga ɔp so tʰɪdɪɟt || ]

2091 **EN** Malika's husband is often away. She doesn't mind. She's used to him being away.

**SV** Malikas make är ofta borta. Hon har inget emot det. Hon är van vid att han är borta.

**IPA** [ (...)s mak<sup>ə</sup> ɛr ufta buʈa || hun har ɪnɐt emut d<sup>ə</sup> || hun ɛr van vid at han ɛr buʈa || ]

2092 **EN** Keiko had to get used to driving on the left when she moved back to Japan.

**SV** Keiko var tvungen att vänja sig vid att köra på vänster sida när hon flyttade tillbaka till Japan.

**IPA** [ (...) var tʰvʉnɐn at vɛnja sɛj vid at ɕɔra pʰo vɛnstɐ sida nɛr hun flytad<sup>ə</sup> tʰɪlbakʲa tʰɪl japan || ]

2093 **EN** I'm used to driving on the left because I grew up in England.

**SV** Jag är van att köra på vänster sida eftersom jag växte upp i England.

**IPA** [ jaɣ ɛr van at ɕɔra pʰo vɛnstɐ sida ɛftɛsum jaɣ vɛkst<sup>ə</sup> ɐp i (...) || ]

2094 **EN** I used to drive to work every day, but these days I usually ride my bike.

**SV** Jag brukade köra till jobbet varje dag, men nu för tiden brukar jag cykla.

**IPA** [ jaɣ brʊkʲadə ɕøra tʰɪl juβet varjə daɣ | mən nʌ fər tʰiden brʊkʲar jaɣ sykla || ]

2095 **EN** We used to live in a small town, but now we live in Los Angeles.

**SV** Vi brukade bo i en liten stad, men nu lever vi i Los Angeles.

**IPA** [ vi brʊkʲadə bu i en liten stad | mən nʌ lever vi i (...) || ]

2096 **EN** We talked about the problem.

**SV** Vi pratade om problemet.

**IPA** [ vi pʰratadə um pʰrubləmet || ]

2097 **EN** You should apologize for what you said.

**SV** Du borde be om ursäkt för vad du sa.

**IPA** [ dɘ buɖ<sup>ə</sup> b<sup>ə</sup> um ɐʂɛkt fɔr vad dɘ sa || ]

2098 **EN** You should apologize for not telling the truth.

**SV** Du borde be om ursäkt för att du inte talar sanning.

**IPA** [ dɘ buɖ<sup>ə</sup> b<sup>ə</sup> um ɐʂɛkt fɔr at dɘ int<sup>ə</sup> t<sup>h</sup>alar saniŋ || ]

2099 **EN** Have you succeeded in finding a job yet?

**SV** Har du lyckats hitta ett jobb än?

**IPA** [ har dɘ lyk<sup>i</sup>ats hita et jub ɛn || ]



2100 **EN** They insisted on paying for dinner.

**SV** De insisterade på att betala för middagen.

**IPA** [ ðɛ insisterad<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>o at betala fɔr midajən || ]

2101 **EN** I'm thinking of buying a house.

**SV** Jag funderar på att köpa ett hus.

**IPA** [ jɑɣ fʊndɛrar p<sup>h</sup>o at ɕɔpa et hʉs || ]

2102 **EN** I wouldn't dream of asking them for money.

**SV** Jag skulle aldrig komma på tanken att be dem om pengar.

**IPA** [ jɑɣ skɛl<sup>ə</sup> aldrɛj k<sup>h</sup>uma p<sup>h</sup>o t<sup>h</sup>anken at b<sup>ə</sup> dem um  
p<sup>h</sup>ɛŋɑr || ]

2103 **EN** He doesn't approve of swearing.

**SV** Han tillåter inte att man svär.

**IPA** [ han tʰɪlɔtɐ ɪntə at mən svɛr || ]

2104 **EN** We've decided against moving to Australia.

**SV** Vi har bestämt oss för att inte flytta till Australien.

**IPA** [ vi har bestɛmt ʊs fœr at ɪntə flɪtʃa tʰɪl æstraliən || ]

2105 **EN** Do you feel like going out tonight?

**SV** Känner du för att gå ut ikväll?

**IPA** [ ˈkœnɐr dʊ fœr at go ʉt ɪkvɛl || ]

2106 **EN** I'm looking forward to meeting her.

**SV** Jag ser fram emot att träffa henne.

**IPA** [ jaɣ ser fram emut at tʰrɛfa hənə || ]

2107 **EN** I congratulated Mira on getting a new job.

**SV** Jag gratulerade Mira till hennes nya jobb.

**IPA** [ jaɣ ɣratulɛradə (...) tʰɪl hənəs nja jub || ]

2108 **EN** They accused us of telling lies.

**SV** De anklagade oss för att ljuga.

**IPA** [ dɛ anklagadə us fœr at jʉga || ]

2109 **EN** Nobody suspected the employee of being a spy.

**SV** Ingen misstänkte att medarbetaren var en spion.

**IPA** [ iŋen mɪstɛnktə at medarbetaren var en spiun || ]

2110 **EN** What prevented you from coming to see us?

**SV** Vad hindrade dig från att komma och hälsa på oss?

**IPA** [ vad hindradə dəj frɔn at kʰuma ɔχ hɛlsa pʰo us || ]

2111 **EN** The noise keeps me from falling asleep.

**SV** Bullret gör så att jag inte kan somna.

**IPA** [ bɵlret jɵr so at jɑχ intə kʰjɑn sumna || ]

2112 **EN** The rain didn't stop us from enjoying our vacation.

**SV** Regnet hindrade inte oss från att njuta av vår semester.

**IPA** [ rɛŋnɛt hɪndradə ɪntə us frɒn at njuːtə av vor  
semester || ]

2113 **EN** I forgot to thank them for helping me.

**SV** Jag glömde att tacka dem för att de hjälpte mig.

**IPA** [ jɑŋ ɣlœmdə at tʰakʲɑ dem fœr at dɛ jɛlptə mɛj || ]

2114 **EN** Please excuse me for not returning your call.

**SV** Ursäkta mig för att jag inte ringde tillbaka.

**IPA** [ øʂɛkta mɛj fœr at jɑŋ ɪntə rɪŋdə tʰɪlbakʲɑ || ]

2115 **EN** There's no point in having a car if you never use it.

**SV** Det är ingen mening med att ha en bil om du inte använder den.

**IPA** [ d̥ ɛr ɪŋen meniŋ med at ha en bil um d̥ɪ int̥ə  
anvender den || ]

2116 **EN** There was no point in waiting any longer, so we left.

**SV** Det var ingen idé att vänta längre, så vi gick.

**IPA** [ d̥ ɜr ɪŋen ide at vɛnta lɛŋr̥ə | so vi jɪk || ]

2117 **EN** There's nothing you can do about the situation, so there's no use worrying about it.

**SV** Det finns inget du kan göra åt situationen, så det är ingen idé att oroa sig för det.

**IPA** [ d̥ ɸɪns ɪŋet d̥ɪ kʰjɑn jøɾɑ ɒt sitʊəʃunən | so d̥ ɛr  
ɪŋen ide at ʊɾɑ sɛj fɔr d̥ə || ]

2118 **EN** I live only a short walk from here, so it's not worth taking a taxi.

**SV** Jag bor bara en kort promenad härifrån, så det är inte värt att ta en taxi.

**IPA** [ jaɣ bur bara en kʰut pʰrʉmenad hɛrɪfrɔn | so d̪ə ɛr  
int̪ə vɛt̪ at tʰa en tʰaksi || ]

2119 **EN** Our flight was very early in the morning, so it wasn't worth going to bed.

**SV** Vår flygning var mycket tidigt på morgonen, så det var inte värt att gå till sängs.

**IPA** [ vor flyŋnɪŋ var mykɛt tʰɪdɪjt pʰo mɔrgʉnɛn | so d̪ə  
var int̪ə vɛt̪ at go tʰɪl sɛŋs || ]

2120 **EN** What was the movie like? Was it worth seeing?

**SV** Hur var filmen? Var den värd att se?

**IPA** [ hʉr var filmɛn || var dɛn vɛd̪ at s̪ə || ]

2121 **EN** Thieves broke into the house, but there was nothing worth stealing.

**SV** Tjuvar bröt sig in i huset, men det fanns inget värt att stjäla.

**IPA** [ t͡ʃuvar brøt seɪ in i hʉset | men də fans ɪnet vɛt at  
st͡jelɑ || ]

2122 **EN** I had no trouble finding a place to live.

**SV** Jag hade inga problem med att hitta en plats att bo.

**IPA** [ jɑɣ hadə ɪnɑ pʰrubleɪn meɪd at hɪtɑ en pʰlɑts at bu  
|| ]

2123 **EN** Did you have any trouble getting a visa?

**SV** Hade du några problem med att få visum?

**IPA** [ hadə dʉ nɔɣrɑ pʰrubleɪn meɪd at fo visʉm || ]



2124 **EN** People often have a lot of trouble reading my handwriting.

**SV** Människor har ofta en hel del problem med att läsa min handstil.

**IPA** [ məniskur har ufta en hel del p<sup>h</sup>ruble<sup>m</sup> med at læsa min handstil || ]

2125 **EN** I had trouble finding a place to live. > I had difficulty finding a place to live.

**SV** Jag hade svårt att hitta en plats att bo. > Jag hade svårt att hitta en plats att bo.

**IPA** [ jaɣ had<sup>a</sup> svɔt at hita en p<sup>h</sup>lats at bu || > jaɣ had<sup>a</sup> svɔt at hita en p<sup>h</sup>lats at bu || ]

2126 **EN** He spent hours trying to repair the clock.

**SV** Han tillbringade flera timmar med att försöka reparera klockan.

**IPA** [ han t<sup>h</sup>ɪlbrɪŋad<sup>a</sup> flera t<sup>h</sup>ɪmar med at fœsøkja reparera k<sup>h</sup>lukjan || ]

2127 **EN** I waste a lot of time daydreaming.

**SV** Jag slösar en massa tid på att dagdrömma.

**IPA** [ jɑɣ sløsar en masa tʰɪd pʰo at daɣdrøema || ]

2128 **EN** How often do you go swimming?

**SV** Hur ofta badar du?

**IPA** [ hʉr ufta badar dʉ || ]

2129 **EN** When was the last time you went shopping?

**SV** När var senaste gången du gick och handlade?

**IPA** [ nɛr var senastə ɡɔŋen dʉ jɪk ɔχ handladə || ]

2130 **EN** I have a problem remembering people's names.

**SV** Jag har svårt att komma ihåg folks namn.

**IPA** [ jaɣ har svɔt at k<sup>h</sup>uma ihoɣ fulks namn || ]

2131 **EN** She had no difficulty getting a job.

**SV** Hon hade inga svårigheter att få ett jobb.

**IPA** [ hun hadə ɪŋa svorijheter at fo et jub || ]

2132 **EN** You won't have any trouble getting a ticket for the game.

**SV** Du kommer inte ha några problem att få en biljett till matchen.

**IPA** [ dʊ k<sup>h</sup>umer intə ha noɣra p<sup>h</sup>rubleɪ at fo en biɟet t<sup>h</sup>ɪl matʃen || ]

2133 **EN** I think you waste too much time watching television.

**SV** Jag tycker du slösar för mycket tid på att titta på tv.

**IPA** [ jɑɣ tʰyker dɐ sləsar fɔr myket tʰid pʰo at tʰɪta pʰo  
tʰv || ]

2134 **EN** It's hard to find a place to park downtown.

**SV** Det är svårt att hitta en plats att parkera i centrum.

**IPA** [ dɐ ɛr svɔɾt at hɪta en pʰlats at pʰarkera i sentrum ||  
]

2135 **EN** I get lonely if there's nobody to talk to.

**SV** Jag känner mig ensam om det inte finns någon att prata med.

**IPA** [ jɑɣ ɕener mɛj ensam um dɐ intɐ fins nogun at  
pʰrata med || ]

2136 **EN** I need something to open this bottle with.

**SV** Jag behöver något att öppna flaskan med.

**IPA** [ jaɣ behøver noget at æpna flaskʲan med || ]

2137 **EN** They gave us some money to buy some food.

**SV** De gav oss lite pengar för att köpa mat.

**IPA** [ dɛ gav us litə pʰɛŋar fœr at ɕœpa mat || ]

2138 **EN** Do you have much opportunity to practice your foreign language?

**SV** Har du några möjligheter att öva ditt andra språk?

**IPA** [ har dɘ noɣra mœjliɣheter at øva dɪt andra sprok || ]

2139 **EN** I need a few days to think about your proposal.

**SV** Jag behöver några dagar för att tänka på ditt förslag.

**IPA** [ jax behøver noɣra dagar fɔr at tʰɛnkɪa pʰo dɪt  
fœɣslax || ]

2140 **EN** Since there weren't any chairs for us to sit on, we had to sit on the floor.

**SV** Eftersom det inte fanns några stolar för oss att sitta på var vi tvungna att sitta på golvet.

**IPA** [ eftɛsum dʰ intʰ fans noɣra stular fɔr us at sɪta pʰo  
var vi tʰvʉŋna at sɪta pʰo gulvɛt || ]

2141 **EN** I hurried so that I wouldn't be late.

**SV** Jag skyndade mig så att jag inte skulle bli sen.

**IPA** [ jax ɣjɛndadʰ mɛj so at jax intʰ skɛlʰ bli sɛn || ]

2142 **EN** Leave early so that you won't miss the bus.

**SV** Gå tidigt så att du inte missar bussen.

**IPA** [ go tʰidɪgt so at dʊ intə mɪsar bəsən || ]

2143 **EN** She's learning English so that she can study in Australia.

**SV** Hon lär sig engelska så att hon kan studera i Australien.

**IPA** [ hun lɛr sɛj ɛŋɛlskʲɑ so at hun kʰjɑn stʊdɛrɑ i  
æʊstraliən || ]

2144 **EN** We moved to the city so that we could see our children more often.

**SV** Vi flyttade till staden så att vi kunde se våra barn oftare.

**IPA** [ vi flytadə tʰɪl staden so at vi kʰʊndə sə vɔrɑ bɑŋ  
uftarə || ]

2145 **EN** I put on warmer clothes so I wouldn't feel cold.

**SV** Jag satte på mig varmare kläder så jag inte skulle frysa.

**IPA** [ jaɣ sat<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>o mɛj varmar<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>lɛdɐ so jaɣ int<sup>ə</sup> skɛl<sup>ə</sup>  
frysa || ]

2146 **EN** I left Kenji my phone number so he'd be able to contact me.

**SV** Jag gav Kenji mitt telefonnummer så att han skulle kunna kontakta mig.

**IPA** [ jaɣ gav (...) mɪt t<sup>h</sup>ɛlɛfunømer so at han skɛl<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>ənə  
k<sup>h</sup>untakta mɛj || ]

2147 **EN** We whispered so that nobody could hear our conversation.

**SV** Vi viskade så att ingen kunde höra vårt samtal.

**IPA** [ vi viskiad<sup>ə</sup> so at ɪnɐn k<sup>h</sup>ʉnd<sup>ə</sup> høra vɔt samtal || ]



2148 **EN** Please arrive early so that we'll be able to start the meeting on time.

**SV** Vänligen kom tidigt, så att vi kan starta mötet i tid.

**IPA** [ vənliːən kʰum tʰidɪjt | so at vi kʰiːən stɑːtɑ møtət i tʰid || ]

2149 **EN** Sanjit locked the door so that he wouldn't be disturbed.

**SV** Sanjit låste dörren så att han inte skulle störas.

**IPA** [ (...) lɔstə dœren so at han intə skølə støras || ]

2150 **EN** I slowed down so that the car behind me could pass.

**SV** Jag saktade ner så att bilen bakom mig kunde passera.

**IPA** [ jɑː saktadə ner so at bilen bakom mej kʰʌndə pʰasera || ]

2151 **EN** Do you think it's safe to drink this water? > Do you think this water is safe to drink?

**SV** Tror du att det är säkert att dricka det här vattnet? > Tror du att det här vattnet är säkert att dricka?

**IPA** [ tʰrur dɐ at dʰ ɛr sɛkɛt at dɾɪkʲɑ dʰ hɛr vatnet || > tʰrur dɐ at dʰ hɛr vatnet ɛr sɛkɛt at dɾɪkʲɑ || ]

2152 **EN** It was impossible to answer the questions on the exam. > They were impossible to answer.

**SV** Det var omöjligt att svara på frågorna på tentan. > De var omöjliga att besvara.

**IPA** [ dʰ var umøjlijt at svara pʰo froɡuŋɑ pʰo tʰentan || > dɛ var umøjliga at besvara || ]

2153 **EN** It's interesting to talk to Veda. > She's interesting to talk to.

**SV** Det är intressant att prata med Veda. > Hon är intressant att prata med.

**IPA** [ dʰ ɛr intresant at pʰrata med (...) || > hun ɛr intresant at pʰrata med || ]

2154 **EN** This is a difficult question for me to answer.

**SV** Detta är en svår fråga för mig att svara på.

**IPA** [ deta ɛr en svor froga fɔr mej at svara pʰo || ]

2155 **EN** It was nice of you to take me to the airport.

**SV** Det var snällt av dig att ta mig till flygplatsen.

**IPA** [ də var snɛlt av dɛj at tʰa mej tʰɪl flygplatsen || ]

2156 **EN** It's foolish of Liting to quit her job when she needs the money.

**SV** Det är dumt av Liting att sluta sitt jobb när hon behöver pengarna.

**IPA** [ də ɛr dʌmt av (...) at slʊta sɪt jub nɛr hun behøver pʰɛŋaŋa || ]

2157 **EN** I think it was very unfair of him to criticize me.

**SV** Jag tycker att det var mycket orättvist av honom att kritisera mig.

**IPA** [ jaŋ tʰyker at d<sup>ə</sup> var myket urettvist av hunum at kʰritisera mɛj || ]

2158 **EN** I was sorry to hear that your father is ill.

**SV** Jag är ledsen att höra att din pappa är sjuk.

**IPA** [ jaŋ ɛr ledsen at høra at din pʰapa ɛr hʊk || ]

2159 **EN** Was Adrian surprised to see you?

**SV** Blev Adrian förvånad att se dig?

**IPA** [ blev (...) fɔrvonad at s<sup>ə</sup> dɛj || ]

2160 **EN** It was a long and tiring trip. We were glad to get home.

**SV** Det var en lång och tröttsam resa. Vi var glada över att komma hem.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> var en lɔŋ ɔχ tʰrøetsam resa || vi var ɣlada øver at kʰuma hem || ]

2161 **EN** If I have any more news, you'll be the first person to know.

**SV** Om jag har några fler nyheter kommer du vara den första personen att veta.

**IPA** [ um jaɣ har noɣra fler nyheter kʰumer dɘ vara den fœʂta pʰeʂunen at veta || ]

2162 **EN** The next plane to arrive at gate four will be flight 512 from Beijing.

**SV** Nästa plan att komma fram till gate fyra är flight 512 från Peking.

**IPA** [ nœsta pʰlan at kʰuma fram tʰɪl gat<sup>ə</sup> fyra ɛr flɪɣt 512 frɔn pʰeɕɪŋ || ]

2163 **EN** Everybody was late except me. I was the only one to arrive on time.

**SV** Alla var sena utom jag. Jag var den enda som kom i tid.

**IPA** [ ala var sena ʉtum jaɣ || jaɣ var den enda sum  
k<sup>h</sup>um i t<sup>h</sup>id || ]

2164 **EN** Anastasia's a very good student. She's bound to pass the exam.

**SV** Anastasia är en mycket duktig elev. Hon måste klara provet.

**IPA** [ (...) ɛr en mykɛt dʉktɛj elev || hun most<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>lara  
p<sup>h</sup>ruvet || ]

2165 **EN** I'm likely to get home late tonight.

**SV** Jag kommer sannolikt att komma hem sent ikväll.

**IPA** [ jaɣ k<sup>h</sup>umer sanulikt at k<sup>h</sup>uma hem sent ɪkvɛl || ]

2166 **EN** I was the second customer to complain to the restaurant manager.

**SV** Jag var den andra kunden att framföra klagomål till restaurangchefen.

**IPA** [ jaɣ var den andra kʰʉnden at framføra kʰlagumol tʰɪl restaʊraŋʃefen || ]

2167 **EN** That chair is not safe to stand on.

**SV** Denna stol är inte säker att stå på.

**IPA** [ dena stul ɛr intə səker at sto pʰo || ]

2168 **EN** After such a long trip, you're bound to be tired.

**SV** Efter en så lång resa är det inte konstigt att vara trött.

**IPA** [ efter en so loŋ resa ɛr də intə kʰunstijt at vara tʰrøet || ]

2169 **EN** Since the holiday begins this Friday, there's likely going to be a lot of traffic on the roads.

**SV** Eftersom semestern börjar på fredag är det troligt att det kommer vara mycket trafik på vägarna.

**IPA** [ efteʂum semestenʃ bʊrjar pʰo fredaɣ ɛr də tʰruliʃt at də kʰumer vara myket tʰrafik pʰo vɛɡaŋa || ]

2170 **EN** This part of town is dangerous. People are afraid to walk here at night.

**SV** Denna del av staden är farlig. Folk är rädda för att gå här på natten.

**IPA** [ dena del av staden ɛr fa|ɛj || fulk ɛr rɛda fʊr at ɡo hɛr pʰo natɛn || ]

2171 **EN** Aleksey was afraid to tell his parents what happened.

**SV** Aleksey var rädd för att berätta för sina föräldrar vad som hände.

**IPA** [ (...) var rɛd fʊr at bɛrɛta fʊr sina fʊrɛldrɔr vad sum hɛndə || ]



2172 **EN** The sidewalk was icy, so we walked very carefully. We were afraid of falling.

**SV** Trottoaren var isig, så vi gick mycket försiktigt. Vi var rädda för att ramla.

**IPA** [ tʰrɒtuaren var isɛj | so vi jɪk mykɛt fœ̂sɪktɪjt || vi var rɛda fœ̂r at ramla || ]

2173 **EN** I don't like dogs. I'm always afraid of getting bitten.

**SV** Jag tycker inte om hundar. Jag är alltid rädd för att bli biten.

**IPA** [ jɑɣ tʰyker intə um hʉndɑr || jɑɣ ɛr altɪd rɛd fœ̂r at bli biten || ]

2174 **EN** I was afraid to go near the dog because I was afraid of getting bitten.

**SV** Jag var rädd för att gå nära hunden eftersom jag var rädd för att bli biten.

**IPA** [ jɑɣ var rɛd fœ̂r at go nɛra hʉnden ɛftɛsum jɑɣ var rɛd fœ̂r at bli biten || ]

2175 **EN** Let me know if you're interested in joining the club.

**SV** Låt mig veta om du är intresserad av att gå med i klubben.

**IPA** [ lɒt mɛj vɛtə ʊm dʌ ɛr ɪntɪrɛsəd əv ət gə mɛd i  
kʰlʊbən || ]

2176 **EN** I tried to sell my car, but nobody was interested in buying it.

**SV** Jag försökte sälja min bil, men ingen var intresserad av att köpa den.

**IPA** [ jɑɪ fɔɛʂɔktə sɛjə mɪn bɪl | mɛn ɪŋən vɑr ɪntɪrɛsəd  
əv ət kɔpə dɛn || ]

2177 **EN** I was interested to hear that Arturo quit his job. — I, on the other hand, was surprised to hear it.

**SV** Det var intressant att höra att Arturo sluta sitt jobb. - Jag, å andra sidan, var förvånad över att höra det.

**IPA** [ də vɑr ɪntɪrɛsənt ət hɔrə ət (...) slʊtə sɪt ʒɒb || - jɑɪ |  
o ʌndrə sɪdən | vɑr fɔrvɔnəd ɔvər ət hɔrə də || ]

2178 **EN** Ask Anna for her opinion. I'd be interested to know what she thinks.

**SV** Fråga Anna om hennes åsikt. Jag skulle vara intresserad av att veta vad hon tycker.

**IPA** [ frɔɡa ana um henes osikt || jɑɣ skəl<sup>ə</sup> vara intreserad av at veta vad hun tʰyker || ]

2179 **EN** I was sorry to hear that Boris lost his job.

**SV** Det var tråkigt att höra att Boris förlorade sitt jobb.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> var tʰrɔɕijt at hɔra at (...) fœlʊrad<sup>ə</sup> sɪt jub || ]

2180 **EN** I've enjoyed my stay here. I'll be sorry to leave.

**SV** Jag har trivts under min vistelse här. Det är tråkigt att åka.

**IPA** [ jɑɣ har tʰrivts ʉnder min vistels<sup>ə</sup> hɛr || det ɛr tʰrɔɕijt at okɪa || ]

2181 **EN** I'm sorry to call you so late, but I need to ask you something.

**SV** Jag ber om ursäkt att jag ringer så sent, men jag måste fråga dig en sak.

**IPA** [ jaɣ ber um ɵʂɛkt at jaɣ riŋgɐr sɑ sɛnt | mɛn jaɣ most<sup>ə</sup> frɔgɑ dɛj ɛn sak || ]

2182 **EN** I'm sorry for shouting at you yesterday. > I'm sorry I shouted at you yesterday.

**SV** Jag ber om ursäkt för att jag skrek på dig i går. > Jag ber om ursäkt att jag skrek på dig i går.

**IPA** [ jaɣ ber um ɵʂɛkt fœr at jaɣ skrɛk pʰɑ dɛj i gɔr || > jaɣ ber um ɵʂɛkt at jaɣ skrɛk pʰɑ dɛj i gɔr || ]

2183 **EN** We weren't allowed to leave the building. > We were prevented from leaving the building.

**SV** Vi fick inte lämna byggnaden. > Vi hindrades från att lämna byggnaden.

**IPA** [ vi fɪk int<sup>ə</sup> lɛmna byɡnɑdɛn || > vi hindrɑdɛs frɔn at lɛmna byɡnɑdɛn || ]

2184 **EN** Daisuke failed to solve the problem, whereas Aiko succeeded in solving the problem.

**SV** Daisuke misslyckades med att lösa problemet, medan Aiko lyckades lösa problemet.

**IPA** [ (...) misslykades med at løsa p<sup>h</sup>rublemet | medan (...) lykades løsa p<sup>h</sup>rublemet || ]

2185 **EN** Fabio promised to buy me lunch. > Fabio insisted on buying me lunch.

**SV** Fabio lovade mig att köpa lunch. > Fabio insisterade på att köpa lunch till mig.

**IPA** [ (...) luvad<sup>ə</sup> mej at cøpa lʌnɕ || > (...) insisterad<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>o at cøpa lʌnɕ t<sup>h</sup>ɪl mej || ]

2186 **EN** I saw Donna get into her car and drive away.

**SV** Jag såg Donna gå in i sin bil och köra iväg.

**IPA** [ jaɪ soʏ dʌnə go in i sin bil ɔɕ cøra ivɛɕ || ]

2187 **EN** I saw Fyodor waiting for a bus.

**SV** Jag såg Fjodor vänta på en buss.

**IPA** [ jax soɣ fjudur vɛnta pʰo en bəs || ]

2188 **EN** I saw him fall off his bike.

**SV** Jag såg honom ramla av sin cykel.

**IPA** [ jax soɣ hunum ramla av sin sykel || ]

2189 **EN** Did you see the accident happen?

**SV** Såg du olyckan?

**IPA** [ soɣ dɐ ulykˈkʌn || ]

2190 **EN** I saw him walking along the street.

**SV** Jag såg honom gå längs gatan.

**IPA** [ jaɣ soɣ hunum go lɛŋs gatan || ]

2191 **EN** I didn't hear you come in.

**SV** Jag hörde inte att du kom in.

**IPA** [ jaɣ høɖʱ intə at dʉ kʰum in || ]

2192 **EN** Xenia suddenly felt somebody touch her on the shoulder.

**SV** Xenia kände att någon plötsligt rörde henne vid axeln.

**IPA** [ (...) ɕɛndə at nogun pʰløtslijt røɖʱ henə vid akseln || ]

2193 **EN** Did you notice anyone go out?

**SV** Märkte du om någon gick ut?

**IPA** [ mɛrkt̪ə d̪u um noɡun ɡɪk ut || ]

2194 **EN** I could hear it raining.

**SV** Jag kunde höra att det regnar.

**IPA** [ ʝaɡ kʰʊnd̪ə høra at d̪ə rɛŋnar || ]

2195 **EN** The missing children were last seen playing near the river.

**SV** De försvunna barnen sågs senast leka nära floden.

**IPA** [ d̪ə fœ̯svøn̪ə b̪aɳ̪ən soʝs sɛnast lɛk̪a n̪ɛra flud̪ən || ]



2196 **EN** Can you smell something burning?

**SV** Kan du känna på lukten att det är någonting som brinner?

**IPA** [ kʰjɑn dɐ ʧɛnɑ pʰo lʊkten ɑt dʰ ɛr noɡuntɪŋ sum  
brɪnɐ || ]

2197 **EN** I found Franz in my room reading my email.

**SV** Jag hittade Franz i mitt rum läsandes min epost.

**IPA** [ jɑŋ hɪtɑdʰ (...) i mɪt rum lɛsɑndɛs mɪn ɛpʊst || ]

2198 **EN** Everyone heard the bomb explode.

**SV** Alla hörde bomben explodera.

**IPA** [ alɑ høɖʰ bʊmbɛn ɛksplʊɖɛrɑ || ]

2199 **EN** I heard someone slamming the door in the middle of the night.

**SV** Jag hörde att någon smällde igen dörren mitt i natten.

**IPA** [ j ɣ h d  at nogun sm ld  ijen d eren mɪt i nat n || ]

2200 **EN** Heidi hurt her knee playing volleyball.

**SV** Heidi skadade sitt knä när hon spelade volleyboll.

**IPA** [ (...) sk dad  sɪt k n  n r hun spelad  v leyb l || ]

2201 **EN** Takahiro's in the kitchen making coffee.

**SV** Takahiro  r i köket och g r k ffe.

**IPA** [ (...)  r i köket ɔɣ j r k j f  || ]

2202 **EN** A man ran out of the house shouting.

**SV** En man sprang skrikandes ut ur huset.

**IPA** [ en man sprɑŋ skrikandes ut ʊr hʉset || ]

2203 **EN** Do something! Don't just stand there doing nothing.

**SV** Gör något! Stå inte bara där utan att göra någonting.

**IPA** [ jør noɡut || sto intə bara dər utan at jørə noɡuntɪŋ  
|| ]

2204 **EN** Did you cut yourself shaving?

**SV** Skar du dig när du rakade dig?

**IPA** [ skʰar dɘ dɛj nɛr dɘ rakʰadə dɛj || ]

2205 **EN** Be careful when crossing the street.

**SV** Var försiktig när du korsar gatan.

**IPA** [ var fœ̂sikteɪ nɛr dɐ kʰuʂar ɡatan || ]

2206 **EN** Having finally found a hotel, we looked for some place to have dinner.

**SV** Efter att äntligen ha hittat ett hotell letade vi efter någonstans att äta middag.

**IPA** [ ɛftɐ at ɛntlɪjɛn ha hɪtət ɛt hutɐl lɛtadɐ vi ɛftɐ noɡunstans at ɛtə mɪdɑɣ || ]

2207 **EN** After getting off work, she went straight home.

**SV** Efter att ha slutat jobbet gick hon raka vägen hem.

**IPA** [ ɛftɐ at ha slʉtət ɟubɛt ɟɪk hun rakʰɑ vɛjɛn hɛm || ]

2208 **EN** Taking a key out of his pocket, he unlocked the door.

**SV** Han tog ut en nyckel från sin ficka och låste dörren.

**IPA** [ han tʰuɣ ʌt en nykel frɔn sin fɪkˌɑ ɔχ lostə dœren || ]

2209 **EN** Feeling tired, I went to bed early.

**SV** Jag kände mig trött och gick till sängs tidigt.

**IPA** [ jaɣ ʘendə meɣ tʰrœt ɔχ jɪk tʰɪl sɛŋs tʰɪdɪjt || ]

2210 **EN** Being unemployed means he doesn't have much money.

**SV** Att han är arbetslös innebär att han inte har mycket pengar.

**IPA** [ at han ɛr arbetslös ɪnebɛr at han ɪntə har mykɛt pʰɛŋar || ]

2211 **EN** Not having a car can make getting around difficult in some places.

**SV** Att inte ha en bil kan göra det svårt att ta sig runt i vissa områden.

**IPA** [ at intə ha en bil k<sup>h</sup>iən jøɾə də svøɫ at t<sup>h</sup>a seɪ rʉnt i  
vɪsə umroden || ]

2212 **EN** Having already seen the movie twice, I didn't want to go again with my friends.

**SV** Efter att redan ha sett filmen två gånger vill jag inte gå dit med mina vänner igen.

**IPA** [ efter at redan ha set filmen t<sup>h</sup>vo goŋer vɪl jaɣ intə  
go dit med mina vɛnɛr iɟen || ]

2213 **EN** Not being able to speak the local language meant that I had trouble communicating.

**SV** Att inte kunna prata det lokala språket innebar att jag hade problem att kommunicera.

**IPA** [ at intə k<sup>h</sup>əna p<sup>h</sup>rata də luk<sup>i</sup>ala sproket ɪnebar at jaɣ  
hadə p<sup>h</sup>rublem at k<sup>h</sup>umʉnisera || ]

2214 **EN** Being a vegetarian, Mitsuko doesn't eat any kind of meat.

**SV** Att vara vegetarian innebär att Mitsuko inte äter någon form av kött.

**IPA** [ at vara veʒetarian ɪnebær at (...) ɪntə ɛtər noɡun fʊrm av ˌkœt || ]

2215 **EN** The police want to talk to anybody who saw the accident.

**SV** Polisen vill prata med alla som såg olyckan.

**IPA** [ pʰulisen vɪl pʰrata med ala sum soɡ ʊlykˈkʌn || ]

2216 **EN** The new city hall isn't a very beautiful building. Most people don't like it.

**SV** Det nya rådhuset är inte en vacker byggnad. De flesta tycker inte om det.

**IPA** [ də nʏa roðhʉset ɛr ɪntə en vakər byɡnad || də flesta tʏkər ɪntə um də || ]

2217 **EN** The people were injured in the accident.

**SV** Människorna skadades i olyckan.

**IPA** [ məniskunə skiˈadades i ulykˈkɑn || ]

2218 **EN** Do the police know the cause of the explosion?

**SV** Vet polisen om orsaken till explosionen?

**IPA** [ vet pʰulisen um ʊsaken tʰɪl ekspluˈʒunen || ]

2219 **EN** The police are looking for the stolen car.

**SV** Polisen letar efter den stulna bilen.

**IPA** [ pʰulisen letar efter den stʊlnɑ bilen || ]



2220 **EN** I need my glasses, but I can't find them.

**SV** Jag behöver mina glasögon, men jag kan inte hitta dem.

**IPA** [ jaɣ behøver mina ɣlasøgun | men jaɣ k<sup>h</sup>ʲan int<sup>ə</sup>  
hɪta dem || ]

2221 **EN** I'm going to buy some new jeans today.

**SV** Jag ska köpa nya jeans idag.

**IPA** [ jaɣ skʲa ɕøpa nya jeans idag || ]

2222 **EN** Did you hear a noise just now?

**SV** Hörde du ett ljud precis?

**IPA** [ høɖ<sup>ə</sup> dʌ et jʌd p<sup>h</sup>resis || ]

2223 **EN** I can't work here. There's too much noise.

**SV** Jag kan inte jobba här. Det är för mycket buller.

**IPA** [ jɑɣ kʰjɑn intə jʊbɑ hɛr || det ɛr fɔr mykɛt bʊlɐr || ]

2224 **EN** There's a hair in my soup.

**SV** Det finns ett hår i min soppa.

**IPA** [ dɛ fɪns ɛt hɔr i mɪn supɑ || ]

2225 **EN** You've got very long hair.

**SV** Du har väldigt långt hår.

**IPA** [ dʊ hɑr vɛldɪjt lɔŋt hɔr || ]

2226 **EN** You can stay with us. We have a spare room.

**SV** Du kan bo hos oss. Vi har ett extra rum.

**IPA** [ dʌ kʰjɑn bu hus us || vi har et ekstra rʊm || ]

2227 **EN** You can't sit here. There isn't any room.

**SV** Du kan inte sitta här. Det finns inte någon plats.

**IPA** [ dʌ kʰjɑn intʰ sɪtɑ hɛr || dʰ fɪns intʰ noɡun pʰlɑts || ]

2228 **EN** I had some interesting experiences while I was traveling.

**SV** Jag hade en del intressanta upplevelser när jag reste.

**IPA** [ jɑɡ hɑdʰ ɛn dɛl intresɑntɑ ʊpplevɛlsɛr nɛr jɑɡ restʰ  
|| ]

2229 **EN** They offered me the job because I had a lot of experience.

**SV** De erbjöd mig jobbet eftersom jag hade mycket erfarenhet.

**IPA** [ dɛ erbjød mɛj jubet eftɛsum jaɣ hadʰ myket  
erfarenhet || ]

2230 **EN** I'm going to go buy a loaf of bread.

**SV** Jag ska gå och köpa en limpa bröd.

**IPA** [ jaɣ skʲa go ɔχ ɕøpa en limpa brød || ]

2231 **EN** Enjoy your vacation. I hope you have good weather.

**SV** Njut av din semester. Jag hoppas att du får bra väder.

**IPA** [ njʉt av din semester || jaɣ hupas at dʱ for bra  
veder || ]

2232 **EN** Where are you going to put all your furniture?

**SV** Vart ska du ställa alla dina möbler?

**IPA** [ vɑɫ skʲɑ dɐ stɛla ala dina møbler || ]

2233 **EN** Let me know if you need more information.

**SV** Säg till om du behöver mer information.

**IPA** [ sɛɣ tʰɪl um dɐ behøver mer infurmaʃun || ]

2234 **EN** The news was very depressing.

**SV** Nyheterna var mycket deprimerande.

**IPA** [ nyheteɳɑ var myket deprimerand⁰ || ]

2235 **EN** They spend a lot of money on travel.

**SV** De spenderar mycket pengar på resor.

**IPA** [ dɛ spenderar mykɛt p<sup>h</sup>ɛŋar p<sup>h</sup>o resur || ]

2236 **EN** We had a very good trip.

**SV** Vi hade en mycket bra resa.

**IPA** [ vi had<sup>ə</sup> en mykɛt bra resa || ]

2237 **EN** It's a nice day today. > It's nice weather today.

**SV** Det är en fin dag idag. > Det är fint väder idag.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr en fin daɣ idaɣ || > d<sup>ə</sup> ɛr fint vɛdɛr idaɣ || ]

2238 **EN** We had a lot of bags and suitcases. > We had a lot of baggage.

**SV** Vi hade många väskor och resväskor. > Vi hade mycket bagage.

**IPA** [ vi had<sup>a</sup> monja vɛskur ɔχ resvɛskur || > vi had<sup>a</sup> myket bagaj<sup>a</sup> || ]

2239 **EN** These chairs are mine. > This furniture is mine.

**SV** Dessa stolar är mina. > Dessa möbler är mina.

**IPA** [ desa stular ɛr mina || > desa møbler ɛr mina || ]

2240 **EN** That's a good suggestion. > That's good advice.

**SV** Det är ett bra förslag. > Det är ett bra råd.

**IPA** [ d<sup>a</sup> ɛr et bra fœslay || > d<sup>a</sup> ɛr et bra rod || ]

2241 **EN** My neighbor drives an SUV.

**SV** Min granne kör en SUV.

**IPA** [ min ɣran<sup>ə</sup> ʧør en sʊv || ]

2242 **EN** My neighbor is an FBI agent.

**SV** Min granne är en FBI-agent.

**IPA** [ min ɣran<sup>ə</sup> ɛr en fbi-ʌjɛnt || ]

2243 **EN** He got a university degree.

**SV** Han har en universitetsexamen.

**IPA** [ han har en ʊniveʁitetseksamen || ]



2244 **EN** He was an NYU student.

**SV** Han var en student på NYU.

**IPA** [ han var en stʉdent pʰo nyʉ || ]

2245 **EN** If you want to leave early, you have to ask for permission.

**SV** Om du vill gå tidigt måste du be om lov.

**IPA** [ um dʉ vɪl go tʰidɪjt mostʰ dʉ bʰ um luv || ]

2246 **EN** I don't think Marco will get the job, because he doesn't have enough experience.

**SV** Jag tror inte att Marco kommer att få jobbet, eftersom han inte har tillräckligt med erfarenhet.

**IPA** [ jɑɣ tʰrur intʰ at (...) kʰumer at fo jubet | eftʉsum han intʰ har tʰɪlrɛkɭɪjt med erfarenhet || ]

2247 **EN** Can I talk to you? I need some advice.

**SV** Kan jag prata med dig? Jag behöver lite råd.

**IPA** [ k<sup>h</sup>jan jaɣ p<sup>h</sup>rata med dɛj || jaɣ behøver lit<sup>ə</sup> rod || ]

2248 **EN** I'd like some information about hotels in Paris.

**SV** Jag vill ha lite information om hotell i Paris.

**IPA** [ jaɣ vɪl ha lit<sup>ə</sup> infurmaʃun um hutel i (...) || ]

2249 **EN** English has one alphabet with 26 letters.

**SV** Engelska har ett alfabet med 26 bokstäver.

**IPA** [ enɟelsk<sup>i</sup>a har et alfabet med 26 buks<sup>t</sup>ever || ]

2250 **EN** English has a lot of vocabulary.

**SV** Det Engelska språket innehåller många ord.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛŋɡlɪʃkə sproket ɪnehɔlə mɒŋə ʊd || ]

2251 **EN** Today I learned twenty new vocabulary words.

**SV** Idag lärde jag mig tjugo nya ord.

**IPA** [ ɪdɑɪ lɛɹd<sup>ə</sup> ʤɑɪ mɛɪ tʃuɡu nɪə ʊd || ]

2252 **EN** I've got a new job, and it's hard work.

**SV** Jag har fått ett nytt jobb och det är hårt arbete.

**IPA** [ ʤɑɪ hɑr fɒt et nɪt ʤɒb ɔχ d<sup>ə</sup> ɪr hɔɪt ɑrbet<sup>ə</sup> || ]

2253 **EN** I need some money to buy some food.

**SV** Jag behöver lite pengar för att köpa mat.

**IPA** [ jɑɣ behøver litə pʰɛnɑr fɔr at ɕɔpa mat || ]

2254 **EN** We met a lot of interesting people at the party.

**SV** Vi träffade många intressanta människor på festen.

**IPA** [ vi tʰrɛfadə moŋɑ intresanta mɛniskur pʰo festen || ]

2255 **EN** I'm going to open a window to get some fresh air.

**SV** Jag öppnar ett fönster för att få lite frisk luft.

**IPA** [ jɑɣ œpnɑr et fɔnstɛr fɔr at fo litə frisk lʉft || ]

2256 **EN** I'd like to give you some advice before you go off to college.

**SV** Jag skulle vilja ge dig några råd innan du börjar på universitetet.

**IPA** [ jɑɣ skəl<sup>ə</sup> vija j<sup>ə</sup> dɛj noɣra rɔd ɪnən dɐ bɔrjar p<sup>h</sup>o  
ʊnɪvɛsɪtɛtət || ]

2257 **EN** The tour guide gave us some information about the city.

**SV** Tourguiden gav en del information om staden.

**IPA** [ t<sup>h</sup>uɐrgɪdɛn gav en dɛl ɪnfurmaʃun um staden || ]

2258 **EN** We've had wonderful weather this last month.

**SV** Vi hade underbart väder här förra månaden.

**IPA** [ vi had<sup>ə</sup> ʊndɛrbaɾt vɛdɛr hɛr fœra monaden || ]

2259 **EN** Some children learn very quickly.

**SV** Vissa barn lär sig mycket snabbt.

**IPA** [ vɪsə bɑŋ lɛr sɛj mykɛt snabt || ]

2260 **EN** Tomorrow there'll be rain in some places, but most of the country will be dry.

**SV** I morgon blir det regn på vissa ställen, men i större delen av landet kommer att vara torrt.

**IPA** [ i mʊrgʊn blɪr dᵘ rɛŋn pʰo vɪsə stɛlɛn | mɛn i stœrᵘ delen av landet kʰumɛr at vara tʰurtʰ || ]

2261 **EN** I have to go to the bank today. — Is there a bank near here?

**SV** Jag måste gå till banken i dag. - Finns det en bank här i närheten?

**IPA** [ jɑŋ mostᵘ go tʰɪl bɑŋkɛn i dɑŋ || - fɪns dᵘ ɛn bɑŋk hɛr i nɛrɛtɛn || ]

2262 **EN** I don't like going to the dentist. — My sister's a dentist.

**SV** Jag tycker inte om att gå till tandläkaren. - Min syster är en tandläkare.

**IPA** [ jaɣ tʰyker intə um at go tʰɪl tʰandlɛkɛrən || - min syster ɛr en tʰandlɛkɛrə || ]

2263 **EN** I have to go to the bank and then I'm going to the post office.

**SV** Jag måste gå till banken och sedan ska jag till posten.

**IPA** [ jaɣ mostə go tʰɪl bankən ɔχ sedan skɛɖ jaɣ tʰɪl pʰusten || ]

2264 **EN** Two people were taken to the hospital after the accident.

**SV** Två personer fördes till sjukhus efter olyckan.

**IPA** [ tʰvo pʰɛsʊnɛr fœdɛs tʰɪl ʃʊkʰʊs ɛftɛr ulykɛn || ]

2265 **EN** Flora works eight hours a day, six days a week.

**SV** Flora arbetar åtta timmar om dagen, sex dagar i veckan.

**IPA** [ (...) arbetar ɔtə tʰɪmɑr um daɣen | seks daɣar i  
veˈkʲɑn || ]

2266 **EN** What's the longest river in the world?

**SV** Vilken är den längsta floden i världen?

**IPA** [ vilken ɛr den lɛŋsta fluden i vɛlˌden || ]

2267 **EN** The earth goes around the sun, and the moon goes around the earth.

**SV** Jorden snurrar runt solen, och månen snurrar runt jorden.

**IPA** [ juˌden snøˈrar rʉnt sulen | ɔχ monen snøˈrar rʉnt  
juˌden || ]



2268 **EN** Have you ever crossed the equator?

**SV** Har du någonsin korsat ekvatorn?

**IPA** [ har dɐ nogunsin kʰuʂat ekvatuŋ || ]

2269 **EN** We looked up at all the stars in the sky.

**SV** Vi tittade upp på alla stjärnorna på himlen.

**IPA** [ vi tʰɪtadə əp pʰo ala ʃjɛɾnuɾa pʰo himlen || ]

2270 **EN** We must do more to protect the environment.

**SV** Vi måste göra mer för att skydda miljön.

**IPA** [ vi mostə jøɾa mer fœr at ʃyda mijøn || ]

2271 **EN** There are millions of stars in space.

**SV** Det finns miljontals stjärnor i rymden.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fɪns miːjʊntəls ʃtjɛrˈnɔr i ɾymˌdn || ]

2272 **EN** Milena's brother's in prison for robbery. > He's in jail.

**SV** Milenas bror sitter i fängelse för rån. > Han är i fängelse.

**IPA** [ (...)s brʊr sɪtɐ i fɛŋɛls<sup>ə</sup> fœr rɔn || > han ɛr i fɛŋɛls<sup>ə</sup> || ]

2273 **EN** Milena went to the prison to visit her brother.

**SV** Milena gick till fängelset för att besöka sin bror.

**IPA** [ (...) jɪk tʰɪl fɛŋɛlsɛt fœr at bəsœkɪa sɪn brʊr || ]

2274 **EN** When I finish high school, I want to go to college.

**SV** När jag slutar gymnasiet vill jag gå på universitet.

**IPA** [ nɛr jɑɣ slʊtɑr jymnɑsiet vɪl jɑɣ go pʰo ʊniveʃitet || ]

2275 **EN** Konstantin is a student at the college where I used to work.

**SV** Konstantin är en student på universitetet där jag jobbade förut.

**IPA** [ (...) ɛr en stʊdɛnt pʰo ʊniveʃitetet dɛr jɑɣ jubadʰ fɔrʊt || ]

2276 **EN** I was in class for five hours today.

**SV** Jag hade lektion fem timmar i dag.

**IPA** [ jɑɣ hadʰ lɛkʃʊn fɛm tʰɪmɑr i dɑɣ || ]

2277 **EN** Who's the youngest student in the class?

**SV** Vem är den yngsta eleven i klassen?

**IPA** [ vem ɛr den ɣŋsta eleven i kʰlasen || ]

2278 **EN** Do you ever have breakfast in bed?

**SV** Har du någonsin ätit frukost i sängen?

**IPA** [ har dɐ nogunsin ɛtit frʉkust i sɛŋen || ]

2279 **EN** What time do you usually finish work?

**SV** Vilken tid brukar du vanligtvis sluta arbeta?

**IPA** [ vilken tʰid brʉkar dɐ vanliɣtvis slʉta arbɛta || ]

2280 **EN** Will you be home tomorrow afternoon?

**SV** Kommer du att vara hemma imorgon eftermiddag?

**IPA** [ k<sup>h</sup>umer dɐ at vara hema imurgon eftermɪdag || ]

2281 **EN** The economy was bad so a lot of people were out of work.

**SV** Ekonomin var dålig så många människor var arbetslösa.

**IPA** [ ekunumin var dolej so moŋa mɛniskur var  
arbetsløsa || ]

2282 **EN** Do you like strong black coffee?

**SV** Gillar du starkt svart kaffe?

**IPA** [ jɪlar dɐ starkt svaɫ k<sup>h</sup>ɪafə || ]

2283 **EN** Did you like the coffee we had after dinner last night?

**SV** Gillade du kaffet som vi hade efter middagen igår kväll?

**IPA** [ ʤɪlɑd̪ə d̪ə kʰjɑfət sum vi hɑd̪ə ɛft̪ɐ mɪdɑjɛn ɪɡɔr  
kʰvɛl || ]

2284 **EN** Some people are afraid of spiders.

**SV** Vissa människor är rädda för spindlar.

**IPA** [ vɪsɑ mɛnɪskur ɛr rɛdɑ fœr spɪndlar || ]

2285 **EN** A vegetarian is someone who doesn't eat meat.

**SV** En vegetarian är någon som inte äter kött.

**IPA** [ ɛn vɛjɛtərɪən ɛr nɔɡun sum ɪnt̪ə ɛt̪ɐ ɕœt || ]

2286 **EN** Do you know the people who live next door?

**SV** Känner du de som bor bredvid oss?

**IPA** [ ˈkæner dɛ dɛ sum bur bredvid us || ]

2287 **EN** History is the study of the past.

**SV** Historia är studien av det förflutna.

**IPA** [ histuria ɛr stʊdien av dʰ fœrflʊtna || ]

2288 **EN** The water in the pool didn't look clean, so we didn't go swimming.

**SV** Vattnet i poolen såg inte rent ut, så vi badade inte.

**IPA** [ vatnet i pʰuulen soɣ intʰ rent ʊt | so vi badadʰ intʰ  
|| ]

2289 **EN** You need patience to teach young children.

**SV** Du behöver ha tålamod för att lära små barn.

**IPA** [ dʌ behøver ha tʰolamud fɔr at læɾa smɔ baŋ || ]

2290 **EN** Paolo and Giuliana got married, but the marriage didn't last very long.

**SV** Paolo och Giuliana gifte sig, men äktenskapet varade inte särskilt länge.

**IPA** [ (...) ɔχ (...) jiftʰ sɛj | mɛn ɛktɛnskɛpɛt varadʰ intʰ sɛrʃilt læŋʰ || ]

2291 **EN** A pacifist is a person who is against war.

**SV** En pacifist är en person som är emot krig.

**IPA** [ en pʰasifist ɛr ɛn pʰɛsʊn sum ɛr ɛmut kʰrɛj || ]



2292 **EN** Do you think the rich should pay higher taxes?

**SV** Tycker du att de rika ska betala högre skatter?

**IPA** [ tʰʏkɐr dɐ at dɛ rikɪɑ skɪɑ betalɑ høʏrə skiɑtɐr || ]

2293 **EN** The government has promised to provide more money to help the homeless.

**SV** Regeringen har lovat att ge mer pengar för att hjälpa de hemlösa.

**IPA** [ reʒɛrɪŋɛn har luvɑt at jɐ mer pʰɛŋɑr fɔr at jɛlpɑ dɛ hemlɔsɑ || ]

2294 **EN** The French are famous for their food.

**SV** Fransmännen är kända för sin mat.

**IPA** [ frɑnsmɛnɛn ɛr ʧɛndɑ fɔr sin mat || ]

2295 **EN** The Chinese invented printing.

**SV** Kineserna uppfann skriften.

**IPA** [ ˈtʃɪnɪsənə ɒpən skɹɪftən || ]

2296 **EN** The dollar is the currency of many countries.

**SV** Dollarn är valutan i många länder.

**IPA** [ dɒləŋ ɛr valʊtan i mɒŋə lɛndər || ]

2297 **EN** Life is all right if you have a job, but things are not so easy for the unemployed.

**SV** Livet är bra om du har ett jobb, men saker och ting är inte så lätta för de arbetslösa.

**IPA** [ lɪvət ɛr brə ʊm dʊ hɑr ɛt ˈjɒb | mɛn səkər ɔχ tɪŋ ɛr ɪntə so lɛtə fɔr dɛ ɑrbɛtslɔsə || ]

2298 **EN** It is said that Robin Hood took money from the rich and gave it to the poor.

**SV** Det sägs att Robin Hood tog pengar från de rika och gav till de fattiga.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> sɛɪs at ruˈbɪn huːd tʰuɪ p<sup>h</sup>ɛŋər frɒn ðɛ rɪkɪə ɔχ gav t<sup>h</sup>ɪl ðɛ fætɪɡə || ]

2299 **EN** Cairo's the capital of Egypt.

**SV** Kairo är huvudstad i Egypten.

**IPA** [ k<sup>h</sup>ɪəɪru ɛr hʊvʊdstad i ejypten || ]

2300 **EN** The Atlantic Ocean is between Africa and America.

**SV** Atlanten ligger mellan Afrika och Amerika.

**IPA** [ atlanten lɪɡər melən afɪkɪə ɔχ əmɪrɪkɪə || ]

2301 **EN** Sweden is a country in northern Europe.

**SV** Sverige är ett land i norra Europa.

**IPA** [ sverijə ɛr et land i nura ɛʊrupa || ]

2302 **EN** The Amazon is a river in South America.

**SV** Amazonas är en flod i Sydamerika.

**IPA** [ amazunas ɛr en flud i sydamerikʲa || ]

2303 **EN** Asia is the largest continent in the world.

**SV** Asien är den största kontinenten i världen.

**IPA** [ asien ɛr den stœʂtə kʰuntinenten i vɛlden || ]

2304 **EN** The Pacific is the largest ocean.

**SV** Stilla havet är den största oceanen.

**IPA** [ stɪlə havet ɛr den stœʂtə useanen || ]

2305 **EN** The Rhine is a river in Europe.

**SV** Rhen är en flod i Europa.

**IPA** [ rhen ɛr en flud i eʊrupa || ]

2306 **EN** Kenya is a country in East Africa.

**SV** Kenya är ett land i östra Afrika.

**IPA** [ (...) ɛr et land i œstra afrikʲa || ]

2307 **EN** The United States is between Canada and Mexico.

**SV** USA ligger mellan Kanada och Mexiko.

**IPA** [ (...) lɪɡər melən k<sup>h</sup>iːnada ɔχ mɛksiku || ]

2308 **EN** The Andes are mountains in South America.

**SV** Anderna är en bergskedja i Sydamerika.

**IPA** [ andeɾə ɛr en bɛrʃkɛja i sydamerikʲa || ]

2309 **EN** Bangkok is the capital of Thailand.

**SV** Bangkok är huvudstad i Thailand.

**IPA** [ (...) ɛr hʉvʉdstad i t<sup>h</sup>hailand || ]

2310 **EN** The Alps are mountains in central Europe.

**SV** Alperna är en bergskedja i Centraleuropa.

**IPA** [ alpeɳa ɛr en bɛrʃhɛja i sɛntraleʊrupa || ]

2311 **EN** The Sahara is a desert in northern Africa.

**SV** Sahara är en öken i norra Afrika.

**IPA** [ (...) ɛr en økɛn i nʊra afrikʰa || ]

2312 **EN** The Philippines is a group of islands near Taiwan.

**SV** Filippinerna är en ögrupp i närheten av Taiwan.

**IPA** [ filipineɳa ɛr en øɣrøp i nərhɛtɛn av (...) || ]

2313 **EN** Have you ever been to the south of France?

**SV** Har du någonsin varit i södra Frankrike?

**IPA** [ har dɐ nogunsin varit i sødra frankrikə || ]

2314 **EN** I hope to go to the United Kingdom next year.

**SV** Jag hoppas att jag kan åka till Storbritannien nästa år.

**IPA** [ jaɣ hupas at jaɣ kʰjan okʲa tʰɪl sturbritanien næsta  
or || ]

2315 **EN** Scotland, Britain (England), and Wales are all in the United Kingdom.

**SV** Skottland, Britannien (England), och Wales ligger i Storbritannien.

**IPA** [ skötland | britanien (enɡland) | ɔχ (...) ɪɡer i  
sturbritanien || ]



2316 **EN** The Great Wall of China is in China.

**SV** Den Kinesiska muren ligger i Kina.

**IPA** [ den ɕinesiskia muren lɪɡer i ɕina || ]

2317 **EN** UCLA is in L.A.

**SV** UCLA ligger i LA.

**IPA** [ (...) lɪɡer i la || ]

2318 **EN** The Guggenheim Museum is in New York.

**SV** Guggenheim-museet ligger i New York.

**IPA** [ (...) -museet lɪɡer i (...) || ]

2319 **EN** The Acropolis is in Athens.

**SV** Akropolis ligger i Aten.

**IPA** [ akrupulis lɪɡer i aten || ]

2320 **EN** The Kremlin is in Moscow.

**SV** Kreml ligger i Moskva.

**IPA** [ kʰreml lɪɡer i muskva || ]

2321 **EN** The Pentagon is in Washington, D.C.

**SV** Pentagon ligger i Washington, DC

**IPA** [ (...) lɪɡer i (...) ]

2322 **EN** The bicycle and the car are means of transportation.

**SV** Cykeln och bilen är olika typer av transportmedel.

**IPA** [ sykeln ɔχ bilen ɛr ulikʲa tʰyper av tʰransputmedel || ]

2323 **EN** The police want to interview two men about the robbery last week.

**SV** Polisen vill intervjua två män angående rånet förra veckan.

**IPA** [ pʰulisen vil intervjuɑ tʰvo mɛn ɑŋoendʰ ronet fœra vekʲan || ]

2324 **EN** Fortunately the news wasn't as bad as we expected.

**SV** Nyheten var lyckligtvis inte så illa som vi hade förväntat oss.

**IPA** [ nyheten var lyklijtvis intʰ so ɪla sum vi hadʰ fœrventat us || ]

2325 **EN** Do the police know how the accident happened?

**SV** Vet polisen hur olyckan inträffade?

**IPA** [ vet p<sup>h</sup>ulisen h<sup>ər</sup> ulyk<sup>i</sup>an intrɛf<sup>ə</sup>də || ]

2326 **EN** I don't like hot weather. Ninety degrees is too hot for me.

**SV** Jag tycker inte om varmt väder. Nittio grader Fahrenheit är för varmt för mig.

**IPA** [ jɑɣ t<sup>h</sup>yker int<sup>ə</sup> um varmt vɛdɛr || nɪtɪu ɣrader fahrenheit ɛr f<sup>ør</sup> varmt f<sup>ør</sup> mɛj || ]

2327 **EN** I need more than ten dollars. Ten dollars isn't enough.

**SV** Jag behöver mer än tio dollar. Tio dollar räcker inte.

**IPA** [ jɑɣ bɛhøvɛr mɛr ɛn t<sup>h</sup>iʊ dɔlər || tiʊ dɔlər rɛkɛr int<sup>ə</sup> || ]

2328 **EN** Do you think two days is enough time to visit New York?

**SV** Tror du att två dagar är tillräckligt med tid för att besöka New York?

**IPA** [ tʰrʊr dɐ at tʰvɔ dɑɡɑr ɛr tʰɪlɾɛklijt mɛd tʰɪd fɔr at bɛsøkiɑ (...) || ]

2329 **EN** Problems concerning health are health problems.

**SV** Problem med hälsan är hälsoproblem.

**IPA** [ pʰɾublem mɛd hɛlsɑn ɛr hɛlsʊpɾublem || ]

2330 **EN** Chocolate made from milk is milk chocolate.

**SV** Choklad som tillverkas av mjölk är mjölkchoklad.

**IPA** [ ʃuklad sum tʰɪlverkias av mjølk ɛr mjølkʃuklad || ]

2331 **EN** Someone whose job is to inspect factories is a factory inspector.

**SV** Någon vars jobb att inspektera fabriker är en fabriksinspektör.

**IPA** [ nogun vaʃ jub at inspektera fabriker ɛr en fabriksinspektør || ]

2332 **EN** The results of your exams are your exam results.

**SV** Resultaten av dina prov är dina provresultat.

**IPA** [ resʉltaten av dina pʰruv ɛr dina pʰruvresultat || ]

2333 **EN** A scandal involving an oil company is an oil company scandal.

**SV** En skandal med ett oljebolag är en oljebolagsskandal.

**IPA** [ en skʌndal med et ʉjebulay ɛr en ʉjebulayskʌndal || ]

2334 **EN** A building with five stories is a five-story building.

**SV** En byggnad med fem våningar är ett femvåningshus.

**IPA** [ en byɡnad med fem voniŋar ɛr et femvoniŋshʉs ||  
 ]

2335 **EN** A man who is thirty years old is a thirty-year-old man.

**SV** En man som är trettio år gammal är en trettioårig man.

**IPA** [ en man sum ɛr tʰretiu or ɡamal ɛr en tʰretiuorej  
man || ]

2336 **EN** A course that lasts twelve weeks is a twelve-week course.

**SV** En kurs som varar tolv veckor är en tolvveckorskurs.

**IPA** [ en kʰɛs sum varar tʰulv vekur ɛr en tʰulvvekuʂkɛs  
|| ]

2337 **EN** A drive that takes two hours is a two-hour drive.

**SV** En bilresa som tar två timmar är en två timmars bilresa.

**IPA** [ en bilresa sum t<sup>h</sup>ar t<sup>h</sup>vo t<sup>h</sup>ɪmar ɛr en t<sup>h</sup>vo t<sup>h</sup>ɪmaʂ  
bilresa || ]

2338 **EN** A question that has two parts is a two-part question.

**SV** En fråga som har två delar är en tvådelad fråga.

**IPA** [ en froga sum har t<sup>h</sup>vo delar ɛr en t<sup>h</sup>vodelad froga  
|| ]

2339 **EN** The meeting tomorrow has been canceled. > Tomorrow's meeting has been canceled.

**SV** Mötet imorgon har blivit inställt. > Morgondagens möte har inställts.

**IPA** [ møtet imurgun har blivit instelt || > murgundajens  
møt<sup>ə</sup> har instelts || ]



2340 **EN** The storm last week caused a lot of damage. > Last week's storm caused a lot of damage.

**SV** Stormen förra veckan orsakade mycket skador. > Förra veckans storm orsakade mycket skador.

**IPA** [ sturmen föera vekian uʂakiadⁱ myket skiadur || > föera vekians sturm uʂakiadⁱ myket skiadur || ]

2341 **EN** Tourism is the main industry in the region. > The region's main industry is tourism.

**SV** Turismen är den största industrin i regionen. > Regionens viktigaste industri är turism.

**IPA** [ tʰurismen ɛr den stœʂta indœstrin i rejiunen || > rejiunens viktigastⁱ indœstri ɛr tʰurism || ]

2342 **EN** I bought enough groceries at the supermarket last night for a week. > I bought a week's worth of groceries last night.

**SV** Igår kväll köpte jag tillräckligt med matvaror för en vecka. > Jag köpte en veckas matvaror igår kväll.

**IPA** [ igor kʰvɛl ɕœptⁱ jaɣ tʰɪlrɛklijt med matvarur fœr en vekia || > jaɣ ɕœptⁱ en vekias matvarur igor kʰvɛl || ]

2343 **EN** I haven't been able to rest for even a minute all day. > I haven't had a minute's rest all day.

**SV** Jag har inte kunnat vila i ens en minut hela dagen. > Jag har inte haft en minuts vila hela dagen.

**IPA** [ jaɣ har intə kʰənət vila i ens en minʊt hela dajən || > jaɣ har intə haft en minʊts vila hela dajən || ]

2344 **EN** I don't want you to pay for me. I'll pay for myself.

**SV** Jag vill inte att du ska betala för mig. Jag betalar för mig själv.

**IPA** [ jaɣ vil intə at dʌ skʌ betala fɔr mej || jaɣ betalar fɔr mej ɧɛlv || ]

2345 **EN** Do you talk to yourself sometimes?

**SV** Brukar du prata med dig själv ibland?

**IPA** [ brʊkʌr dʌ pʰrɑtɑ med dɛj ɧɛlv ibland || ]

2346 **EN** If you want more to eat, help yourselves.

**SV** Om du vill äta mer, varsågod att ta för er.

**IPA** [ um dɥ vɪl ɛtɑ mer | vaʂogud at tʰɑ fɔr er || ]

2347 **EN** It's not our fault. You can't blame us.

**SV** Det är inte vårt fel. Du kan inte klandra oss.

**IPA** [ dɐ ɛr intɐ vɔʈ fel || dɥ kʰian intɐ kʰlɑndrɑ us || ]

2348 **EN** It's our own fault. We should blame ourselves.

**SV** Det är vårt eget fel. Vi får skylla oss själva.

**IPA** [ dɐ ɛr vɔʈ ejɐt fel || vi fɔr ɕyɭɑ us ɕɛɭvɑ || ]

2349 **EN** I feel nervous. I can't relax.

**SV** Jag känner mig nervös. Jag kan inte slappna av.

**IPA** [ jɑɣ ʧɛnɐr mɛj nɛrvøʂ || jɑɣ kʰian intʰ slɑpnɑ av || ]

2350 **EN** You have to try and concentrate.

**SV** Du måste försöka och koncentrera dig.

**IPA** [ dɥ mostʰ fœʂøkʲɑ ɔχ kʰunsentrɛrɑ dɛj || ]

2351 **EN** What time should we meet?

**SV** Vilken tid ska vi träffas?

**IPA** [ vilkɛn tʰid skʲɑ vi tʰrɛfas || ]

2352 **EN** He got up, washed, shaved, and got dressed.

**SV** Han steg upp, tvättade, rakade, och klädde sig.

**IPA** [ han stɛɣ ɒp | tʰvɛtadə | rakʲadə | ɔχ kʰlɛdə sɛj || ]

2353 **EN** How long have you and Kenichi known each other? >  
How long have you known one another?

**SV** Hur länge har du och Kenichi känt varandra? > Hur länge  
har ni känt varandra?

**IPA** [ hʉr lɛŋə har dʉ ɔχ (...) ʧɛnt varandra || > hʉr lɛŋə  
har ni ʧɛnt varandra || ]

2354 **EN** Kasumi and Linda don't like each other. > They don't like  
one another.

**SV** Kasumi och Linda gillar inte varandra. > De tycker inte  
om varandra.

**IPA** [ (...) ɔχ (...) jɪlar intə varandra || > dɛ tʰɪkɐr intə um  
varandra || ]

2355 **EN** Do you and Henrik live near each other? > Do you two live near one another?

**SV** Bor du och Henrik nära varandra? > Bor ni två nära varandra?

**IPA** [ bur dɘ ɔχ (...) nɛra varandra || > bur ni tʰvo nɛra varandra || ]

2356 **EN** I'm not going to do your work for you. You can do it yourself.

**SV** Jag tänker inte göra ditt arbete åt dig. Du kan göra det själv.

**IPA** [ jaɣ tʰɛnker intə jɔra dɪt arbetə ət dɛj || dɘ kʰjan jɔra də ɣɛlv || ]

2357 **EN** The movie itself wasn't very good, but I loved the music.

**SV** Filmen i sig var inte särskilt bra, men jag älskade musiken.

**IPA** [ filmɛn i sɛj var intə sɛrɕilt bra | mɛn jaɣ ɛlskɪadə mʉsɪkɛn || ]

2358 **EN** Even Magda herself doesn't think she'll get the new job.

**SV** Till och med Magda själv tror inte att hon kommer att få det nya jobbet.

**IPA** [ tʰɪl ɔχ med (...) ɧɛlv tʰrur intə at hun kʰumer at fo də nya jubet || ]

2359 **EN** She climbed out of the swimming pool and dried herself off with a towel.

**SV** Hon klättrade upp ur poolen och torkade sig med en handduk.

**IPA** [ hun kʰlɛtradə ɐp ʊr pʰuulen ɔχ tʰurkiədə sɛj med en handʊk || ]

2360 **EN** I tried to study, but I couldn't concentrate.

**SV** Jag försökte studera, men jag kunde inte koncentrera mig.

**IPA** [ jɑɣ fɔɐ̯søktə stʊdəra | mɛn jɑɣ kʰʊndə intə kʰʊnsentrera mɛj || ]

2361 **EN** If somebody attacks you, you need to be able to defend yourself.

**SV** Om någon angriper dig, måste du kunna försvara dig själv.

**IPA** [ um nogun aŋriper deɪ | mostə dʌ kʰəna fœsvara  
deɪ ɸɛlv || ]

2362 **EN** You're always rushing around. Why don't you sit down and relax?

**SV** Du rusar alltid runt. Varför sätter du dig inte ner och kopplar av?

**IPA** [ dʌ rʊsar altid rʊnt || varfør sɛtər dʌ deɪ intə ner ɔχ  
kʰupplər av || ]

2363 **EN** Some people are very selfish. They think only of themselves.

**SV** Vissa människor är väldigt själviska. De tänker bara på sig själva.

**IPA** [ vɪsa mɛniskur ɛr vɛldɪɟ ɸɛlvɪskɪə || də tʰɛnker bara  
pʰo sɛɪ ɸɛlvə || ]



2364 **EN** We couldn't get back into the house because we had locked ourselves out.

**SV** Vi kunde inte komma tillbaka in i huset eftersom vi hade låst ute oss.

**IPA** [ vi kʰʉndə intə kʰuma tʰɪlbakja in i hʉset eftəʃum vi hadə lɔst ʉtə us || ]

2365 **EN** They're not speaking to each other anymore.

**SV** De talar inte med varandra längre.

**IPA** [ dɛ tʰalar intə med varandra lɛŋrə || ]

2366 **EN** We'd never met before, so we introduced ourselves to one another.

**SV** Vi hade aldrig träffats förut, så vi presenterade oss för varandra.

**IPA** [ vi hadə aldɾɛj tʰrɛfats fœrut | so vi pʰrɛsɛntɛradə ʉs fœr varandra || ]

2367 **EN** A friend of mine is getting married this Saturday.

**SV** En vän till mig ska gifta sig på lördag.

**IPA** [ en vɛn tʰɪl mɛj skʲa jɪfta sɛj pʰo lœdɑɣ || ]

2368 **EN** We took a trip with some friends of ours.

**SV** Vi tog en tur med några vänner till oss.

**IPA** [ vi tʰuɣ en tʰɛr mɛd noɣra vɛnɐr tʰɪl us || ]

2369 **EN** Pietro had an argument with a neighbor of his.

**SV** Pietro hade en dispyt med en granne till honom.

**IPA** [ (...) hadʱ en dɪspɪt mɛd en ɣranʱ tʰɪl hunum || ]

2370 **EN** That woman over there is a friend of my sister's.

**SV** Kvinnan där borta är vän till min syster.

**IPA** [ kʰvɪnan dɛr buʈa ɛr vɛn tʰɪl min syster || ]

2371 **EN** My sister graduated from college and is living on her own.  
> She's living by herself.

**SV** Min syster tog examen från universitetet och bor själv. >  
Hon bor själv.

**IPA** [ min syster tʰuɣ eksamen frɔn ʊnɪvɛsɪtɛtɐt ɔχ bur  
hjelv || > hun bur hjɛlv || ]

2372 **EN** I don't want to share a room with anybody. I want my own room.

**SV** Jag vill inte dela rum med någon. Jag vill ha mitt eget rum.

**IPA** [ jaɣ vɪl intə dɛla rʊm mɛd noɡʊn || jaɣ vɪl ha mɪt  
ɛjɛt rʊm || ]

2373 **EN** It's a shame that the apartment doesn't have its own parking space.

**SV** Det är synd att lägenheten inte har en egen parkeringsplats.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr synd at lɛjɛnhɛtɛn int<sup>ə</sup> har ɛn ejɛn p<sup>h</sup>arkɛrɛɪŋsˌplats || ]

2374 **EN** Why do you want to borrow my car? Why don't you use your own?

**SV** Varför vill du låna min bil? Varför använder du inte din egen?

**IPA** [ varfɔr vɪl dɥ lɔna min bil || varfɔr anvɛndɛr dɥ int<sup>ə</sup> dɪn ejɛn || ]

2375 **EN** I'd like to have a garden so that I could grow my own vegetables.

**SV** Jag skulle vilja ha en trädgård så att jag kan odla mina egna grönsaker.

**IPA** [ jɑɣ skɛl<sup>ə</sup> vɪja ha ɛn t<sup>h</sup>rɛdɡɔrd so at jɑɣ k<sup>h</sup>ɪan uɖla mɪna ejna ɣrɔnsakɛr || ]

2376 **EN** I traveled around Japan on my own.

**SV** Jag reste runt i Japan på egen hand.

**IPA** [ ɟaɣ restə ɾʉnt i ɟapan pʰo ejən hand || ]

2377 **EN** She raises her children as a single mother on her own.

**SV** Hon uppfostrar sina barn som ensamstående mamma.

**IPA** [ hun ɵpfustrar siɳa baɳ sum ensamstoendə mama  
|| ]

2378 **EN** Student drivers are not allowed to drive by themselves.

**SV** Övningskörare får inte köra själva.

**IPA** [ ɵvniɳɟøɾarə fɔr intə ɕøɾa ɟjelva || ]

2379 **EN** Sorry I'm late. There was a lot of traffic.

**SV** Ursäkta att jag är sen. Det var mycket trafik.

**IPA** [ ɵ̂ʂɛkta at jaɣ ɛr sen || d̥ə var mykɛt tʰrafik || ]

2380 **EN** Things are more expensive now. There's been a big increase in the cost of living.

**SV** Saker är dyrare nu. Det har varit en stor ökning av levnadskostnaderna.

**IPA** [ saker ɛr dyrar̥ə nʉ || d̥ə har varit ɛn stur økniɳ av levnadskʉstnad̥ə || ]

2381 **EN** I wasn't expecting them to come. It was a complete surprise.

**SV** Jag hade inte förväntat mig att de skulle komma. Det var en fullständig överraskning.

**IPA** [ jaɣ had̥ə int̥ə f̥ørvɛntat mɛj at d̥ɛ skø̯ə kʰuma || d̥ɛt var ɛn følst̥ɛnd̥ɛj øvɛraskniɳ || ]

2382 **EN** The new restaurant is very good. I went there last night.

**SV** Den nya restaurangen är mycket bra. Jag åkte dit igår kväll.

**IPA** [ den nya restaʊrangen ɛr mykɛt bra || jaŋ okt̚ dit igor kʰvɛl || ]

2383 **EN** Is there a flight to Madrid tonight? — There might be, let me check.

**SV** Finns det ett flyg till Madrid i kväll? - Det kan finnas, låt mig titta efter.

**IPA** [ fɪns d̚ ɛt flyŋ tʰɪl (...) i kʰvɛl || - d̚ kʰian fɪnas | lot mɛj tʰɪta ɛftɛr || ]

2384 **EN** If people drove more carefully, there wouldn't be so many accidents.

**SV** Om folk körde mer försiktigt, skulle det inte finnas så många olyckor.

**IPA** [ um fʊlk ɕød̚ mer fœ̯sɪktɪt | skø̯ d̚ int̚ fɪnas so mon̥a ulykur || ]

2385 **EN** I heard music, so there must have been somebody at home.

**SV** Jag hörde musik, så det måste ha varit någon hemma.

**IPA** [ jax hød<sup>ə</sup> mʊsɪk | so d<sup>ə</sup> most<sup>ə</sup> ha varit nogun hema  
|| ]

2386 **EN** They live on a big street, so there must be a lot of noise from the traffic.

**SV** De bor på en stor gata, så det måste finnas en hel del av buller från trafiken.

**IPA** [ dɛ bur p<sup>h</sup>o en stur gata | so d<sup>ə</sup> most<sup>ə</sup> fɪnas en hel  
del av bɛlɐ frɒn t<sup>h</sup>rafɪkɛn || ]

2387 **EN** That building is now a supermarket. It used to be a movie theater.

**SV** Denna byggnad är nu en stormarknad. Förut var det en biograf.

**IPA** [ dɛna byɡnad ɛr nʊ en sturmarknad || fɔrʊt var d<sup>ə</sup>  
ɛn biuɡraf || ]



2388 **EN** There's bound to be a flight to Madrid tonight.

**SV** Det kommer att avgå ett flyg till Madrid i kväll.

**IPA** [ də kʰumer at avgo et flyɣ tʰɪl (...) i kʰvɛl || ]

2389 **EN** After the lecture, there will be an opportunity to ask questions.

**SV** Efter föreläsningen kommer det finnas möjlighet att ställa frågor.

**IPA** [ efter føreləsningen kʰumer də fɪnas møjliɣet at stɛla frɔɡur || ]

2390 **EN** I like the place where I live, but it'd be nicer to live by the ocean.

**SV** Jag gillar där jag bor, men det skulle vara trevligare att bo vid havet.

**IPA** [ jɑɣ jɪlɑr dɛr jɑɣ bɔr | mɛn də skɛlə vɑrɑ tʰrevliɡɑrɑ  
at bu vid havet || ]

2391 **EN** I was told that there'd be someone to meet me at the airport, but there wasn't.

**SV** Jag fick berättat för mig att det skulle finnas någon som möter mig på flygplatsen, men det fanns inte.

**IPA** [ jɑɣ fɪk bɛrɛtat fɔr mɛj at d<sup>ə</sup> skəl<sup>ə</sup> fɪndəs noɡun sum møter mɛj p<sup>h</sup>o flyɣplatsɛn | mɛn d<sup>ə</sup> fɑns ɪnt<sup>ə</sup> || ]

2392 **EN** She went out without any money.

**SV** Hon gick ut utan några pengar.

**IPA** [ hun ɟɪk ʊt ʊtan noɣra p<sup>h</sup>ɛŋɑr || ]

2393 **EN** He refused to eat anything.

**SV** Han vägrade att äta något.

**IPA** [ han vɛɣrad<sup>ə</sup> at ɛta noɡut || ]

2394 **EN** Hardly anybody passed the examination.

**SV** Någon kan knappast ha klarat examen.

**IPA** [ nogun k<sup>h</sup>jan k<sup>h</sup>napast ha k<sup>h</sup>larat eksamen || ]

2395 **EN** If anyone has any questions, I'll be glad to answer them.

**SV** Om någon har några frågor svarar jag gärna.

**IPA** [ um nogun har noɣra froɣur svarar jaɣ jɛŋa || ]

2396 **EN** Let me know if you need anything.

**SV** Säg till om du behöver något.

**IPA** [ sɛɣ t<sup>h</sup>ɪl um dʊ behøver nogut || ]

2397 **EN** I'm sorry for any trouble I've caused.

**SV** Jag ber om ursäkt för alla problem jag har orsakat.

**IPA** [ jaɣ ber um ʊsɛkt fɔr ala pʰrublem jaɣ har ʊsakiat ||  
]

2398 **EN** Anyone who wants to take the exam should tell me by Friday.

**SV** Den som vill göra provet bör säga det senast fredag.

**IPA** [ den sum vɪl jɔra pʰruvet bɔr sɛɡa dʰ senast fredaɣ  
|| ]

2399 **EN** Someone has forgotten their umbrella.

**SV** Någon har glömt sitt paraply.

**IPA** [ noɡun har ɣlɔmt sit pʰaraply || ]

2400 **EN** We had to walk home because there was no bus.

**SV** Vi var tvungna att promenera hem eftersom det inte fanns någon buss.

**IPA** [ vi var tʰvʉŋna at pʰrumenera hem eftʌsum dʌ intʌ fans nogun bʊs || ]

2401 **EN** She'll have no difficulty finding a job.

**SV** Hon kommer inte ha några svårigheter att hitta ett arbete.

**IPA** [ hun kʰumer intʌ ha noŋra svorijheter at hɪta et arbetʌ || ]

2402 **EN** There were no stores open.

**SV** Inga butiker var öppna.

**IPA** [ iŋa bʊtiker var œpna || ]

2403 **EN** All the tickets have been sold. There are none left.

**SV** Alla biljetter har sålts. Det finns inga kvar.

**IPA** [ əˈlɑ bɪjɛtɐ ɦɑr sɔltʃ || dɛt fɪns ɪŋɑ kʰvɑr || ]

2404 **EN** This money is all yours. None of it is mine.

**SV** Dessa pengar är dina. Inget av det är mitt.

**IPA** [ dɛsɑ pʰɛŋɑr ɛr dɪnɑ || ɪŋɛt av dʰɛr mɪt || ]

2405 **EN** None of the stores were open.

**SV** Ingen av butikerna var öppna.

**IPA** [ ɪŋɛn av bʊtɪkɛrɲɑ vɑr ɔpna || ]

2406 **EN** The house is empty. There's no one living there.

**SV** Huset är tomt. Det är ingen som bor där.

**IPA** [ hʉset ɛr tʰʉmt || det ɛr iŋen sum bur dɛr || ]

2407 **EN** We had nothing to eat.

**SV** Vi hade ingenting att äta.

**IPA** [ vi hadə iŋentiŋ at ɛtə || ]

2408 **EN** Herman didn't tell anyone about his plans.

**SV** Herman berättade inte för någon om sina planer.

**IPA** [ (...) berɛtadə intə fœr noŋun um sina pʰlaner || ]

2409 **EN** No one did what I asked them to do, did they?

**SV** Ingen gjorde vad jag bad dem att göra, eller gjorde de?

**IPA** [ ɪnɐn juɖ<sup>ə</sup> vad jaɣ bad dem at jøɾa | eler juɖ<sup>ə</sup> dɛ || ]

2410 **EN** The accident looked serious, but fortunately nobody was injured.

**SV** Olyckan såg allvarlig ut, men lyckligtvis skadades ingen.

**IPA** [ ulɣkʲan soɣ alvaɭɛj ut | mɛn lykɭɪɣtvis skʲadades ɪnɐn || ]

2411 **EN** I don't know anything about economics.

**SV** Jag vet ingenting om ekonomi.

**IPA** [ jaɣ vɛt ɪnɛntɪŋ um ekunumi || ]



2412 **EN** We didn't spend much money.

**SV** Vi spenderade inte mycket pengar.

**IPA** [ vi spenderad<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> myket p<sup>h</sup>enjaɾ || ]

2413 **EN** There's no need to hurry. We've got plenty of time.

**SV** Det finns ingen anledning att skynda. Vi har gott om tid.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fins iŋen anledniŋ at hjunda || vi haɾ gɔt um t<sup>h</sup>id  
|| ]

2414 **EN** There aren't many tourists here. > There aren't a lot of tourists here.

**SV** Det finns inte många turister här. > Det finns inte mycket turister här.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fins int<sup>ə</sup> mɔŋa t<sup>h</sup>urister hɛɾ || > d<sup>ə</sup> fins int<sup>ə</sup>  
myket t<sup>h</sup>urister hɛɾ || ]

2415 **EN** Do you know many people? > Do you know a lot of people?

**SV** Känner du många människor? > Känner du mycket människor?

**IPA** [ ɕener dɐ monɔ mɛniskur || > ɕener dɐ mykɛt mɛniskur || ]

2416 **EN** Monika's very busy with her job. She has little time for other things.

**SV** Monikas är mycket upptagen med sitt jobb. Hon har lite tid till annat.

**IPA** [ (...)s ɛr mykɛt ɔptajɛn mɛd sɪt jub || hun har lit<sup>ə</sup> tʰɪd tʰɪl anɔt || ]

2417 **EN** Kimiko has very few friends in London.

**SV** Kimiko har mycket få vänner i London.

**IPA** [ (...) har mykɛt fo vɛnɛr i (...) || ]

2418 **EN** Let's get something to drink. We still have a little time before the train comes.

**SV** Låt oss ta något att dricka. Vi har fortfarande lite tid innan tåget kommer.

**IPA** [ lɒt us tʰɑ nɒɡʊt at dɹɪkɪɑ || vi har fʊtʃarandə litə tʰɪd ɪnən tʰɔjət kʰumer || ]

2419 **EN** He spoke little English, so it was difficult to communicate with him.

**SV** Han pratade lite engelska, så det var svårt att kommunicera med honom.

**IPA** [ hən pʰratadə litə ɛŋelskɪɑ | so də var svɔɾt at kʰumʊnɪsɛrə mɛd hʊnʊm || ]

2420 **EN** We have only a little time left.

**SV** Vi har bara en kort tid kvar.

**IPA** [ vi har bara ɛn kʰʊɾ tʰɪd kʰvar || ]

2421 **EN** Everybody was surprised that he won. Few people expected him to win.

**SV** Alla var förvånade över att han vann. Få människor förväntade sig att han skulle vinna.

**IPA** [ ala var fɔrvonad̥ ɔvɐr at han van || fo mɛniskur fɔrvɛntad̥ sɛj at han skɛl̥ vɪna || ]

2422 **EN** I can't give you a decision yet. I need more time to think about it.

**SV** Jag kan inte ge dig ett beslut ännu. Jag behöver mer tid att tänka på det.

**IPA** [ jɑɣ kʰjan int̪ə j̥ə dɛj et bɛslʉt ɛnɥ || jɑɣ bɛhøvɐr mɛr tʰɪd at tʰɛnkʲɪa pʰo d̪ə || ]

2423 **EN** It was a very boring place to live. There was little to do.

**SV** Det var en mycket tråkig plats att leva på. Det fanns inte mycket att göra.

**IPA** [ d̪ə var ɛn mʲɛkɛt tʰrɔɕɛj pʰlats at lɛva pʰo || d̪ə fɑns int̪ə mʲɛkɛt at jøɾa || ]

2424 **EN** I don't go out very often. I stay home most days.

**SV** Jag går inte ut så ofta. Jag stannar hemma de flesta dagarna.

**IPA** [ jaɣ ɡor intʰ ʌt so ufta || jaɣ stanar hema dɛ flesta daɡaɳa || ]

2425 **EN** Some people learn languages more easily than others.

**SV** Vissa människor lär sig språk lättare än andra.

**IPA** [ vɪsa mɛnɪskur lɛr sɛj sprok lɛtarʰ ɛn andra || ]

2426 **EN** Some of the people I work with are not very friendly.

**SV** En del av de människor jag arbetar med är inte trevliga.

**IPA** [ ɛn dɛl av dɛ mɛnɪskur jaɣ ɑrɛtar mɛd ɛr intʰ tʰrɛvliga || ]

2427 **EN** Have you read any of these books?

**SV** Har du läst någon av dessa böcker?

**IPA** [ har dɐ læst nogun av desa bœker || ]

2428 **EN** I was sick yesterday, so I spent most of the day in bed.

**SV** Jag var sjuk i går, så jag tillbringade större delen av dagen i sängen.

**IPA** [ jaɣ var ɧʊk i gor | so jaɣ tʰɪlbrɪŋad̥ stœr̥ delen av dajen i sɛŋen || ]

2429 **EN** All the flowers in this garden are beautiful.

**SV** Alla blommorna i denna trädgård är vackra.

**IPA** [ ala blumuŋa i dena tʰrɛdgoɖ ɛr vakra || ]

2430 **EN** We're able to solve most of the problems we have.

**SV** Vi kan lösa de flesta av de problem vi har.

**IPA** [ vi k<sup>h</sup>jan løsa dɛ flesta av dɛ p<sup>h</sup>rublem vi har || ]

2431 **EN** Do any of you want to go to a party tonight?

**SV** Vill någon av er gå på fest i kväll?

**IPA** [ vɪl nogun av er go p<sup>h</sup>o fest i k<sup>h</sup>vɛl || ]

2432 **EN** Half this money is mine, and half of it is yours.

**SV** Hälften dessa pengar är mina, och hälften av det är ditt.

**IPA** [ hɛlftɛn dɛsa p<sup>h</sup>ɛŋar ɛr mɪna | ɔχ hɛlftɛn av d<sup>ə</sup> ɛr dɪt || ]

2433 **EN** When she got married, she kept it a secret. She didn't tell any of her friends.

**SV** När hon gifte sig, höll hon det hemligt. Hon talade inte om det för någon av hennes vänner.

**IPA** [ nɛr hun ʤɪft̪ə sɛj | hœl hun d̪ə hemlɪjt || hun tʰalad̪ə  
int̪ə um d̪ə fœr nogun av henes vɛnɐr || ]

2434 **EN** Deepak and I have very different ideas. I don't agree with many of his opinions.

**SV** Deepak och jag har väldigt olika idéer. Jag håller inte med om många av hans åsikter.

**IPA** [ (...) ɔχ jaχ har vɛldɪjt ulɪkʲa ɪdɛɐ || jaχ hœlɐr int̪ə  
mɛd um moŋa av hans ɔsɪktɐ || ]

2435 **EN** Not all the tourists in the group were Spanish. Some of them were French.

**SV** Alla turister i gruppen var inte Spanska. Några av dem var Franska.

**IPA** [ ala tʰʊrɪstɐr i ɣrøpɐn var int̪ə spanskʲa || noɣra av  
dem var franskʲa || ]



2436 **EN** I watched most of the movie, but not all of it.

**SV** Jag såg den största delen av filmen, men inte allt.

**IPA** [ jaɣ soɣ den stœɣsta delen av filmen | men int<sup>ə</sup> alt || ]

2437 **EN** I asked some people for directions, but none of them were able to help me.

**SV** Jag frågade några människor om vägen, men ingen av dem kunde hjälpa mig.

**IPA** [ jaɣ frogad<sup>ə</sup> noɣra mæniskur um vɛjən | men injən av dem k<sup>h</sup>ʊnd<sup>ə</sup> jɛlpa mɛj || ]

2438 **EN** Both restaurants are very good. > Both of these restaurants are very good.

**SV** Båda restaurangerna är mycket bra. > Båda dessa restauranger är mycket bra.

**IPA** [ bodə restaurænɐnə ɛr mykɛt bra || > bodə desə restaurænɐr ɛr mykɛt bra || ]

2439 **EN** Neither restaurant is expensive. > Neither of the restaurants we went to was expensive.

**SV** Ingen av restaurangerna är dyra. > Ingen av de restauranger som vi gick till var dyra.

**IPA** [ ɪnɐn av restaʊraŋɐna ɛr dyra || > ɪnɐn av dɛ restaʊraŋɐr sum vi jɪk tʰɪl var dyra || ]

2440 **EN** We can go to either restaurant. I don't care.

**SV** Vi kan gå till någon av restaurangerna. Jag bryr mig inte.

**IPA** [ vi kʰjɑn go tʰɪl noɡun av restaʊraŋɐna || jaɣ bryr mɛj ɪntʰ || ]

2441 **EN** I haven't been to either of those restaurants.

**SV** Jag har inte varit på någon av dessa restauranger.

**IPA** [ jaɣ har ɪntʰ varɪt pʰo noɡun av dɛsa restaʊraŋɐr || ]

2442 **EN** I asked two people the way to the station, but neither of them knew.

**SV** Jag frågade två personer vägen till stationen, men ingen av dem visste.

**IPA** [ jaχ frogad<sup>ə</sup> tʰvo pʰeʂuner vejən tʰɪl staʃunen | men iŋən av dem vɪst<sup>ə</sup> || ]

2443 **EN** Both of us were very tired.

**SV** Vi båda var mycket trötta.

**IPA** [ vi boda var myket tʰrøeta || ]

2444 **EN** Neither of them want to have children.

**SV** Ingen av dem vill ha barn.

**IPA** [ iŋən av dem vɪl ha baŋ || ]

2445 **EN** I couldn't decide which of the two shirts to buy. I liked both.

**SV** Jag kunde inte bestämma mig vilken av de två skjortorna jag ville köpa. Jag gillade båda.

**IPA** [ jaɣ kʰʉndə intə bestɛma mɛj vilken av de tʰvo ɲuʈuŋa jaɣ vilə ɕøpa || jaɣ jɪladə boda || ]

2446 **EN** I was both tired and hungry when I got home.

**SV** Jag var både trött och hungrig när jag kom hem.

**IPA** [ jaɣ var bodə tʰræt ɔχ hʉŋrɛj nɛr jaɣ kʰum hem || ]

2447 **EN** She said she would contact me, but she neither wrote nor called.

**SV** Hon sa att hon skulle kontakta mig, men hon varken skrev eller ringde.

**IPA** [ hun sa at hun skələ kʰuntakta mɛj | men hun varken skrev eler riŋdə || ]

2448 **EN** Either you apologize, or I'll never speak to you again.

**SV** Antingen ber du om ursäkt eller så kommer jag aldrig prata med dig igen.

**IPA** [ antɪŋen ber dɐ um ʊɣɛkt eler so kʰumer jaɣ aldɾɛj pʰrata med dɛj ijen || ]

2449 **EN** You could stay at either of these hotels. (2) > You could stay at any of these hotels. (many)

**SV** Du kan bo på någon av dessa hotell. (2) > Du kan bo på någon av dessa hotell. (Många)

**IPA** [ dɐ kʰjan bu pʰo nogun av desa hutel || (2) > dɐ kʰjan bu pʰo nogun av desa hutel || (moŋa) ]

2450 **EN** We couldn't open the door, because neither of us had our key.

**SV** Vi kunde inte öppna dörren, eftersom ingen av oss hade vår nyckel.

**IPA** [ vi kʰʉndə intə æpna dæren | eftɛʂum iŋen av us hadə vor nykel || ]

2451 **EN** All of us enjoyed the party.

**SV** Vi alla njuter av festen.

**IPA** [ vi ala njuːtər av festən || ]

2452 **EN** I'll do all I can to help. > I'll do everything I can to help.

**SV** Jag ska göra allt jag kan för att hjälpa till. > Jag ska göra  
allt för att hjälpa till.

**IPA** [ jaɣ skʲa jøra alt jaɣ kʰian før at jɛlpa tʰɪl || > jaɣ  
skʲa jøra alt før at jɛlpa tʰɪl || ]

2453 **EN** He thinks he knows everything.

**SV** Han tror att han vet allt.

**IPA** [ han tʰrur at han vet alt || ]

2454 **EN** Our summer vacation was such a disaster. Everything that could go wrong, went wrong.

**SV** Vår semester var en katastrof. Allt som kunde gå fel, gick fel.

**IPA** [ vor semester var en k<sup>h</sup>ʲatastruf || alt sum k<sup>h</sup>ʌndə go fel | jɪk fel || ]

2455 **EN** All I've eaten today is a sandwich.

**SV** Allt jag har ätit idag är en smörgås.

**IPA** [ alt jaɪ har ɛtit idag ɛr en smœrgos || ]

2456 **EN** Did you read the whole book?

**SV** Har du läst hela boken?

**IPA** [ har dʌ læst hela buken || ]

2457 **EN** Lakshmi has lived her whole life in India.

**SV** Lakshmi har levt hela sitt liv i Indien.

**IPA** [ (...) har levt hela sɪt liv i indien || ]

2458 **EN** I've spent all the money you gave me.

**SV** Jag har spenderat alla pengar som du gav mig.

**IPA** [ jaɟ har spenderat ala pʰeŋar sum dʊ gav mɛj || ]

2459 **EN** When we were on vacation, we went to the beach every day.

**SV** När vi var på semester åkte vi till stranden varje dag.

**IPA** [ nɛr vi var pʰo semester oktʰa vi tʰɪl stranden varjə  
day || ]



2460 **EN** The bus service is very good. There's a bus every ten minutes.

**SV** Busstjänsten är mycket bra. Det går en buss var tionde minut.

**IPA** [ bʊsʃɛnsten ɛr mykɛt bra || dɛt gɔr ɛn bʊs var  
hʊnd<sup>ə</sup> minʊt || ]

2461 **EN** We don't see each other very often. About every six months.

**SV** Vi ser inte varandra väldigt ofta. Ungefär var sjätte månad.

**IPA** [ vi sɛr int<sup>ə</sup> varandra vɛldɪgt ufta || ʊnɛfɛr var ʃɛt<sup>ə</sup>  
monad || ]

2462 **EN** We spent all day at the beach.

**SV** Vi tillbringade hela dagen på stranden.

**IPA** [ vi tʰɪlbrɪŋad<sup>ə</sup> hɛla dajɛn pʰo strandɛn || ]

2463 **EN** He didn't say a word all night long.

**SV** Han sa inte ett ord på hela natten.

**IPA** [ han sa intə et ud p<sup>h</sup>o hela naten || ]

2464 **EN** I've been looking for you all morning long. Where have you been?

**SV** Jag har letat efter dig hela morgonen. Var har du varit?

**IPA** [ jaɣ har letat efter dɛj hela mɔrgunen || var har dʊ varit || ]

2465 **EN** They never go out. They're at home all the time.

**SV** De går aldrig ut. De är hemma hela tiden.

**IPA** [ dɛ ɡɔr aldrɛj ʊt || də ɛr hema hela t<sup>h</sup>iden || ]

2466 **EN** Every time I see you, you look different.

**SV** Varje gång jag ser dig ser du annorlunda ut.

**IPA** [ varjə ɡɔŋ jaɣ ser dɛj ser dʌ anuɾʌnda ʊt || ]

2467 **EN** It was a terrible fire. The whole building got destroyed.

**SV** Det var en fruktansvärd brand. Hela byggnaden blev förstörd.

**IPA** [ də var en frʉktansvɛɾd brand || hela byɡnaden blev  
fœɣstœɾd || ]

2468 **EN** I've read every one of those books.

**SV** Jag har läst varenda en av dessa böcker.

**IPA** [ jaɣ har læst varenda en av dɛsa bœkɛr || ]

2469 **EN** None of the rooms was the same. Each was different.

**SV** Ingen av rummen var likadana. Varje var annorlunda.

**IPA** [ ɪŋen av rømen var likadana || varjə var anuɫunda  
|| ]

2470 **EN** Read each of these sentences carefully.

**SV** Läs alla dessa meningar noga.

**IPA** [ ləs ala desa meniŋar nuga || ]

2471 **EN** The students were each given a book.

**SV** Studenterna fick var sin bok.

**IPA** [ stʊdenterə fɪk var sin buk || ]

2472 **EN** There's a train to the city every hour.

**SV** Det går ett tåg till staden varje timme.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɡɔr et t<sup>h</sup>ɔɪ t<sup>h</sup>ɪl staden varj<sup>ə</sup> t<sup>h</sup>ɪm<sup>ə</sup> || ]

2473 **EN** Seat belts in cars save lives. Each driver should wear one.

**SV** Säkerhetsbälten i bilar räddar liv. Varje förare bör använda det.

**IPA** [ s<sup>ə</sup>k<sup>ə</sup>r<sup>h</sup>ɛtsb<sup>ɛ</sup>l<sup>t</sup>en i bilar r<sup>ɛ</sup>d<sup>ɑ</sup>r liv || varj<sup>ə</sup> f<sup>ɔ</sup>r<sup>ɑ</sup>r<sup>ə</sup> b<sup>ɔ</sup>r<sup>ə</sup> anv<sup>ɛ</sup>nda d<sup>ə</sup> || ]

2474 **EN** Write your answer to each question on a separate sheet of paper.

**SV** Skriv ditt svar på varje fråga på ett separat papper.

**IPA** [ skriv dɪt svar p<sup>h</sup>ɔ varj<sup>ə</sup> frɔɡɑ p<sup>h</sup>ɔ et separat p<sup>h</sup>æp<sup>ə</sup> || ]

2475 **EN** The woman who lives next door is a doctor.

**SV** Kvinnan som bor bredvid oss är en läkare.

**IPA** [ kʰvɪnən sum bur bredvid us ɛr en lɛkɪarə || ]

2476 **EN** We know a lot of people who live in the country.

**SV** Vi känner många människor som bor i landet.

**IPA** [ vi ɕɛnɛr monɔ mɛnɪskur sum bur i landet || ]

2477 **EN** Anyone who wants to apply for the job must do so by Friday.

**SV** Den som vill söka jobbet måste göra det senast fredag.

**IPA** [ den sum vɪl sɔkɪa juβet mostə jɔrə də senast fredaɣ || ]

2478 **EN** I don't like stories that have unhappy endings.

**SV** Jag gillar inte historier som har olyckliga slut.

**IPA** [ jaɣ jɪlar int̪ⁱ histurier sum har ulykliga slʊt || ]

2479 **EN** The printer that broke down is working again now.

**SV** Skrivaren som gick sönder fungerar igen.

**IPA** [ skri:varen sum jɪk sɔ̃nder fʊŋɛrar i:ɛn || ]

2480 **EN** Everything that happened was my fault.

**SV** Allt som hände var mitt fel.

**IPA** [ alt sum hɛnd̪ⁱ var mit fel || ]

2481 **EN** I've never spoken to the woman who lives next door.

**SV** Jag har aldrig talat med kvinnan som bor granne med oss.

**IPA** [ jɑɣ har aldʀej tʰalat med kʰvɪnan sum buɾ ɣranə  
med us || ]

2482 **EN** The building destroyed in the fire has now been rebuilt.

**SV** Byggnaden som förstördes i branden har nu byggts om.

**IPA** [ byɣnaden sum fœɣstøðes i branden har nʉ byɣts  
um || ]

2483 **EN** The shuttle that goes to the airport runs every half hour.

**SV** Pendeln som går till flygplatsen går varje halvtimme.

**IPA** [ pʰendeln sum ɡor tʰɪl flyɣplatsen ɡor varjə halvtɪmə  
|| ]



2484 **EN** A mystery is something that cannot be explained.

**SV** En gåta är något som inte kan förklaras.

**IPA** [ en gota ɛr nogut sum intə kʰjɑn fœrklarɑs || ]

2485 **EN** It seems that Earth is the only planet that can support life.

**SV** Det verkar som att Jorden är den enda planeten som kan stödja liv.

**IPA** [ də vœrkɑr sum ɑt juðen ɛr den ɛndɑ pʰlɑneten sum kʰjɑn stœjɑ liv || ]

2486 **EN** The driver who caused the accident was fined five hundred dollars.

**SV** Föraren som orsakade olyckan bötfälldes med fem hundra dollar.

**IPA** [ fœrɑren sum uʂɑkiɑdə ulykʰjɑn bœtfœldes med fem hœndrɑ dœlɑr || ]

2487 **EN** We live in a world that is changing all the time.

**SV** Vi lever i en värld som förändras hela tiden.

**IPA** [ vi lever i en vɛɭd sum fœrændras hela tʰiden || ]

2488 **EN** A woman lives next door. She's a doctor. > The woman who lives next door is a doctor.

**SV** En kvinna bor bredvid oss. Hon är läkare. > Kvinnan som bor bredvid oss är en läkare.

**IPA** [ en kʰvɪna bur bredvid us || hun ɛr lɛkɪarə || > kʰvɪnan sum bur bredvid us ɛr en lɛkɪarə || ]

2489 **EN** The woman next door is a doctor.

**SV** Kvinnan bredvid är en läkare.

**IPA** [ kʰvɪnan bredvid ɛr en lɛkɪarə || ]

2490 **EN** There was cheese in the refrigerator. Where is it? >  
Where's the cheese that was in the refrigerator?

**SV** Det fanns ost i kylskåpet. Var är den? > Var är osten som  
var i kylskåpet?

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fəns ʊst i ɕylskopet || var ɛr den || > var ɛr  
ʊstən sʊm vɑr i ɕylskopet || ]

2491 **EN** I wanted to see a woman. She was away on vacation. >  
The woman whom I wanted to see was away on vacation.

**SV** Jag ville träffa en kvinna. Hon var borta på semester. >  
Kvinnan som jag ville träffa var borta på semester.

**IPA** [ jɑɣ vɪl<sup>ə</sup> tʰrɛfɑ en kʰvɪnɑ || hun vɑr bʊtɑ pʰo  
semɛstɛr || > kʰvɪnɑn sʊm jɑɣ vɪl<sup>ə</sup> tʰrɛfɑ vɑr bʊtɑ  
pʰo semɛstɛr || ]

2492 **EN** The woman I wanted to see was away on vacation.

**SV** Kvinnan jag ville se var borta på semester.

**IPA** [ kʰvɪnɑn jɑɣ vɪl<sup>ə</sup> s<sup>ə</sup> vɑr bʊtɑ pʰo semɛstɛr || ]

2493 **EN** Have you found the keys that you lost? > Have you found the keys you lost?

**SV** Har du hittat nycklarna som du förlorat? > Har du hittat nycklarna du förlorat?

**IPA** [ har dɐ hitat nykˈlaɳa sum dɐ fœlurat || > har dɐ hitat nykˈlaɳa dɐ fœlurat || ]

2494 **EN** The dress that Yuliana bought doesn't fit her very well. > The dress that she bought doesn't fit her very well.

**SV** Klänningen som Yuliana köpte passar inte henne väldigt bra. > Klänningen som hon köpte passar inte henne väldigt bra.

**IPA** [ kʰlɛnɪŋen sum (...) ɕøpt̪ə pʰasɑr int̪ə hɛnə vɛldɪjt bra || > kʰlɛnɪŋen sum hun ɕøpt̪ə pʰasɑr int̪ə hɛnə vɛldɪjt bra || ]

2495 **EN** Are these the books that you were looking for? > Are these the books you were looking for?

**SV** Är dessa de böcker som du letade efter? > Är dessa de böcker du letade efter?

**IPA** [ ɛr dɛsa dɛ bœkɛr sum dɐ letad̪ə ɛftɐ || > ɛr dɛsa dɛ bœkɛr dɐ letad̪ə ɛftɐ || ]

2496 **EN** The woman with whom he fell in love left him after a month. > The woman he fell in love with left him after a month.

**SV** Kvinnan som han blev förälskad i lämnade honom efter en månad. > Kvinnan som han förälskade sig i lämnade honom efter en månad.

**IPA** [ kʰvɪnɑn sum hɑn blɛv fœrɛlskɑd i lɛmnɑd̥ɑ hunum ɛftɛr ɛn monɑd || > kʰvɪnɑn sum hɑn fœrɛlskɑd̥ɑ sɛj i lɛmnɑd̥ɑ hunum ɛftɛr ɛn monɑd || ]

2497 **EN** The man that I was sitting next to on the plane talked the whole time. > The man I was sitting next to on the plane talked the whole time.

**SV** Mannen som jag satt bredvid på planet pratade hela tiden. > Mannen jag satt bredvid på planet pratade hela tiden.

**IPA** [ mɑnɛn sum jɑʒ sɑt brɛdvid pʰo pʰlɑnɛt pʰrɑtɑd̥ɑ hɛlɑ tʰidɛn || > mɑnɛn jɑʒ sɑt brɛdvid pʰo pʰlɑnɛt pʰrɑtɑd̥ɑ hɛlɑ tʰidɛn || ]

2498 **EN** Everything that they said was true. > Everything they said was true.

**SV** Allt som de sade var sant. > Allt de sade var sant.

**IPA** [ ɑlt sum dɛ sɑd̥ɑ vɑr sɑnt || > ɑlt dɛ sɑd̥ɑ vɑr sɑnt || ]

2499 **EN** I gave her all the money that I had. > I gave her all the money I had.

**SV** Jag gav henne alla pengar som jag hade. > Jag gav henne alla pengar jag hade.

**IPA** [ jaɣ gav hen<sup>a</sup> ala p<sup>h</sup>enɔr sum jaɣ had<sup>a</sup> || > jaɣ gav hen<sup>a</sup> ala p<sup>h</sup>enɔr jaɣ had<sup>a</sup> || ]

2500 **EN** Did you hear the things that they said? > Did you hear what they said?

**SV** Hörde du vad de sade? > Hörde du vad de sa?

**IPA** [ hød<sup>a</sup> dɥ vad dɛ sad<sup>a</sup> || > hød<sup>a</sup> dɥ vad dɛ sa || ]

2501 **EN** A friend is wearing a dress. You like it. > I like the dress you're wearing.

**SV** En vän har på sig en klänning. Du gillar det. > Jag gillar klänningen du har på dig.

**IPA** [ en vɛn har p<sup>h</sup>o sɛj en k<sup>h</sup>lɛnɪŋ || dɥ jɪlar d<sup>a</sup> || > jaɣ jɪlar k<sup>h</sup>lɛnɪŋ dɥ har p<sup>h</sup>o dɛj || ]

2502 **EN** A friend is going to see a movie. You want to know the name. > What's the name of the movie you're going to see?

**SV** En vän ska gå och se en film. Du vill veta namnet. > Vad är namnet på den film du ska se?

**IPA** [ en vɛn skʲa go ɔχ sʲ en film || dɥ vɪl veta namnet || > vad ɛr namnet pʰo den film dɥ skʲa sʲ || ]

2503 **EN** You wanted to visit a museum. It was closed when you got there. > The museum we were going to visit was closed when we got there.

**SV** Du ville besöka ett museum. Det var stängt när du kom dit. > Museet vi ville besöka var stängt när vi kom dit.

**IPA** [ dɥ vɪlʲ besøkʲa et mʉseʉm || det var stɛŋt nɛr dɥ kʰum dit || > mʉseet vi vɪlʲ besøkʲa var stɛŋt nɛr vi kʰum dit || ]

2504 **EN** Your friend had to do some work. You want to know if she's finished. > Have you finished the work you had to do?

**SV** Din vän var tvungen att göra en del arbete. Du vill veta om hon är klar. > Har du avslutat det arbete som du var tvungen att göra?

**IPA** [ din vɛn var tʰvʉŋen at jøra en del arbetʲ || dɥ vɪl veta um hun ɛr kʰlar || > har dɥ avslʉtat dʲ arbetʲ sum dɥ var tʰvʉŋen at jøra || ]

2505 **EN** You stayed at a hotel. Pavel recommended it to you. > We stayed at a hotel that Pavel recommended to us.

**SV** Du bodde på ett hotell. Pavel rekommenderade det för dig. > Vi bodde på ett hotell som Pavel rekommenderade för oss.

**IPA** [ dɘ budə pʰo et hutel || pavel rekumenderadə də fɔr dɛj || > vi budə pʰo et hutel sum (...) rekumenderadə fɔr us || ]

2506 **EN** I like the people I work with.

**SV** Jag tycker om de människor jag jobbar med.

**IPA** [ jaɣ tʰyker um dɛ mɛniskur jaɣ jubar med || ]

2507 **EN** What's the name of that hotel you told me about?

**SV** Vad är namnet på det hotell som du berättade om?

**IPA** [ vad ɛr namnet pʰo də hutel sum dɘ berɛtadə um || ]



2508 **EN** I didn't get the job I applied for.

**SV** Jag fick inte det jobb jag sökt.

**IPA** [ jaɣ fik intə də jub jaɣ søkt || ]

2509 **EN** Julius is someone you can rely on.

**SV** Julius är någon du kan lita på.

**IPA** [ (...) ɛr nogun dɐ kʰjan lita pʰo || ]

2510 **EN** Who was that man I saw you with in the restaurant?

**SV** Vem var mannen jag såg dig med i restaurangen?

**IPA** [ vem var manen jaɣ soɣ dɛj med i restaʊrangen || ]

2511 **EN** They give their children everything they want.

**SV** De ger sina barn allt de vill ha.

**IPA** [ dɛ jɛr siːnə bɑɳ alt dɛ vɪl ha || ]

2512 **EN** Tell me what you want, and I'll try to get it for you.

**SV** Säg mig vad du vill ha, och jag ska försöka att skaffa det åt dig.

**IPA** [ sɛɣ mɛj vad dʉ vɪl ha | ɔχ jɑχ skʲɑ fœsøkʲɑ at skʲɑfɑ dʱ ot dɛj || ]

2513 **EN** Why do you blame me for everything that goes wrong?

**SV** Varför klandrar du mig för allt som går fel?

**IPA** [ varføɾ kʰlɑndrɑr dʉ mɛj føɾ alt sum gɔɾ fɛl || ]

2514 **EN** A widow is a woman whose husband has already passed away.

**SV** En änka är en kvinna vars make redan gått bort.

**IPA** [ en ɛnkʲɑ ɛr en kʰvɪnɑ vɑʂ makʰ redan ɡɔt buɾ || ]

2515 **EN** What's the name of the man whose car you borrowed?

**SV** Vad är namnet på den man vars bil du lånat?

**IPA** [ vad ɛr namnet pʰɑ den man vɑʂ bil dɐ lɔnat || ]

2516 **EN** I met someone whose brother I went to school with.

**SV** Jag träffade någon vars bror jag gick i skolan med.

**IPA** [ jɑʂ tʰrɛfadʰ noɡun vɑʂ brur jɑʂ ɡɪk i skulan med || ]

2517 **EN** I met a man who knows you.

**SV** Jag träffade en man som känner dig.

**IPA** [ jax tʰrɛfadə en man sum ɕɛner dɛj || ]

2518 **EN** I met a man whose sister knows you.

**SV** Jag träffade en man vars syster känner dig.

**IPA** [ jax tʰrɛfadə en man vaʂ syster ɕɛner dɛj || ]

2519 **EN** The woman I wanted to see was away on business.

**SV** Kvinnan jag ville träffa var borta i affärer.

**IPA** [ kʰvinan jax vilə tʰrɛfa var buɬa i afɛrer || ]

2520 **EN** The people I work with are very nice.

**SV** De människor jag arbetar med är mycket trevliga.

**IPA** [ dɛ mɛniskur jaɣ arbetar med ɛr mykɛt tʰrevliga || ]

2521 **EN** I recently went back to the town where I grew up.

**SV** Jag åkte nyligen tillbaka till staden där jag växte upp.

**IPA** [ jaɣ okt̪ə nylijen tʰɪlbak̪ɪa tʰɪl staden dɛr jaɣ vɛkst̪ə  
ɐp || ]

2522 **EN** I'd like to live in a place where there's plenty of sunshine.

**SV** Jag skulle vilja bo på en plats där det finns mycket sol.

**IPA** [ jaɣ skɐl̪ə vɪja bu pʰo en pʰlats dɛr d̪ə fɪns mykɛt sul  
|| ]

2523 **EN** Do you remember the day we went to the zoo?

**SV** Kommer du ihåg den dagen vi åkte till djurparken?

**IPA** [ k<sup>h</sup>umer dɐ ihoy den dajen vi okt<sup>ə</sup> t<sup>h</sup>ɪl jɐrparken || ]

2524 **EN** I haven't seen them since the year they got married.

**SV** Jag har inte sett dem sedan det år de gifte sig.

**IPA** [ jɑɣ har int<sup>ə</sup> set dem sedan d<sup>ə</sup> or dɛ jɪft<sup>ə</sup> sɛj || ]

2525 **EN** The reason I'm calling you is to ask your advice.

**SV** Anledningen till att jag ringer dig är att fråga om dina råd.

**IPA** [ anlednɪŋen t<sup>h</sup>ɪl at jɑɣ rɪŋɐr dɛj ɛr at frɔɡɑ um dɪnɑ  
rɔd || ]

2526 **EN** A cemetery is a place where people are buried.

**SV** En kyrkogård är en plats där människor är begravda.

**IPA** [ en ɕyrkugod̥ ɛr en pʰlats dɛr mɛniskur ɛr bɛgravda  
|| ]

2527 **EN** I went to see the doctor who told me to rest for a few days.

**SV** Jag gick till doktorn som sa åt mig att vila några dagar.

**IPA** [ jaɣ jɪk tʰɪl duktun̩ sum sa ɔt mɛj at vila noɣra  
dagar || ]

2528 **EN** Do you know anyone that speaks French and Italian?

**SV** Känner du någon som pratar franska och italienska?

**IPA** [ ɕɛnɛr dɘ noɣun sum pʰratar franskʲa oχ italienskʲa  
|| ]

2529 **EN** Valerio, who speaks French and Italian, works as a tour guide.

**SV** Valerio, som pratar franska och italienska, arbetar som reseledare.

**IPA** [ (...) | sum p<sup>h</sup>ratar fransk<sup>i</sup>a oχ italiensk<sup>i</sup>a | arbetar sum reseledar<sup>ə</sup> || ]

2530 **EN** Wilma works for a company that makes furniture.

**SV** Wilma arbetar för ett företag som gör möbler.

**IPA** [ (...) arbetar f<sup>ø</sup>r et f<sup>ø</sup>retag sum j<sup>ø</sup>r m<sup>ø</sup>bler || ]

2531 **EN** This morning I met somebody I hadn't seen in ages.

**SV** I morse träffade jag någon som jag inte hade sett på flera år.

**IPA** [ i mu<sup>ʒ</sup>ə t<sup>h</sup>rɛfad<sup>ə</sup> jaχ nogun sum jaχ int<sup>ə</sup> had<sup>ə</sup> set p<sup>h</sup>o flera or || ]



2532 **EN** The population of London, which was once the largest city in the world, is now decreasing.

**SV** Befolkningen i London, som en gång var den största staden i världen, minskar nu.

**IPA** [ befulknɪŋen i (...) | sum en ɡɔŋ var den stœ̂ʂtə staden i vɛlɔden | mɪnskʲar nʉ || ]

2533 **EN** Few of the people who applied for the job had the necessary qualifications.

**SV** Få av de personer som sökt jobbet hade de nödvändiga kvalifikationerna.

**IPA** [ fo av de pʰɛʂʉnɐr sum søkt jubet hadʱ de nœdvɛndɪɡa kʰvəlɪfɪkʲaʃjʉnɐnə || ]

2534 **EN** Camila showed me a picture of her son, who is a police officer.

**SV** Camila visade mig en bild av sin son, som är en polis.

**IPA** [ (...) vɪsədʱ mɛj en bɪld av sɪn sʊn | sum ɛr en pʰʉlɪs || ]

2535 **EN** The doctor who examined me couldn't find anything wrong.

**SV** Läkaren som undersökte mig kunde inte hitta något fel.

**IPA** [ lɛkiːaren sum ʉndəsøktə mɛj kʰʉndə intə hita nogut fel || ]

2536 **EN** The sun, which is one of millions of stars in the universe, provides us with heat and light.

**SV** Solen, som är en av miljontals stjärnor i universum, ger oss värme och ljus.

**IPA** [ sulen | sum ɛr en av mijuntals ʃjɛnʉr i ʉniveʃum | jɛr us vɛrmə ɔχ jʉs || ]

2537 **EN** Mr. Lopez, whom I spoke with at the meeting, is very interested in our plan.

**SV** Mr Lopez, som jag talade med på mötet, är mycket intresserad av vår plan.

**IPA** [ mr (...) | sum jɑχ tʰaladə med pʰo møtet | ɛr myket intreserad av vor pʰlan || ]

2538 **EN** Fortunately, we had a map that we would have gotten lost without.

**SV** Lyckligtvis hade vi en karta som vi skulle gått vilse utan.

**IPA** [ lʏklijtvis hadə vi en kʰjaʈa sum vi skələ ɡɔt vilsə  
ʊtan || ]

2539 **EN** This is my friend from Italy that I was telling you about.

**SV** Det här är min vän från Italien som jag berättade om.

**IPA** [ də hɛr ɛr min vɛn frɔn italiɛn sum jaɣ bɛrɛtadə um  
|| ]

2540 **EN** Ten people applied for the job, none of which were suitable.

**SV** Tio personer sökte jobbet, ingen av vilka var lämplig.

**IPA** [ tʰiu pʰɛsʊnɛr søktə jubet | iɲɛn av vilkʰa var lɛmplej  
|| ]

2541 **EN** Priscilla has two sisters, both of whom were teachers.

**SV** Priscilla har två systrar, som båda var lärare.

**IPA** [ (...) har t<sup>h</sup>vo systrar | sum boda var lɛrar<sup>ə</sup> || ]

2542 **EN** We drove along the road, the sides of which were lined with trees.

**SV** Vi körde längs vägen, vars sidor kantas av träd.

**IPA** [ vi ɕød<sup>ə</sup> lɛŋs vɛjɛn | vaʂ sidur k<sup>h</sup>i<sup>ə</sup>ntas av t<sup>h</sup>rɛd || ]

2543 **EN** The company has a new business plan, the aim of which is to save money.

**SV** Företaget har en ny affärsplan, vars syfte är att spara pengar.

**IPA** [ føretajet har en ny afɛrsplan | vaʂ syft<sup>ə</sup> ɛr at spara p<sup>h</sup>ɛŋar || ]

2544 **EN** Yijuan doesn't have a phone which makes it difficult to contact her.

**SV** Yijuan har inte en telefon vilket gör det svårt att kontakta henne.

**IPA** [ (...) har int<sup>ə</sup> en t<sup>h</sup>elefun vilket jør d<sup>ə</sup> svɔt̪ at k<sup>h</sup>untakta hen<sup>ə</sup> || ]

2545 **EN** Police investigating the crime are looking for three men.

**SV** Polisen som utreder brottet letar efter tre män.

**IPA** [ p<sup>h</sup>ulisen sum ʊtreder brɔtet letar efter t<sup>h</sup>r<sup>ə</sup> mɛn || ]

2546 **EN** The road connecting the two towns is very narrow.

**SV** Vägen som förbinder de två städerna är mycket smal.

**IPA** [ vɛjen sum fɔrbinder de t<sup>h</sup>vo stɛdɛnɔ ɛr myket smal || ]

2547 **EN** I have a large bedroom overlooking the garden.

**SV** Jag har ett stort sovrum med utsikt över trädgården.

**IPA** [ ɟaɣ har et stuːt suvrʊm med ʊtsikt øver tʰrɛdɡodɛn  
|| ]

2548 **EN** The boy injured in the accident was taken to the hospital.

**SV** Pojken som skadades i olyckan fördes till sjukhuset.

**IPA** [ pʰujkɛn sʊm skɑdɑdɛs i ʊlykˈkɑn fœdɛs tʰɪl ʃʊkʰʊsɛt  
|| ]

2549 **EN** The police never found the money stolen in the robbery.

**SV** Polisen hittade aldrig de pengar som stals i rånet.

**IPA** [ pʰulɪsɛn hɪtɑdɐː ɑldrɛɣ dɛ pʰɛŋɑr sʊm stɑls i rɔnɛt ||  
]

2550 **EN** Most of the goods made in this factory are exported.

**SV** De flesta av de varor som tillverkas i denna fabrik exporteras.

**IPA** [ dɛ flɛsta av dɛ varur sum tʰɪlverkʰas i dɛna fabrik eksportɛras || ]

2551 **EN** There are only a few chocolates left.

**SV** Det finns bara ett fåtal chokladbitar kvar.

**IPA** [ dɐ fɪns bara ɛt fɔtal ʃokladbitar kʰvar || ]

2552 **EN** I didn't talk much to the man sitting next to me on the plane.

**SV** Jag pratade inte mycket med mannen som satt bredvid mig på planet.

**IPA** [ jɑɣ pʰratadɐ intɐ myket med manɛn sum sat bredvid mɛj pʰo pʰlanɛt || ]

2553 **EN** The taxi taking us to the airport broke down.

**SV** Taxin som skulle ta oss till flygplatsen gick sönder.

**IPA** [ tʰaksin sum skəl̥ tʰɑ us tʰɪl flyɣplatsen jɪk sønder  
|| ]

2554 **EN** The road damaged in the storm has now been repaired.

**SV** Vägen som skadades i stormen har nu reparerats.

**IPA** [ vɛjɛn sum skʰadades i sturmen har nʉ reparerats ||  
]

2555 **EN** Most of the suggestions made at the meeting weren't very reasonable.

**SV** De flesta av de förslag som kom upp vid mötet var inte rimliga.

**IPA** [ dɛ flɛsta av dɛ fœʃlɑɣ sum kʰum əp vid møtet var  
int̪ə rimliga || ]



2556 **EN** What was the name of the man arrested by the police?

**SV** Vad var namnet på den man som greps av polisen?

**IPA** [ vad var namnet p<sup>h</sup>o den man sum γreps av  
p<sup>h</sup>ulisen || ]

2557 **EN** I don't have anything to do. I'm bored.

**SV** Jag har inte något att göra. Jag är uttråkad.

**IPA** [ jɑγ har int<sup>ə</sup> nogut at jøra || jɑγ ɛr ɛtrok'ɑd || ]

2558 **EN** The teacher's explanation was confusing. Most of the students didn't understand it.

**SV** Lärarens förklaring var förvirrande. De flesta av eleverna förstod den inte.

**IPA** [ lɛrarens førklariŋ var førvɪrɑnd<sup>ə</sup> || d<sup>ə</sup> flesta av  
elevenɑ fœŋstud den int<sup>ə</sup> || ]

2559 **EN** The kitchen hadn't been cleaned in ages. It was really disgusting.

**SV** Köket hade inte rengjorts på flera år. Det var riktigt äckligt.

**IPA** [ ɕøket hadə intə renjuʈs pʰo flɛra or || də var riktigt  
ɛklijt || ]

2560 **EN** You don't have to get annoyed just because I'm a few minutes late.

**SV** Du behöver inte bli irriterad bara för att jag är några minuter sen.

**IPA** [ dɘ behøver intə bli iriterad bara fœr at jaɣ ɛr noɣra  
minʉter sen || ]

2561 **EN** I've been working very hard all day and now I'm exhausted.

**SV** Jag har jobbat väldigt hårt hela dagen och nu är jag utmattad.

**IPA** [ jaɣ har jubat veldijt hœt hela dajɛn ɔχ nɘ ɛr jaɣ  
ʉtmatad || ]

2562 **EN** Vitale is very good at telling funny stories. He can be very amusing.

**SV** Vitale är väldigt bra på att berätta roliga historier. Han kan vara mycket underhållande.

**IPA** [ (...) ɛr vɛldɪjt bra pʰo at berɛta rulɪga hɪstʊrɪɐ  
|| han kʰiːn vɑrɑ mʏkɛt ʉndɛrholdːnː || ]

2563 **EN** He's one of the most boring people I've ever met. He never stops talking and he never says anything interesting.

**SV** Han är en av de tråkigaste människor jag någonsin har träffat. Han slutar aldrig prata och han säger aldrig något intressant.

**IPA** [ han ɛr ɛn av dɛ tʰrɔːɕɪgastːɑ mɛnɪskʊr ɔjɑ noɡʊnsɪn  
har tʰrɛfat || han slʊtar aldʀɛj pʰrɑtɑ ɔχ han sɛjɛr  
aldʀɛj noɡʊt ɪntɛsant || ]

2564 **EN** As the movie went on, it became more and more boring.

**SV** Desto längre filmen fortsatte, desto tråkigare blev det.

**IPA** [ destʊ lɛŋrːɑ flɪmɛn fʊtsatːɑ | destʊ tʰrɔːɕɪɡɑrːɑ blɛv dːɑ  
|| ]

2565 **EN** The dinner smells good.

**SV** Middagen luktar gott.

**IPA** [ mɪdajən lʊktar gʊt || ]

2566 **EN** This milk tastes a little strange.

**SV** Mjölken smakar lite konstigt.

**IPA** [ mjœlken smakʲar litə kʰunstijt || ]

2567 **EN** I can't eat this. I just tried it and it tastes awful!

**SV** Jag kan inte äta det här. Jag smakade det och det smakar hemskt!

**IPA** [ jax kʰjan intə ɛtə də hɛr || jax smakɪadə də ɔχ də smakʲar hɛmskt || ]

2568 **EN** Why do you look all wet? Have you been out in the rain?

**SV** Varför är du blöt? Har du varit ute i regnet?

**IPA** [ varføɾ ɛɾ dɐ bløt || har dɐ varit ʉtə i ɾɛŋnɛt || ]

2569 **EN** There's no point in doing a job if you don't do it properly.

**SV** Det är ingen mening med att göra ett jobb om du inte gör det på rätt sätt.

**IPA** [ də ɛɾ ɪŋɛn mɛnɪŋ mɛd at ʝɔɾa ɛt ʝɔb ʉm dɐ ɪntə ʝɔɾ də pʰo ɾɛt sɛt || ]

2570 **EN** They'll be away for the next few weeks.

**SV** De kommer att vara borta de närmaste veckorna.

**IPA** [ dɛ kʰʉmɛɾ at varə bʊɾtə dɛ nɛɾmastə vɛkʉnə || ]

2571 **EN** Two people were seriously injured in the accident.

**SV** Två personer skadades allvarligt i olyckan.

**IPA** [ tʰvo pʰeʂuner skɔdades alvɔljɪt i ulykˌɔn || ]

2572 **EN** We didn't go out because it was raining heavily.

**SV** Vi ville inte gå ut eftersom det regnar kraftigt.

**IPA** [ vi vɪlːə ɪntːə go ʊt ɛftɐsʊm dɐ rɛŋnar kʰraftɪjt || ]

2573 **EN** Even though Rosetta still makes mistakes, her English is already very fluent.

**SV** Även om Rosetta fortfarande gör misstag, är hennes engelska redan flytande.

**IPA** [ ɛvən ʊm (...) fʊtˌfaranːdːə jør mɪstɑɣ | ɛr henes ɛŋelskɔː redan flɪtandːə || ]

2574 **EN** The shoes I tried on fit me perfectly.

**SV** Skorna jag provade passar mig perfekt.

**IPA** [ skuŋə jaɣ pʰruvadə pʰasar mɛj pʰɛfɛkt || ]

2575 **EN** We know how to learn languages incredibly quickly.

**SV** Vi vet hur man lär sig språk otroligt snabbt.

**IPA** [ vi vet hʉr man lɛr sɛj sprok utruɭijt snabt || ]

2576 **EN** Two people got seriously injured in the accident.

**SV** Två personer blev allvarligt skadade i olyckan.

**IPA** [ tʰvo pʰɛʂuner blɛv alvaɭijt skiˌdadə i ulykˌiːən || ]

2577 **EN** The conference was badly organized.

**SV** Konferensen var dåligt organiserat.

**IPA** [ k<sup>h</sup>unferensen var dolijt ʊrganiserat || ]

2578 **EN** The movie was unnecessarily long. It could have been much shorter.

**SV** Filmen var onödigt lång. Den kunde ha varit mycket kortare.

**IPA** [ filmen var unødijt loŋ || den k<sup>h</sup>ænd<sup>ə</sup> ha varit myket k<sup>h</sup>uʈar<sup>ə</sup> || ]

2579 **EN** Esteban always wears nice clothes. He's always well dressed.

**SV** Esteban bär alltid fina kläder. Han är alltid välklädd.

**IPA** [ (...) bɛr altid fina k<sup>h</sup>lɛdɐ || han ɛr altid vɛlklɛd || ]



2580 **EN** Elisa has a lot of responsibility in her job, but she isn't very well paid.

**SV** Elisa har mycket ansvar i sitt jobb, men hon får inte så bra betalt.

**IPA** [ (...) har mykət ansvar i sɪt jub | men hun for intə so bra betalt || ]

2581 **EN** You're speaking too quietly, I can hardly hear you.

**SV** Du pratar för tyst, jag kan knappt höra dig.

**IPA** [ dɐ pʁatar fœr tʰyst | jɑɣ kʰjan kʰnapt høra dɛj || ]

2582 **EN** You look the same now as you looked fifteen years ago. You've hardly changed!

**SV** Du ser likadan ut nu som du såg ut för femton år sedan. Du har knappt förändrats!

**IPA** [ dɐ ser likʰadan ʉt nɐ sum dɐ soɣ ʉt fœr femtun or sedan || dɐ har kʰnapt fœrændrats || ]

2583 **EN** Our new boss is not very popular. Hardly anyone likes her.

**SV** Vår nya chef är inte särskilt populärt. Knappt någon tycker om henne.

**IPA** [ vor nya ʃef ɛr intə sərʃilt pʰupʊlɛt || kʰnapt nogun tʰyker um henə || ]

2584 **EN** It was very crowded in the room. There was hardly anywhere to sit.

**SV** Det var väldigt trångt i rummet. Det fanns knappt någonstans att sitta.

**IPA** [ də var vɛldijt tʰrɔŋt i rɔmɛt || det fəns kʰnapt nogunstəns at sɪtə || ]

2585 **EN** I hate this town. There's hardly anything to do and hardly anywhere to go for fun.

**SV** Jag hatar den här stan. Det finns knappt någonting att göra och knappt någonstans att gå för att ha kul.

**IPA** [ jɑɪ hɑtər den hɛr stɑn || det fɪns kʰnapt noguntɪŋ at jɔrə ɔχ kʰnapt nogunstəns at go fɔr at ha kʰʊl || ]

2586 **EN** The story was so stupid. > It was such a stupid story.

**SV** Historien var så dålig. > Det var en så dålig historia.

**IPA** [ histurien var so dolej || > d<sup>ə</sup> var en so dolej historia  
|| ]

2587 **EN** They are so nice. > They are such nice people.

**SV** De är så trevliga. > De är så trevliga människor.

**IPA** [ dɛ ɛr so t<sup>h</sup>revliga || > dɛ ɛr so t<sup>h</sup>revliga mɛniskur ||  
]

2588 **EN** We had such a good time on vacation that we didn't want to come home.

**SV** Vi hade det så bra på semester så vi inte ville komma hem.

**IPA** [ vi had<sup>ə</sup> d<sup>ə</sup> so bra p<sup>h</sup>o semester so vi int<sup>ə</sup> vil<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>uma  
hem || ]

2589 **EN** She speaks English so well you would think it was her native language.

**SV** Hon pratar engelska så bra att du skulle kunna tro att det var hennes modersmål.

**IPA** [ hun pʰratar ɛŋɛlskɪə so brə at dʊ skəl̩ə kʰənə tʰru  
at d̩ə var hənəs mudɛsmol || ]

2590 **EN** The music was so loud that you could hear it from miles away.

**SV** Musiken var så hög att man kunde höra det flera kilometer ifrån.

**IPA** [ mʊsɪkən var so høɣ at man kʰʊnd̩ə høra d̩ə flɛra  
ɕilumɛtɛr ifrɔn || ]

2591 **EN** I haven't seen her for such a long time.

**SV** Jag har inte sett henne under så lång tid.

**IPA** [ jɑɣ har int̩ə sɛt hən̩ə ʊndɛr so lɔŋ tʰɪd || ]

2592 **EN** I didn't know it was such a long way.

**SV** Jag visste inte att det var så långt.

**IPA** [ jɑɣ vɪstə intə at də var so lɔŋt || ]

2593 **EN** You're lazy. You don't work hard enough.

**SV** Du är lat. Du arbetar inte tillräckligt hårt.

**IPA** [ dʌ ɛr lat || dʌ ɑrɛtar intə tʰɪlɾɛklijt hɔɾt || ]

2594 **EN** Is Raj going to apply for the job? Does he have enough experience? > Is he experienced enough for the job?

**SV** Kommer Raj att söka jobbet? Har han tillräckligt med erfarenhet? > Är han erfaren nog för jobbet?

**IPA** [ kʰumer (...) at sɔkʲɑ jubet || har han tʰɪlɾɛklijt med erfarenhet || > ɛr han erfaren nuɣ fɔr jubet || ]

2595 **EN** They're too young to get married. > They're not old enough to get married.

**SV** De är för unga för att gifta sig. > De är inte tillräckligt gamla för att gifta sig.

**IPA** [ dɛ ɛr fɔr ʉŋɑ fɔr at ʝifta sɛj || > dɛ ɛr int̪ tʰɪlɾɛklijt gamla fɔr at ʝifta sɛj || ]

2596 **EN** It's too far to walk home from here.

**SV** Det är för långt att promenera hem härifrån.

**IPA** [ d̪ ɛr fɔr lɔŋt at pʰrɔmɛnɛra hɛm hɛrɪfrɔn || ]

2597 **EN** These apples aren't ripe enough to eat.

**SV** Dessa äpplen är inte tillräckligt mogna för att ätas.

**IPA** [ dɛsa ɛpplɛn ɛr int̪ tʰɪlɾɛklijt muŋna fɔr at ɛtas || ]

2598 **EN** The situation is too complicated to explain.

**SV** Situationen är för komplicerat att förklara.

**IPA** [ sitʊəʃunən ɛr fɔr kʰʊmpliserat at fɔrklara || ]

2599 **EN** You're standing too close to the camera. Can you move a little farther away?

**SV** Du står för nära kameran. Kan du flytta lite längre bort?

**IPA** [ dʌ stɔr fɔr nɛra kʰjameran || kʰan dʌ flyta litʰ lɛŋrʰ  
bʊt || ]

2600 **EN** The instructions were very complicated. They could have been simpler.

**SV** Instruktionerna var mycket komplicerade. De kunde ha varit enklare.

**IPA** [ instrʊkʃunɛnə var myket kʰʊmpliseradʰ || dɛ  
kʰʉndʰ ha varit enklarʰ || ]

2601 **EN** It takes longer by train than car.

**SV** Det tar längre tid med tåg än bil.

**IPA** [ d̥ tʰar lɛŋr̥ tʰid mɛd tʰoɣ ɛn bil || ]

2602 **EN** Walter did worse than I did on the test.

**SV** Walter presterade sämre än jag gjorde på testet.

**IPA** [ (...) pʰresterad̥ sɛmr̥ ɛn jaɣ juɖ̥ pʰo tʰɛstɛt || ]

2603 **EN** My friends arrived earlier than I expected.

**SV** Mina vänner kom tidigare än jag väntat.

**IPA** [ mɪna vɛnɐr kʰum tʰidɪgar̥ ɛn jaɣ vɛntat || ]



2604 **EN** The buses run more often than the trains.

**SV** Bussarna går oftare än tågen.

**IPA** [ bəsənə ɡor uftarə ɛn tʰojen || ]

2605 **EN** There were a lot of people on the bus. It was more crowded than usual.

**SV** Det var många människor på bussen. Det var mer trångt än vanligt.

**IPA** [ də var monə mɛniskur pʰo bəsən || det var mer tʰrɔŋt ɛn vanlijt || ]

2606 **EN** Could you speak a bit more slowly?

**SV** Kan du prata lite långsammare?

**IPA** [ kʰjən dɘ pʰrata litə lɔŋsamarə || ]

2607 **EN** This bag is slightly heavier than the other one.

**SV** Denna väska är något tyngre än den andra.

**IPA** [ dena vɛskja ɛr nogut tʰyŋrə ɛn den andra || ]

2608 **EN** Her illness was far more serious than we thought at first.

**SV** Hennes sjukdom var långt allvarligare än vad vi först trodde.

**IPA** [ henes ʃʉkduːm var lɔŋt alvaɭigara ɛn vad vi fœst tʰrudə || ]

2609 **EN** I've waited long enough and I'm not waiting any longer.

**SV** Jag har väntat länge nog och jag väntar inte längre än såhär.

**IPA** [ jaɣ har vɛntat lɛŋə nuɣ ɔχ jaɣ vɛntar intə lɛŋrə ɛn soɦɛr || ]

2610 **EN** We expected their house to be very big, but it's no bigger than ours.

**SV** Vi förväntade oss att deras hus skulle vara väldigt stort, men det är inte större än vårt.

**IPA** [ vi fɔrvɛntad̥ us at deras hʊs skɛl̥ vara vɛldɪjt stʊt | mɛn d̥ ɛr int̥ stœr̥ ɛn vɔt̥ || ]

2611 **EN** This hotel is better than the other one, and it's no more expensive.

**SV** Detta hotell är bättre än det andra, och det är inte dyrare.

**IPA** [ deta hutɛl ɛr bɛtr̥ ɛn d̥ andra | ɔχ d̥ ɛr int̥ dyrar̥ || ]

2612 **EN** What time should we leave? — The sooner the better.

**SV** Vilken tid ska vi gå? - Ju tidigare desto bättre.

**IPA** [ vilkɛn tʰɪd skʲa vi go || - jʉ tʰɪdɪgar̥ destu bɛtr̥ || ]

2613 **EN** When you're traveling, the less luggage you have the better.

**SV** När du reser är desto mindre bagage du har desto bättre.

**IPA** [ nɛr dɐ reser ɛr destu mindrə bagajə dɐ har destu bɛtrə || ]

2614 **EN** The sooner we leave, the earlier we'll arrive.

**SV** Ju förr vi lämnar, desto tidigare vi får komma fram.

**IPA** [ jɐ fœr vi læmnar | destu tʰidigarə vi for kʰuma fram || ]

2615 **EN** The more I thought about the plan, the less I liked it.

**SV** Ju mer jag tänkte på planen desto mindre jag gillade det.

**IPA** [ jɐ mer jɑɣ tʰɛnktə pʰo pʰlanen destu mindrə jɑɣ jɪladə də || ]

2616 **EN** The shopping mall wasn't as crowded as usual. > The shopping mall was less crowded than usual.

**SV** Köpcentrumet var inte lika trångt som vanligt. > Köpcentrumet var mindre trångt än vanligt.

**IPA** [ ɕøpsentrʊmɛt var intə likʲɑ tʰrɔŋt sum vanlijt || > ɕøpsentrʊmɛt var mindrə tʰrɔŋt ɛn vanlijt || ]

2617 **EN** I don't know as many people as you do. > I know fewer people than you do.

**SV** Jag känner inte lika många människor som du gör. > Jag känner färre personer än vad du gör.

**IPA** [ jɑɣ ɕɛnɐr intə likʲɑ mɔŋɑ mɛniskur sum dʌ jør || > jɑɣ ɕɛnɐr fɛrə pʰɛsʊnɐr ɛn vad dʌ jør || ]

2618 **EN** I'm sorry I'm late. I got here as fast as I could.

**SV** Jag ber om ursäkt att jag är sen. Jag kom så fort jag kunde.

**IPA** [ jɑɣ bɛr um ɐsɛkt at jɑɣ ɛr sɛn || jɑɣ kʰum so fut jɑɣ kʰʉndə || ]

2619 **EN** You're free to have as much food as you want.

**SV** Du är välkommen att ta så mycket mat som du vill.

**IPA** [ dɥ ɛr vɛlkumɛn at tʰɑ so mykɛt mat sum dɥ vɪl || ]

2620 **EN** Could you send me the money as soon as possible?

**SV** Kan ni skicka mig pengarna så fort som möjligt?

**IPA** [ kʰjɑn ni ɸɪkɪɑ mɛj pʰɛŋɑŋɑ so fuʈ sum mɔjlijt || ]

2621 **EN** Gas is twice as expensive as it was a few years ago.

**SV** Bensin är dubbelt så dyrt som det var för några år sedan.

**IPA** [ bɛnsɪn ɛr dɔbɛlt so dʏʈ sum dʰ ɤr fɔr nojra ɔr  
sedan || ]

2622 **EN** Satomi's salary is the same as mine. > Satomi gets the same salary as me.

**SV** Satomis lön är densamma som min. > Satomi får samma lön som mig.

**IPA** [ (...)s løn ɛr densama sum min || > (...) for sama løn sum meɪ || ]

2623 **EN** They have more money than we do. > They have more money than us.

**SV** De har mer pengar än vad vi har. > De har mer pengar än oss.

**IPA** [ dɛ har mer pʰɛŋar ɛn vad vi har || > dɛ har mer pʰɛŋar ɛn us || ]

2624 **EN** I can't run as fast as he can. > I can't run as fast as him.

**SV** Jag kan inte springa lika fort som han kan. > Jag kan inte springa lika snabbt som honom.

**IPA** [ jaɣ kʰjan intʰ sprɪŋa likʰa fuʈ sum han kʰjan || > jaɣ kʰjan intʰ sprɪŋa likʰa snabt sum hunum || ]

2625 **EN** The movie we just watched was the most boring movie I've ever seen.

**SV** Filmen vi såg precis var den tråkigaste filmen jag någonsin sett.

**IPA** [ filmen vi soɣ p<sup>h</sup>resis var den t<sup>h</sup>roːɕigastə filmen jaɣ nogunsin set || ]

2626 **EN** Why does she always come to see me at the worst possible time?

**SV** Varför kommer hon alltid för att träffa mig vid sämsta tänkbara tidpunkt?

**IPA** [ varføːr k<sup>h</sup>umer hun altid føːr at t<sup>h</sup>rɛfa mɛj vid sɛmsta t<sup>h</sup>ɛnkbara t<sup>h</sup>idpʉnkt || ]

2627 **EN** He's the most patient person I've ever met.

**SV** Han är den mest tålmodiga personen jag någonsin har träffat.

**IPA** [ han ɛːr den mest t<sup>h</sup>olmudiga p<sup>h</sup>ɛʃunen jaɣ nogunsin har t<sup>h</sup>rɛfat || ]



2628 **EN** His eldest son is sixteen years old.

**SV** Hans äldste son är sexton år gammal.

**IPA** [ hans ɛldstə sun ɛr sɛkstun ɔr ɡaməl || ]

2629 **EN** What's the most important decision you've ever had to make? — It was: moving to another country.

**SV** Vad är det viktigaste beslutet du någonsin tagit? - Det var: att flytta till ett annat land.

**IPA** [ vad ɛr də vɪktɪɡastə bɛslʉtɛt dʉ nɔɡʉnsɪn tʰɑjɪt || - də vɑr | ɑt flɪtɑ tʰɪl ɛt ɑnɑt lɑnd || ]

2630 **EN** When we went to Munich, our guide spoke English fluently.

**SV** När vi var i München pratade vår guide engelska flytande.

**IPA** [ nɛr vi vɑr i mʉnʃɛn pʰrɑtɑdə vɔr ɡɪdə ɛnɟɛlskɪɑ flɪtɑndə || ]

2631 **EN** I met a friend of mine on my way home.

**SV** Jag träffade en vän till mig på väg hem.

**IPA** [ jəɣ tʰrɛfadə en vɛn tʰɪl mɛj pʰo vɛɣ hɛm || ]

2632 **EN** Walter hardly ever watches TV and rarely reads newspapers.

**SV** Walter tittar nästan aldrig tittar på TV och läser sällan tidningar.

**IPA** [ (...) tʰɪtar nɛstan aldɾɛj tʰɪtar pʰo tʰv ɔχ lɛsɛr sɛlan tʰɪdnɪŋar || ]

2633 **EN** The traffic isn't usually as bad as it was this morning.

**SV** Trafiken är vanligtvis inte lika illa som det var i morse.

**IPA** [ tʰɾafɪkɛn ɛr vənɭɪjtʰvɪs ɪntə lɪkʲa ɪla sʊm də var i muʂə || ]

2634 **EN** I'll be there next week, but I probably won't see you.

**SV** Jag kommer att vara där nästa vecka, men kommer förmodligen inte att träffa dig.

**IPA** [ jaɣ kʰumer at vara dɛr nɛsta vɛkʲa | mɛn kʰumer fɔrmudliɟen intʰ at tʰrɛfa dɛj || ]

2635 **EN** Gerardo and Feliciano have both applied for the job.

**SV** Gerardo och Feliciano har båda sökt jobbet.

**IPA** [ (...) ɔχ (...) har boda søkt jubet || ]

2636 **EN** He always says he won't be late, but he always is.

**SV** Han säger alltid att han inte kommer att komma för sent, men han är alltid det.

**IPA** [ han sɛjɛr altid at han intʰ kʰumer at kʰuma fɔr sent | mɛn han ɛr altid dʰ || ]

2637 **EN** Yevgeniy doesn't work here anymore. He left last month.  
But Alan still works here.

**SV** Yevgeniy arbetar inte här längre. Han slutade förra  
månaden. Men Alan jobbar fortfarande här.

**IPA** [ (...) arbetar intə hɛr lɛŋrə || han slʊtadə fœra  
monaden || men (...) jubar fʊtʃarandə hɛr || ]

2638 **EN** We used to be good friends, but we aren't anymore. >  
We're no longer friends.

**SV** Vi brukade vara goda vänner, men vi är inte det längre. >  
Vi är inte längre vänner.

**IPA** [ vi brʊkʲadə vara guda vɛnɐr | men vi ɛr intə də lɛŋrə  
|| > vi ɛr intə lɛŋrə vɛnɐr || ]

2639 **EN** Have you gone to the bank yet? > Not yet.

**SV** Har du gått till banken ännu? > Inte än.

**IPA** [ har dʊ ɡɔt tʰɪl bʌnken ɛnʊ || > intə ɛn || ]

2640 **EN** Violetta lost her job six months ago and hasn't found another job yet.

**SV** Violetta förlorade jobbet för sex månader sedan och har inte hittat ett annat jobb än.

**IPA** [ (...) fœ|urad<sup>ə</sup> jubet fɔr seks monader sedan ɔχ har int<sup>ə</sup> hɪtət et anat jub en || ]

2641 **EN** She said she would be here an hour ago, and she still hasn't arrived.

**SV** Hon sade att hon skulle vara här för en timme sedan, men hon har fortfarande inte kommit.

**IPA** [ hun sad<sup>ə</sup> at hun skœl<sup>ə</sup> vara hɛr fɔr en t<sup>h</sup>ɪm<sup>ə</sup> sedan | men hun har fʊtʃarand<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umit || ]

2642 **EN** Have you written him yet? — Yes, and he still hasn't replied.

**SV** Har du skrivit till honom ännu? - Ja, men han har fortfarande inte svarat.

**IPA** [ har dɘ skrivit t<sup>h</sup>ɪl hunum enɘ || - ja | men han har fʊtʃarand<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> svarat || ]

2643 **EN** Should I tell him what happened, or does he already know?

**SV** Ska jag berätta för honom vad som hände, eller vet han redan?

**IPA** [ skɑ jɑ ɐrɛtɑ fɔr hʊnum vɑd sʊm hɛndə | ɛlɐ vɛt hɑn rɛdɑn || ]

2644 **EN** I've just had lunch, and I'm already hungry.

**SV** Jag har precis haft lunch, men jag är redan hungrig.

**IPA** [ jɑ ɔ hɑr pʰrɛsɪs hɑft lʊnʃ | mɛn jɑ ɛr rɛdɑn hʊŋgrɛj || ]

2645 **EN** Would you like to eat with us, or have you already eaten?

**SV** Vill du äta med oss, eller har du redan ätit?

**IPA** [ vɪl dʊ ɛtɑ mɛd ʊs | ɛlɐ hɑr dʊ rɛdɑn ɛtɪt || ]

2646 **EN** The plane is still waiting on the runway and hasn't taken off yet.

**SV** Planet väntar fortfarande på landbanan och har fortfarande inte lyft.

**IPA** [ p<sup>h</sup>lanet ventar futʃarand<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>o landbanan ɔχ har futʃarand<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> lyft || ]

2647 **EN** Has his flight landed yet? > Not yet, it should land in about thirty minutes.

**SV** Har hans flyg landat ännu? > Inte än, det borde landa om ungefär trettio minuter.

**IPA** [ har hans flyg landat ɛnʌ || > int<sup>ə</sup> ɛn | d<sup>ə</sup> buɔ<sup>ə</sup> landa um ʌnʒefər t<sup>h</sup>retiu minʌtər || ]

2648 **EN** He always wears a coat, even in hot weather.

**SV** Han bär alltid en kappa, även i varmt väder.

**IPA** [ han bər altid en k<sup>h</sup>japa | ɛven i varmt vɛdər || ]

2649 **EN** They weren't very friendly to us. They didn't even say hello.

**SV** De var inte vänliga mot oss. De sa inte ens hej.

**IPA** [ dɛ var intə vɛnliga mut us || də sa intə ɛns hej || ]

2650 **EN** I got up very early, but my teacher got up even earlier.

**SV** Jag gick upp mycket tidigt, men min lärare gick upp ännu tidigare.

**IPA** [ jɑɣ ʝɪk ɵp mykɛt tʰɪdɪjt | mɛn min lɛrərə ʝɪk ɵp ɛnɳ tʰɪdɪɡərə || ]

2651 **EN** I knew I didn't have much money, but I have even less than I thought.

**SV** Jag visste att jag inte hade mycket pengar, men jag hade mindre än jag trodde.

**IPA** [ jɑɣ vɪstə at jɑɣ intə hɑdə mykɛt pʰɛŋɑr | mɛn jɑɣ hɑdə mɪndrə ɛn jɑɣ tʰrʊdə || ]



2652 **EN** Even though she can't drive, she still bought a car.

**SV** Hon köpte en bil även fast hon inte kan köra.

**IPA** [ hun ɕøpt̪ⁱ en bil even fast hun int̪ⁱ kʰian ɕøra || ]

2653 **EN** I'll probably see you tomorrow. But even if I don't see you tomorrow, I'm sure we'll see each other before the weekend.

**SV** Jag kommer förmodligen träffa dig imorgon. Men även om jag inte träffar dig imorgon är jag säker på att vi kommer träffas innan helgen.

**IPA** [ jaɣ kʰumer fœrmudliɣen tʰrɛfa dɛj imurgun || men even um jaɣ int̪ⁱ tʰrɛfar dɛj imurgun ɛr jaɣ sɛkɛr pʰo at vi kʰumer tʰrɛfas inan helɣen || ]

2654 **EN** We're going to the beach tomorrow, even if it's raining.

**SV** Vi ska till stranden i morgon, även om det regnar.

**IPA** [ vi skia tʰɪl stranden i murgun | even um d̪ⁱ rɛɣnar || ]

2655 **EN** I didn't get the job, although I was well qualified. > I didn't get the job in spite of being well qualified.

**SV** Trots att jag var väl kvalificerad fick jag inte jobbet. > Jag fick inte jobbet trots att jag är väl kvalificerad.

**IPA** [ tʰrʊts at jɑɣ var vɛl kʰvalɪfɪsɛrad fɪk jɑɣ ɪntə jubet  
|| > jɑɣ fɪk ɪntə jubet tʰrʊts at jɑɣ ɛr vɛl kʰvalɪfɪsɛrad  
|| ]

2656 **EN** Although she wasn't feeling well, she still went to work. > In spite of not feeling well, she still went to work.

**SV** Hon gick till jobbet även fast hon inte kände sig bra. > Trots att hon inte mådde bra gick hon ändå till jobbet.

**IPA** [ hun jɪk tʰɪl jubet ɛvən fɑst hun ɪntə ʧɛndə sɛj brɑ  
|| > tʰrʊts at hun ɪntə mɑdə brɑ jɪk hun ɛndə tʰɪl  
jubet || ]

2657 **EN** I didn't get the job despite the fact that I was extremely qualified.

**SV** Jag fick inte jobbet trots att jag var väl kvalificerad.

**IPA** [ jɑɣ fɪk ɪntə jubet tʰrʊts at jɑɣ var vɛl kʰvalɪfɪsɛrad ||  
]

2658 **EN** I couldn't sleep despite being very tired. > Even though I was really tired, I couldn't sleep.

**SV** Jag kunde inte sova trots att jag var väldigt trött. > Även om jag var väldigt trött kunde jag inte sova.

**IPA** [ jaɣ kʰʊndə intə suvə tʰrʊts at jaɣ var vɛldɪjt tʰrøet || > even um jaɣ var vɛldɪjt tʰrøet kʰʊndə jaɣ intə suvə || ]

2659 **EN** I didn't get the job though I had all the necessary qualifications.

**SV** Jag fick inte jobbet även fast jag hade alla nödvändiga kvalifikationer.

**IPA** [ jaɣ fɪk intə jubet even fast jaɣ hadə alə nœdvændɪga kʰvəlɪfɪkʲəʃunər || ]

2660 **EN** She only accepted the job because of the salary, which was very high.

**SV** Hon accepterade jobbet bara på grund av lönen, som var mycket hög.

**IPA** [ hun akseptɛradə jubet bara pʰo ɣrʊnd av lønən | sum var mykət høɣ || ]

2661 **EN** She accepted the job in spite of the salary, which was rather low.

**SV** Hon accepterade jobbet trots lönen, som var ganska låg.

**IPA** [ hun aksepterað<sup>ə</sup> jubet t<sup>h</sup>ruts lønen | sum var ganskja loy || ]

2662 **EN** I'll send you a map and directions in case you can't find our house.

**SV** Jag skickar en karta och vägbeskrivning i fall du inte kan hitta vårt hus.

**IPA** [ jax hɪkjaɾ en k<sup>h</sup>jaɾa ɔχ vɛχbeskrivniŋ i fal dʉ int<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>jan hita vɔt hæʂ || ]

2663 **EN** I'll remind him of the meeting in case he's forgotten.

**SV** Jag ska påminna honom om mötet i fall han har glömt.

**IPA** [ jax skja p<sup>h</sup>omina hunum um møtet i fal han har ɣlɔmt || ]

2664 **EN** I'll leave my phone on just in case my mother calls.

**SV** Jag lämnar min telefon på utifall min mamma ringer.

**IPA** [ jax læmnar min t<sup>h</sup>elefun p<sup>h</sup>o ʉtɪfal min mama rɪŋer  
|| ]

2665 **EN** I'll give you my phone number in case you need to contact me.

**SV** Jag ger dig mitt telefonnummer utifall du behöver kontakta mig.

**IPA** [ jax ɟer dɛj mɪt t<sup>h</sup>elefunømer ʉtɪfal dʉ behøver  
k<sup>h</sup>untakta mɛj || ]

2666 **EN** You should register your bike in case it's stolen.

**SV** Du borde registrera din cykel utifall den blir stulen.

**IPA** [ dʉ buɖ<sup>ə</sup> rejstrera din sykel ʉtɪfal den blɪr stʉlɛn ||  
]

2667 **EN** You should tell the police if you have any information about the crime.

**SV** Du borde berätta för polisen om du har någon information om brottet.

**IPA** [ dɘ buɖə berɛtə fɔr pʰulisen um dɘ har nogun infurmafʝun um brɔtɛt || ]

2668 **EN** The club is for members only. You can't go in unless you're a member.

**SV** Klubben är endast till för medlemmar. Du kan inte komma in om du inte är medlem.

**IPA** [ kʰlɔben ɛr endast tʰɪl fɔr medlemmar || dɘ kʰian intə kʰuma in um dɘ intə ɛr medlem || ]

2669 **EN** I'll see you tomorrow unless I have to work late.

**SV** Vi ses imorgon om jag inte måste jobba sent.

**IPA** [ vi ses imurgun um jaɣ intə mostə juba sent || ]

2670 **EN** You can borrow my car as long as you promise not to drive too fast. > You can borrow my car provided that you don't drive too fast.

**SV** Du kan låna min bil så länge du lovar att inte köra för fort. > Du kan låna min bil förutsatt att du inte kör för fort.

**IPA** [ dɘ kʰian lɔnɔ min bil so lɛŋ⁰ dɘ luvar at int⁰ ɕɔra fɔr fuʈ || > dɘ kʰian lɔnɔ min bil fɔrɛʈsat at dɘ int⁰ ɕɔr fɔr fuʈ || ]

2671 **EN** I don't care which hotel we stay at as long as the room is clean. > Provided that the room's clean, I don't really care which hotel we stay at.

**SV** Jag bryr mig inte vilket hotell vi bor på så länge rummet är rent. > Förutsatt att rummet är rent bryr mig egentligen inte vilket hotell vi bor på.

**IPA** [ jɑɣ bryr mɛj int⁰ vilket hutel vi bur pʰo so lɛŋ⁰ rɛmet ɛr rent || > fɔrɛʈsat at rɛmet ɛr rent bryr mɛj ɛjɛntliɛn int⁰ vilket hutel vi bur pʰo || ]

2672 **EN** I'm not going unless it stops raining.

**SV** Jag tänker inte gå om det inte slutar regna.

**IPA** [ jɑɣ tʰɛnker int⁰ go um d⁰ int⁰ slɛtar rɛɲna || ]

2673 **EN** Ayman slipped as he was getting off the bus.

**SV** Ayman halkade när han gick av bussen.

**IPA** [ (...) halkiəd<sup>ə</sup> nɛr han jɪk av bɛsɛn || ]

2674 **EN** We met Yuko as we were leaving the hotel.

**SV** Vi träffade Yuko när vi lämnade hotellet.

**IPA** [ vi tʰrɛfad<sup>ə</sup> (...) nɛr vi lɛmnad<sup>ə</sup> hutelet || ]

2675 **EN** I had to leave just as the meeting was getting started.

**SV** Jag var tvungen att gå precis när mötet höll på att komma igång.

**IPA** [ jɑɣ var tʰvʉnɛn at go pʰresis nɛr mɔtɛt hœl pʰo at kʰuma igoŋ || ]



2676 **EN** The phone rang just as I sat down.

**SV** Telefonen ringde precis när jag satte mig ner.

**IPA** [ tʰelefunen ringdə pʰresis nər jaɟ satə mɛj nɛr || ]

2677 **EN** The thief was difficult to identify as he was wearing a mask.

**SV** Tjuven var svår att identifiera eftersom han hade på sig en mask.

**IPA** [ ɕʉvɛn var svor at identifiera eftɛsum han hadə pʰo sɛj ɛn mask || ]

2678 **EN** I couldn't contact David as he was on a business trip in Japan and his cellphone doesn't work there.

**SV** Jag kunde inte kontakta David eftersom han var på affärsresa i Japan och hans mobiltelefon fungerar inte där.

**IPA** [ jaɟ kʰʉndə intə kʰuntakta (...) eftɛsum han var pʰo afɛsɾɛsa i jaɟan ɔχ hans mʉbiltelefon fʉŋɛrar intə dɛr || ]

2679 **EN** Some sports, like motorcycle racing, can be dangerous.

**SV** Vissa sporter, som motorcykelracing, kan vara farliga.

**IPA** [ vɪsə spuːtər | sum mutursykelrasiŋ | kʰjən vərə  
faːliɡə || ]

2680 **EN** You should have done it as I showed you. > You should have done it like this.

**SV** Du borde ha gjort som jag visade dig. > Du skulle ha gjort det så här.

**IPA** [ dɘ buːdʰə ha juːt sum jaŋ visadʰə dɛj || > dɘ skɐlʰə ha  
juːt dʰə so hɛr || ]

2681 **EN** As always, you're late to class. > You're late to class, as usual.

**SV** Som alltid är du sen till lektionen. > Du är sen till lektionen, som vanligt.

**IPA** [ sum altid ɛr dɘ sen tʰɪl lɛkˈtjʊnən || > dɘ ɛr sen tʰɪl  
lɛkˈtjʊnən | sum vanliːt || ]

2682 **EN** Jiyeong works as the manager in his company.

**SV** Jiyeong arbetar som chef i hans företag.

**IPA** [ (...) arbetar sum ʃef i hans føretay || ]

2683 **EN** Euna has to make important decisions, just like the manager.

**SV** Euna måste fatta viktiga beslut, precis som chefen.

**IPA** [ (...) mostə fata viktiga beslʊt | phresis sum ʃefen || ]

2684 **EN** That house looks like it's going to fall down. > That house looks as if it's going to fall down.

**SV** Det huset ser ut som det kommer att falla ihop. > Det huset ser ut som om det kommer att falla ihop.

**IPA** [ də hʊset ser ʊt sum də kʰumer at fala ihup || > də hʊset ser ʊt sum um də kʰumer at fala ihup || ]

2685 **EN** Iris is very late, isn't she? It looks like she isn't coming. > It looks as if she isn't coming. > It looks as though she isn't coming.

**SV** Iris är väldigt sen, är hon inte? Det ser ut som att hon inte kommer. > Det ser ut som om hon inte kommer. > Det ser ut som om hon inte kommer.

**IPA** [ (...) ɛr vɛldɪjt sen | ɛr hun intə || det ser ʌt sum at hun intə kʰumer || > də ser ʌt sum um hun intə kʰumer || > də ser ʌt sum um hun intə kʰumer || ]

2686 **EN** We took an umbrella because it looked like it was going to rain.

**SV** Vi tog ett paraply eftersom det såg ut som om det skulle regna.

**IPA** [ vi tʰuɣ et pʰaraply eftɐsum də soɣ ʌt sum um də skələ rɛŋnə || ]

2687 **EN** Do you hear music coming from next door? It sounds like they're having a party.

**SV** Hör du musik som kommer från grannarna? Det låter som de har en fest.

**IPA** [ hør dɐ mʉsik sum kʰumer frɔn ɣranɑŋə || det loter sum dɛ har en fest || ]

2688 **EN** After the interruption, the speaker went on talking as if nothing had happened.

**SV** Efter avbrottet fortsatte talaren att prata som om ingenting hänt.

**IPA** [ efter avbrøtet fuʈsat̪ tʰalaren at pʰrata sum um iŋentiŋ hent || ]

2689 **EN** When I told them my plan, they looked at me as though I was crazy.

**SV** När jag berättade min plan för dem tittade de på mig som om jag var galen.

**IPA** [ nɛr jaŋ berɛtat̪ min pʰlan fœr dem tʰɪtat̪ dɛ pʰo mɛj sum um jaŋ var galen || ]

2690 **EN** She's always asking me to do things for her, as if I didn't have enough to do already.

**SV** Hon ber mig alltid att göra saker för henne. Som om jag inte hade tillräckligt att göra redan.

**IPA** [ hun ber mɛj altid at jœra saker fœr hɛn̩ || sum um jaŋ int̪ had̪ tʰɪlrɛklijt at jœra redan || ]

2691 **EN** Sachiko is going away for a week in September.

**SV** Sachiko åker bort i en vecka i september.

**IPA** [ (...) oker buɾ i en vekʲa i september || ]

2692 **EN** Where have you been? I've been waiting for ages.

**SV** Var har du varit? Jag har väntat i evigheter.

**IPA** [ var har dʉ varit || jaɣ har vɛntat i evijheter || ]

2693 **EN** I fell asleep during the movie. > I fell asleep while I was watching the movie.

**SV** Jag somnade under filmen. > Jag somnade medan jag tittade på filmen.

**IPA** [ jaɣ sumnadʰ ʉnder filmen || > jaɣ sumnadʰ medan jaɣ tʰɪtadʰ pʰo filmen || ]

2694 **EN** We met some really nice people during our vacation.

**SV** Vi träffade några riktigt trevliga människor under vår semester.

**IPA** [ vi tʰrɛfadə noɣra riktɪjt tʰrevlɪɡa mɛniskur ʌnder vor semester || ]

2695 **EN** I'll call you sometime during the afternoon.

**SV** Jag ringer dig någon gång under eftermiddagen.

**IPA** [ ɟaɣ rɪŋɐr dɛɣ noɡun ɡoŋ ʌnder eftɛrmɪdajɛn || ]

2696 **EN** It rained for three days without stopping.

**SV** Det regnade i tre dagar utan uppehåll.

**IPA** [ dɐ rɛŋnadə i tʰrɐ daɡar ʌtan ɐpɛhɔl || ]

2697 **EN** There was a phone call for you while you were out.

**SV** Det kom ett samtal till dig när du var ute.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>um et samtal t<sup>h</sup>ɪl dɛj nɛr dʊ vɑr ʊt<sup>ə</sup> || ]

2698 **EN** I'll be in London next week, and hope to see John while I'm there.

**SV** Jag ska vara i London nästa vecka och hoppas på att få se John när jag är där.

**IPA** [ jɑɣ skɑ vɑrɑ i (...) nɛstɑ vɛkɑ ɔχ hupɑs p<sup>h</sup>o at fɑ sɛ juhn nɛr jɑɣ ɛr dɛr || ]

2699 **EN** I sent the package to them today, so they should receive it by Monday. > They should receive it no later than Monday.

**SV** Jag skickade paketet till dem i dag så de borde få det på måndag. > De borde få det senast på måndag.

**IPA** [ jɑɣ ʃɪkɪdɛ p<sup>h</sup>akɛtɛt t<sup>h</sup>ɪl dem i dɑɣ so dɛ buɔ<sup>ə</sup> fɑ d<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>o mɒndəɪ || > dɛ buɔ<sup>ə</sup> fɑ d<sup>ə</sup> sɛnɑst p<sup>h</sup>o mɒndəɪ || ]



2700 **EN** I have to be home by five o'clock. > I have to be home no later than five o'clock.

**SV** Jag måste vara hemma vid klockan 05:00. > Jag måste vara hemma senast klockan 05:00.

**IPA** [ jaɣ most<sup>ə</sup> vara hema vid k<sup>h</sup>luk<sup>i</sup>an 05 |00 || > jaɣ most<sup>ə</sup> vara hema senast k<sup>h</sup>luk<sup>i</sup>an 05 |00 || ]

2701 **EN** I slept until noon this morning. > I didn't get up until noon this morning.

**SV** Jag sov till klockan tolv i morse. > Imorse gick jag inte upp förrän vid middagstid.

**IPA** [ jaɣ suv t<sup>h</sup>ɪl k<sup>h</sup>luk<sup>i</sup>an t<sup>h</sup>ulv i muʂ<sup>ə</sup> || > imuʂ<sup>ə</sup> jɪk jaɣ int<sup>ə</sup> ɒp fœren vid mɪdaɣstɪd || ]

2702 **EN** Pablo will be away until Saturday. > Pablo will be back by Saturday.

**SV** Pablo kommer att vara borta till lördag. > Pablo kommer att vara tillbaka på lördag.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>umer at vara buɾa t<sup>h</sup>ɪl lœdaɣ || > (...) k<sup>h</sup>umer at vara t<sup>h</sup>ɪlbakɪa p<sup>h</sup>o lœdaɣ || ]

2703 **EN** I have to work until eleven p.m. > I'll have finished my work by eleven p.m.

**SV** Jag måste jobba fram till 23:00 > Jag har avslutat mitt arbete vid 23:00

**IPA** [ jaɪ mostə ʤʌbɑ frɑm tʰɪl 23 |00 > jaɪ hɑr ʌvslʊtɑt mɪt ɑrbeɪtə vɪd 23 |00 ]

2704 **EN** It's too late to go to the bank now. By the time we get there, it'll be closed.

**SV** Det är för sent att gå till banken nu. När vi väl kommer dit kommer det att vara stängt.

**IPA** [ də ɛr fɔr sent ət go tʰɪl bɑnken nʊ || nɛr vi vɛl kʰʊmɛr dɪt kʰʊmɛr də ət vɑrɑ stɛŋt || ]

2705 **EN** By the time we get to the movies, it'll have already started.

**SV** När vi väl kommer till bion kommer filmen redan ha börjat.

**IPA** [ nɛr vi vɛl kʰʊmɛr tʰɪl biʊn kʰʊmɛr fɪlmɛn rɛdɑn hɑ bɔrjɑt || ]

2706 **EN** Silvio's car broke down on his way to his friend's house.  
By the time he arrived, everybody had left.

**SV** Silvios bil gick sönder när han var på väg till sin kompis.  
När han väl kom fram hade alla gått.

**IPA** [ silviʊs bil ʝɪk sɔ̃ndɐ nɛr han var pʰo vɛɣ tʰɪl sin  
kʰumpɪs || nɛr han vɛl kʰum fram hadə əlɑ ɡɔt || ]

2707 **EN** I'll see you AT noon, ON Wednesday, ON the twenty-fifth,  
IN December.

**SV** Vi ses VID middagstid, PÅ onsdag, den tjugofemte, I  
december.

**IPA** [ vi ses vid mɪdɑɣstɪd | pʰo ʊnsdɑɣ | den tɕʊɡʊfɛmtə  
| i dɛsɛmbɐr || ]

2708 **EN** I'll see you IN the morning, ON May thirty-first (31st),  
twenty-fourteen (2014).

**SV** Vi ses I morgon, den trettioförsta (31) maj, tvåtusenfjorton  
(2014).

**IPA** [ vi ses i mʊrɡʊn | den tʰrɛtiʊfɔ̃stɑ (31) maj |  
tʰvotʊsɛnfjʊtʊn (2014) || ]

2709 **EN** I have to work **IN** the afternoons.

**SV** Jag måste jobba **PÅ** eftermiddagarna.

**IPA** [ jɑɣ most<sup>ə</sup> ʤubɑ p<sup>h</sup>o eftermɪdɑɡɑŋɑ || ]

2710 **EN** The train will be leaving **IN** a few minutes.

**SV** Tåget kommer att lämna **OM** ett par minuter.

**IPA** [ t<sup>h</sup>ojet k<sup>h</sup>umer ɑt ləmna um et p<sup>h</sup>ɑr mɪnʊtər || ]

2711 **EN** I'll be back **IN** a week.

**SV** Jag är tillbaka **OM** en vecka.

**IPA** [ jɑɣ ɛr t<sup>h</sup>ɪlbɑkɪɑ um en vekɪɑ || ]

2712 **EN** They're getting married in six months' time.

**SV** De ska gifta sig inom sex månader.

**IPA** [ dɛ skʲa ʝifta sɛj inum seks monader || ]

2713 **EN** Everything began and ended ON time.

**SV** Allting började och avslutades på tiden.

**IPA** [ altɪŋ bɔrʝadə ɔχ avslʊtadɛs pʰo tʰiden || ]

2714 **EN** If I say ten o'clock, then I mean, be ON time.

**SV** Om jag säger klockan 10:00, så jag menar jag det, kom i tid.

**IPA** [ um ʝaɣ sɛjɐ kʰlʊkʲan 10 |00 | so ʝaɣ mɛnar ʝaɣ dʰ | kʰum i tʰid || ]

2715 **EN** Will you be home IN time for dinner? > No, I'll be late.

**SV** Kommer du att vara hemma I tid för kvällsmat? > Nej, jag kommer bli sen.

**IPA** [ k<sup>h</sup>umer d̥ʌ at vara hema i t<sup>h</sup>id fɔr k<sup>h</sup>vɛlsmat || > nej | jaɣ k<sup>h</sup>umer bli sen || ]

2716 **EN** We got on the train just IN time.

**SV** Vi kom på tåget precis I tid.

**IPA** [ vi k<sup>h</sup>um p<sup>h</sup>o t<sup>h</sup>ojet p<sup>h</sup>resis i t<sup>h</sup>id || ]

2717 **EN** I hit the brakes just IN time and didn't hit the child.

**SV** Jag bromsade precis I tid och träffade inte barnet.

**IPA** [ jaɣ brumsad<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>resis i t<sup>h</sup>id ɔχ t<sup>h</sup>rɛfad<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> baɳet || ]

2718 **EN** At first we didn't get along very well, but in the end we became good friends.

**SV** Först kom vi inte överens, men till slut blev vi goda vänner.

**IPA** [ fœst kʰum vi intə øverens | men tʰɪl slʊt blev vi guda vɛner || ]

2719 **EN** I'm going away at the beginning of January. > I'm going away at the beginning of the year.

**SV** Jag ska åka iväg i början av januari. > Jag åker iväg i början av året.

**IPA** [ jaɣ skʲa okʲa ivɛɣ i bɔrjan av janʉari || > jaɣ oker ivɛɣ i bɔrjan av ɔret || ]

2720 **EN** I'm coming back at the end of December. > I'm coming back at the end of the year.

**SV** Jag kommer tillbaka i slutet av december. > Jag kommer tillbaka i slutet av året.

**IPA** [ jaɣ kʰumer tʰɪlbakʲa i slʊtɐt av desember || > jaɣ kʰumer tʰɪlbakʲa i slʊtɐt av ɔret || ]

2721 **EN** The hotel we're going to is on a small island in the middle of a lake.

**SV** Hotellet vi ska till ligger på en liten ö mitt i en sjö.

**IPA** [ hutelet vi skʲɑ tʰɪl ɪɡer pʰo en liten ø mɪt i en ɧø || ]

2722 **EN** There's somebody at the door, could you please answer it?

**SV** Det är någon vid dörren, kan du ta det?

**IPA** [ dʰ ɛr noɡun vid dœren | kʰjɑn dʌ tʰɑ dʰ || ]

2723 **EN** I like to sit in the back row at the movies.

**SV** Jag gillar att sitta på den bakre raden när jag går på bio.

**IPA** [ jɑɣ ɟɪlar at sɪtɑ pʰo den bɑkrʰɑ raden nɛr jɑɣ ɡor pʰo biu || ]



2724 **EN** I just started working in the sales department.

**SV** Jag har precis börjat arbeta på säljavdelningen.

**IPA** [ jaɣ har pʰresis bɔrjat arbɛta pʰo sɛjavdɛlnɪŋən || ]

2725 **EN** Our apartment is on the second floor of the building.

**SV** Vår lägenhet ligger på andra våningen i byggnaden.

**IPA** [ vor lɛjɛnɛt lɪgɛr pʰo andra vonɪŋən i byɡnaden || ]

2726 **EN** They drive on the left in Britain, Japan, and Singapore.

**SV** De kör på vänster i Storbritannien, Japan och Singapore.

**IPA** [ dɛ ɕør pʰo vɛnstɛr i sturbritanien | japan ɔχ (...) || ]

2727 **EN** I stopped to get gas on the way home from work.

**SV** Jag stannade för att fylla på bensin på väg hem från jobbet.

**IPA** [ jɑɣ stanad<sup>ə</sup> fɔr at fyldə p<sup>h</sup>o bensin p<sup>h</sup>o vɛɣ hem frɒn  
jubet || ]

2728 **EN** The plant is in the corner of the room.

**SV** Plantan står i hörnet av rummet.

**IPA** [ p<sup>h</sup>lantən stɔr i hørnet av rømet || ]

2729 **EN** The mailbox is on the corner of the street.

**SV** Brevlådan ligger på hörnet av gatan.

**IPA** [ brevloodən lɪgɐr p<sup>h</sup>o hørnet av gatan || ]

2730 **EN** Have you ever been in the hospital?

**SV** Har du någonsin varit på sjukhuset?

**IPA** [ har dɛ nogunsin varit pʰo ɧʊkʰuset || ]

2731 **EN** Have you ever been in prison? > Have you ever been in jail?

**SV** Har du någonsin varit i fängelse? > Har du någonsin varit i fängelse?

**IPA** [ har dɛ nogunsin varit i fɛŋelsⁱ || > har dɛ nogunsin varit i fɛŋelsⁱ || ]

2732 **EN** My brother's in college and I'm still in high school. > He's in medical school but I want to go to law school.

**SV** Min bror går på universitet och jag är fortfarande i gymnasiet. > Han studerar till läkare, men jag vill studera juridik.

**IPA** [ min brur gor pʰo ʊnivesitet ɔχ jaχ ɛr fuʈfarandⁱ i jymnasiet || > han stʊderar tʰɪl lɛkɪarⁱ | men jaχ vl stʊdera jʊridik || ]

2733 **EN** We went ON a cruise last week and there weren't many people ON the ship.

**SV** Vi åkte PÅ en kryssning förra veckan och det var inte mycket folk PÅ fartyget.

**IPA** [ vi oktə pʰo en kʰryssniŋ fœra vekʲan ɔχ də var intə mykət fʊlk pʰo fatyjet || ]

2734 **EN** There were no seats left when we got ON the train.

**SV** Det fanns inga platser kvar när vi gick på tåget.

**IPA** [ də fəns iŋə pʰlatser kʰvar nœr vi jɪk pʰo tʰojet || ]

2735 **EN** The bus was very crowded when we got ON.

**SV** Det var väldigt mycket folk på bussen när vi gick PÅ.

**IPA** [ də var vɛldiɟt mykət fʊlk pʰo bœsen nœr vi jɪk pʰo || ]

2736 **EN** I had an aisle seat ON the plane. > I had an aisle seat ON the flight.

**SV** Jag hade en plats vid gången PÅ planet. > Jag hade en plats vid gången PÅ flyget.

**IPA** [ jaɣ hadə en pʰlats vid goŋen pʰo pʰlanet || > jaɣ hadə en pʰlats vid goŋen pʰo flyʒet || ]

2737 **EN** Nuria passed me ON her bike yesterday.

**SV** Nuria åkte förbi mig PÅ hennes cykel igår.

**IPA** [ (...) oktə fœrbi mɛj pʰo henes sykel igor || ]

2738 **EN** My friends are IN China. They'll be going back TO Italy next week.

**SV** Mina vänner är I Kina. De kommer att åka tillbaka TILL Italien nästa vecka.

**IPA** [ mina vɛnɛr ɛr i ʧina || də kʰumɛr at okʰa tʰɪlbakʰa tʰɪl italien nɛsta vɛkʰa || ]

2739 **EN** My parents are AT the zoo. My aunt is going TO the zoo to meet them there.

**SV** Mina föräldrar är PÅ zoo. Min moster går TILL djurparken för att möta dem där.

**IPA** [ mina føreldrar ɛr p<sup>h</sup>o zuu || min muster gor t<sup>h</sup>ɪl jʊrparken før at møta dem dɛr || ]

2740 **EN** Sir, I'm in a hurry to catch my flight ON time. When will we arrive AT the airport?

**SV** Hern, jag har bråttom att hinna med mitt flyg I tid. När kommer vi att komma TILL flygplatsen?

**IPA** [ heɹ | jɑɣ har brɔtum at hɪna med mɪt flyɣ i t<sup>h</sup>ɪd || nɛr k<sup>h</sup>umer vi at k<sup>h</sup>uma t<sup>h</sup>ɪl flyɣplatsen || ]

2741 **EN** Four of us got INTO a car and the others got ONTO a bus.

**SV** Fyra av oss gick IN I en bil och de andra gick PÅ en buss.

**IPA** [ fyra av us jɪk ɪn i en bɪl ɔχ dɛ andra jɪk p<sup>h</sup>o en bɛs || ]

2742 **EN** Since it was too hot to sit in the sun, we found a table IN the shade.

**SV** Eftersom det var för varmt att sitta i solen hittade vi ett bord I skuggan.

**IPA** [ efteʂum d<sup>ə</sup> var f<sup>ø</sup>r varmt at sɪtə i sulen hɪtad<sup>ə</sup> vi et buɖ i skøɡan || ]

2743 **EN** Don't go out IN the rain, or else you'll get all wet.

**SV** Gå inte ut I regnet, annars kommer du bli våt.

**IPA** [ go int<sup>ə</sup> ʉt i rejnet | anaʂ k<sup>h</sup>umer d<sup>u</sup> bli vot || ]

2744 **EN** When filling out forms, be sure to print your name IN capital letters so it's legible.

**SV** När du fyller i formulär, se till att skriva ditt namn med stora bokstäver så det är läsbart.

**IPA** [ n<sup>ə</sup>r d<sup>u</sup> fyler i fuɾmøler | s<sup>ə</sup> t<sup>h</sup>ɪl at skrɪvə dɪt namn med sturə buksɔev<sup>ə</sup> so d<sup>ə</sup> ɛr ləsbat || ]

2745 **EN** Have you ever been IN love with somebody?

**SV** Har du någonsin varit kär I någon?

**IPA** [ har dɛ nogunsin varit ˈkær i noɡun || ]

2746 **EN** IN my opinion, the movie wasn't that great.

**SV** Enligt min mening var filmen inte så bra.

**IPA** [ enliɣt min meniŋ var filmen intə so bra || ]

2747 **EN** IN my mother's opinion, the food AT this restaurant is the best.

**SV** Enligt min mammas åsikt är maten PÅ den här restaurangen bäst.

**IPA** [ enliɣt min mamas osikt ɛr maten pʰo den hɛr restaʊranɡen bɛst || ]



2748 **EN** Latifa left school AT the age OF seventeen. > She left school AT 17.

**SV** Latifa lämnade skolan VID sjutton års ålder. > Hon lämnade skolan när hon var 17.

**IPA** [ (...) læmnad<sup>a</sup> skulan vid hjetun ɔʃ older || > hun læmnad<sup>a</sup> skulan nɛr hun var 17 || ]

2749 **EN** We took off an hour ago and now we're flying AT a speed OF nine hundred kilometers per hour AT an altitude OF ten thousand meters.

**SV** Vi lyfte för en timme sedan och nu vi flyger I en hastighet AV nio hundra kilometer i timmen PÅ en höjd AV tio tusen meter.

**IPA** [ vi lyft<sup>a</sup> fɔr en tʰɪm<sup>a</sup> sedan ɔχ nɥ vi flyjer i en hastijhet av niu hundra ɕilumeter i tʰɪmen pʰo en højd av tʰiu tʰɥsen meter || ]

2750 **EN** The train was traveling AT a speed OF one hundred twenty miles per hour when the driver lost control.

**SV** Tåget färdades I en hastighet av ett hundra tjugo miles i timmen när föraren tappade kontrollen.

**IPA** [ tʰojet fɛɖades i en hastijhet av et hundra ɕɛgu miles i tʰɪmen nɛr fɔraren tʰapad<sup>a</sup> kʰuntɾɛlen || ]

2751 **EN** Water boils AT a temperature OF one hundred degrees Celsius.

**SV** Vatten kokar VID en temperatur PÅ hundra grader Celsius.

**IPA** [ vaten kʰukɪɑr vid en tʰempeɾatʊr pʰo hʉndrɑ  
grader selsiʉs || ]

2752 **EN** Some singers go ON a world tour every year.

**SV** Vissa sångare åker PÅ en världsturné varje år.

**IPA** [ visa soŋɑrə oker pʰo en vɛɭdstʉnɛ varjə or || ]

2753 **EN** I didn't hear the news ON the radio, nor ON the television,  
I saw it ON the internet.

**SV** Jag har inte hört på nyheterna PÅ radion, inte heller på TV,  
jag såg det PÅ internet.

**IPA** [ jɑɟ hɑr intə hæʈ pʰo nyhɛtɛnɑ pʰo radiʉn | intə  
hɛlɐ pʰo tʰv | jɑɟ soɟ də pʰo intɛnɛʈ || ]

2754 **EN** I've never met the woman **IN** charge **OF** marketing, but I've spoken to her **ON** the phone a few times.

**SV** Jag har aldrig träffat kvinnan **SOM** ansvarar **FÖR** marknadsföring, men jag har pratat med henne i telefon några gånger.

**IPA** [ jaɣ har aldɾej tʰɾɛfat kʰvɪnan sum ansvarar fɔr marknadsfɔrɪŋ | men jaɣ har pʰratat med henə i tʰelefun noɣra goŋer || ]

2755 **EN** There's no train service today because all the railroad workers are **ON** strike.

**SV** Det går ingen tågtrafik i dag eftersom alla järnvägsarbetare strejkar.

**IPA** [ də ɡɔr ɪŋen tʰoɣtrafik i daɣ eftɛsum ala jɛŋvɛɣsarbetarə strejkɪar || ]

2756 **EN** She's put **ON** a lot of weight this year, so she wants to go **ON** a diet.

**SV** Hon har lagt på en hel del vikt i år, så hon vill gå **PÅ** en diet.

**IPA** [ hun har laɣt pʰo en hel del vikt i ɔr | so hun vɪl ɡo pʰo en diet || ]

2757 **EN** While I was watching F-1 racing yesterday, I saw one of the cars catch ON fire.

**SV** Medan jag tittade på formula 1 igår såg jag en av bilarna fatta eld.

**IPA** [ medan jaɣ tʰɪtadə pʰo fɔrmʉla 1 igor soɣ jaɣ en av bilaŋa fata eld || ]

2758 **EN** Sometimes my job can be really stressful, but ON the whole I like the people and enjoy the job.

**SV** Ibland kan mitt jobb kan vara riktigt stressigt, men PÅ det hela taget gillar jag människorna och njuter av jobbet.

**IPA** [ ibland kʰjan mɪt jub kʰjan vara rɪktɪɣ stresɪɣ | men pʰo də hela tʰaɣet ɟɪlar jaɣ mənɪskuŋa ɔɣ njuːtər av jubet || ]

2759 **EN** I didn't mean to annoy you, I didn't do it ON purpose.

**SV** Jag menade inte att irritera dig, jag gjorde det inte MED flit.

**IPA** [ jaɣ menadə ɪntə at ɪrɪtəra dɛɣ | jaɣ juɖə də ɪntə med flɪt || ]

2760 **EN** He bumped INTO me ON accident.

**SV** Han stötte TILL mig ofrivilligt.

**IPA** [ han stœt̪ tʰɪl mɛj ufrivɪljɪt || ]

2761 **EN** He bumped INTO me BY mistake.

**SV** Han stötte TILL mig AV misstag.

**IPA** [ han stœt̪ tʰɪl mɛj av mɪstɑɣ || ]

2762 **EN** All of my contact information is ON my business card, but it's easiest to get a hold of me BY email or cellphone.

**SV** Alla mina kontaktuppgifter finns PÅ mitt visitkort, men det är lättast att få tag på mig GENOM e-post eller mobiltelefon.

**IPA** [ ala mɪna kʰuntaktɒpjɪftɐ fɪns pʰo mɪt vɪsɪtkɔɹt |  
men d̪ə ɛr lɛt̪ast at fɔ tʰɑɣ pʰo mɛj jɛnum e-pʊst elɐr  
mʊbɪltɛlɛfʊn || ]

2763 **EN** I didn't bring enough cash, so could I pay BY credit card?

**SV** Jag tog inte med tillräckligt med pengar, så kan jag betala MED kreditkort?

**IPA** [ jaŋ tʰuŋ intə med tʰɪlɾɛklijt med pʰɛŋar | so kʰjan  
jaŋ betala med kʰɾeditkuʈ || ]

2764 **EN** You don't need to fix that BY hand, I can write a computer program to help you. > You don't need to fix that manually.

**SV** Du behöver inte fixa det FÖR hand, jag kan skriva ett datorprogram för att hjälpa dig. > Du behöver inte fixa det manuellt.

**IPA** [ dɥ behøver intə fiksa də fɔr hand | jaŋ kʰjan skriva  
et daturprɔŋram fɔr at jɛlpa dɛj || > dɥ behøver intə  
fiksa də manœlt || ]

2765 **EN** My father sometimes goes to work by taxi and I go to work by bus.

**SV** Ibland tar min pappa taxi till jobbet och jag åker till jobbet med buss.

**IPA** [ ibland tʰar min pʰapa tʰaksi tʰɪl jubet ɔχ jaŋ okɐ  
tʰɪl jubet med bɛs || ]

2766 **EN** Olga's father is an oil tycoon and goes to work BY helicopter and BY plane.

**SV** Olgas far är en oljemagnat och åker till jobbet MED helikopter och flyg.

**IPA** [ (...)s far ɛr en ujemagnat ɔχ oker tʰɪl jubet med helikupter ɔχ flyɣ || ]

2767 **EN** It's a two-hour drive to the airport BY car, but it's only forty minutes by high-speed rail.

**SV** Det är en två timmars bilfärd till flygplatsen MED bil, men det är bara fyrtio minuter med höghastighetståg.

**IPA** [ də ɛr en tʰvo tʰɪmaʃ bilfɛd tʰɪl flyɣplatsen med bil | men də ɛr bara fyrʈiu minʊter med høɣhastijhetstɔɣ || ]

2768 **EN** I arrived ON the seven o'clock (7:00) train.

**SV** Jag anlände MED sjutåget (7:00).

**IPA** [ jaɣ anlɛndə med ʃʊtojet (7 |00) || ]

2769 **EN** The door's not broken, so it must have been opened by somebody with a key.

**SV** Dörren är inte sönder, så det måste ha öppnats av någon med en nyckel.

**IPA** [ døren ɛr int<sup>ə</sup> sønder | so d<sup>ə</sup> most<sup>ə</sup> ha œpnats av nogun med en nykel || ]

2770 **EN** My salary has increased from two thousand dollars (\$2000) a month to twenty-five hundred (\$2500). > My salary's increased BY five hundred dollars.

**SV** Min lön har ökat från två tusen dollar (\$2000) i månaden till två tusen fem hundra (\$2500). > Min lön har ökat MED fem hundra dollar.

**IPA** [ min løn har øk<sup>ɪ</sup>at frɔn t<sup>h</sup>vɔ t<sup>h</sup>ʊsɛn dɔlər (\$2000) i monaden t<sup>h</sup>ɪl t<sup>h</sup>vɔ t<sup>h</sup>ʊsɛn fɛm hʊndra (\$2500) || > min løn har øk<sup>ɪ</sup>at med fɛm hʊndra dɔlər || ]

2771 **EN** I finished the race three meters ahead of you. > I won the race BY three meters.

**SV** Jag var tre meter framför dig när jag kom i mål. > Jag vann loppet MED tre meter.

**IPA** [ jɑɪ vɑr t<sup>h</sup>rɛ mɛtɚ frɑmfɔr dɛj nɛr jɑɪ k<sup>h</sup>ʊm i mɔl || > jɑɪ vɑn lupɛt mɛd t<sup>h</sup>rɛ mɛtɚ || ]



2772 **EN** Some American companies give college graduates a check FOR \$5000 AS a signing bonus.

**SV** Vissa amerikanska företag ger akademiker en check på \$5000 SOM en förskottsbonus.

**IPA** [ vɪsə əmerɪkʌnskɪə fɔretəɣ ɟer akademiˈkɛr en ʃek pʰo \$5000 sʉm en fɔʃkɔtsbʉnʉs || ]

2773 **EN** I wrote a check FOR \$500 to the insurance company.

**SV** Jag skrev en check på \$500 TILL försäkringsbolaget.

**IPA** [ ɟəɣ skrev en ʃek pʰo \$500 tʰɪl fɔʃʃekrɪŋsbʉləɟet || ]

2774 **EN** The company grew quickly due to a strong demand FOR its products.

**SV** Företaget växte snabbt som följd av en stark efterfrågan PÅ sina produkter.

**IPA** [ fɔretəɟet vɛkstʰə snabt sʉm fɔɟd av en stark efterfɾəɟən pʰo sɪnə pʰɾudɛktɛr || ]

2775 **EN** There's no need FOR impolite behavior.

**SV** Det finns inget behov AV oartigt uppförande.

**IPA** [ d̥ ɸɪns ɪŋet behuv av uaɾɪjt ɒp̥førand̥ ʔ || ]

2776 **EN** The advantage OF living alone is that you have more freedom.

**SV** Fördelen MED ATT bo ensam är att du har mer frihet.

**IPA** [ føðelen med at bu ensam ɛr at d̥u har mer frihet || ]

2777 **EN** In fact, there are many advantages TO living alone.

**SV** I själva verket finns det många fördelar MED ATT leva ensam.

**IPA** [ i ʃɛlva verket ɸɪns d̥ɔ moŋa føðelar med at leva ensam || ]

2778 **EN** The authorities are still baffled by the cause of the explosion.

**SV** Myndigheterna är fortfarande förbryllade över vad som var orsaken till explosionen.

**IPA** [ myndijheteŋa ɛr fuʈʃarand<sup>a</sup> førbrylad<sup>a</sup> øver vad sum var uʂaken tʰɪl ekspluʃunen || ]

2779 **EN** I have all the photos OF my family in my cellphone.

**SV** Jag har alla bilder AV min familj i min mobiltelefon.

**IPA** [ jaɣ har ala bilder av min famij i min mubiltelefon || ]

2780 **EN** I think we're lost. We need to get a map OF this city. — I'll search FOR an app.

**SV** Jag tror att vi är vilse. Vi måste få en karta ÖVER staden. - Jag ska söka EFTER en app.

**IPA** [ jaɣ tʰrur at vi ɛr vils<sup>a</sup> || vi most<sup>a</sup> fo en kʰjaʈa øver staden || - jaɣ skʲa sɔkʲa efter en ap || ]

2781 **EN** There's always an increase **IN** the number **OF** traffic accidents around New Year's.

**SV** Det är alltid en ökning **I** antalet trafikolyckor runt nyår.

**IPA** [ də ɛr altɪd en æknɪŋ ɪ antalet tʰɾafɪkʉlykʉr rʉnt nyɔr || ]

2782 **EN** The last twenty years has seen a tremendous decrease **IN** crime.

**SV** De senaste tjugo åren har sett en enorm minskning **AV** brottsligheten.

**IPA** [ dɛ sɛnastə ʧʉgu ɔrɛn har sɛt en ɛnʉrm mɪnskɪŋ av brɔtslɪjɦɛtɛn || ]

2783 **EN** It was a bad year for the company as it faced a huge drop **IN** sales.

**SV** Det var ett dåligt år för företaget eftersom det var en stor nedgång **I** försäljningen.

**IPA** [ də var ɛt dɔljɪt ɔr fɔr fɔrɛtajɛt ɛftɛʃʉm də var ɛn stʉr nɛdɡɔŋ ɪ fɔɛʃɛjɪnɪŋ || ]

2784 **EN** Since the accident was my fault, I had to pay for the damage to the other car.

**SV** Eftersom olyckan var mitt fel var jag tvungen att betala för skadorna på den andra bilen.

**IPA** [ eftəsum ulykʲian var mɪt fel var jaɣ tʰvʉnən at betala fər skʲaduɳa pʰo den andra bilen || ]

2785 **EN** A lot of my friends are getting married this year. I've been getting lots of invitations TO wedding banquets.

**SV** Många av mina vänner ska gifta sig i år. Jag har fått massor av inbjudningar TILL bröllopfester.

**IPA** [ monɔ av mina vʉnər skʲa ɟɪfta sɛj i or || jaɣ har fɔt masur av ɪnbjʉdɳɪɳar tʰɪl brœlɒpsfester || ]

2786 **EN** The scientists have been working ON a solution TO the problem FOR many years.

**SV** Forskarna har arbetat PÅ en lösning PÅ problemet I många år.

**IPA** [ fuʂkʲanɔ har arbetat pʰo en lœsɳɪɳ pʰo pʰrublemet i monɔ or || ]

2787 **EN** I was very surprised **BY** her reaction **TO** my simple suggestion.

**SV** Jag blev mycket förvånad **ÖVER** hennes reaktion **PÅ** mitt enkla förslag.

**IPA** [ jaɪ blɛv mɪkɛt fɔrvonad øvɐr hɛnɛs rɛakʃun pʰo mɪt ɛnkla fœslɑɪ || ]

2788 **EN** His attitude toward his job is so positive that he increases his sales every month.

**SV** Hans inställning till sitt jobb är så positiv att han ökar sin försäljning varje månad.

**IPA** [ hɑns ɪnstɛlnɪŋ tʰɪl sɪt ʤɔb ɛr so pʰusɪtɪv at hɑn økɪɑr sɪn fœsɛljnɪŋ varjə monɑd || ]

2789 **EN** Do you have a good relationship **WITH** your parents?

**SV** Har du en bra relation **MED** dina föräldrar?

**IPA** [ hɑr dʊ ɛn brɑ rɛlaʃun mɛd dɪnɑ fœrɛldrɑr || ]

2790 **EN** The police want to question a suspect in connection with the murder.

**SV** Polisen vill förhöra en misstänkt i samband med mordet.

**IPA** [ p<sup>h</sup>ulisen vil f<sup>o</sup>r<sup>h</sup>o<sup>r</sup>a en mist<sup>e</sup>nt<sup>k</sup>t i samband med mu<sup>d</sup>et || ]

2791 **EN** The police believe there's a connection between the two murders, based on DNA evidence.

**SV** Polisen tror att det finns ett samband mellan de två morden, baserat på DNA-bevis.

**IPA** [ p<sup>h</sup>ulisen t<sup>h</sup>ru<sup>r</sup> at d<sup>e</sup> fins et samband melan d<sup>e</sup> t<sup>h</sup>vo mu<sup>d</sup>en | baserat p<sup>h</sup>o dna-bevis || ]

2792 **EN** There are minor differences between many European languages.

**SV** Det finns små skillnader mellan många europeiska språk.

**IPA** [ d<sup>e</sup> fins sm<sup>o</sup> s<sup>h</sup>ilnader melan mo<sup>n</sup>ja e<sup>u</sup>rupeisk<sup>i</sup>a sprok || ]

2793 **EN** It was really kind of you to help me. I really appreciate it.

**SV** Det var verkligen snällt av dig att hjälpa mig. Jag uppskattar det verkligen.

**IPA** [ d̥ə var verkliːən snɛlt av dɛj at jɛlpa mɛj || jaŋ  
ɒpskʲatɑr d̥ə verkliːən || ]

2794 **EN** He donated half his wealth to charity, which was very generous of him.

**SV** Han donerade halva sin förmögenhet till välgörenhet, vilket var mycket generöst av honom.

**IPA** [ han dʊnɛrad̥ə halva sin fœrmœjɛnhet tʰɪl vɛljœrɛnhet  
| vilkɛt var mykɛt jɛnɛrœst av hunum || ]

2795 **EN** Always be polite and nice to strangers. They might be the boss at your next job.

**SV** Var alltid artig och trevlig mot främlingar. De kan vara chef på ditt nästa jobb.

**IPA** [ var altɪd aɾɛj ɔχ tʰrɛvlɛj mut frɛmliŋɑr || d̥ə kʰjɑn  
vara ʃɛf pʰo dɪt nɛstɑ jub || ]



2796 **EN** Rashid is really angry about what his brother said.

**SV** Rashid är verkligen arg över vad hans bror sa.

**IPA** [ (...) ɛr verkliːən aɾj øvər vad hans brur sa || ]

2797 **EN** He's upset with him because he wants to put their parents in a nursing home.

**SV** Han är upprörd över honom för att han vill sätta deras föräldrar på ett vårdhem.

**IPA** [ han ɛr ʊpprød øvər hunum føɾ at han vil sɛtə deras føɛldɾar pʰo et vødhem || ]

2798 **EN** In fact, his sister was even more furious when she heard it.

**SV** Faktum är att hans syster var ännu mer rasande när hon hörde det.

**IPA** [ faktʊm ɛr at hans syster var ɛnʊ mɛr rasand⁰ nɛr hun hød⁰ d⁰ || ]

2799 **EN** Are you excited about going to Europe next week?

**SV** Är ni glada över att åka till Europa nästa vecka?

**IPA** [ ɛr ni ɣlada øver at okʲa tʰɪl eʊrupa næsta vekʲa || ]

2800 **EN** Actually, I'm upset about not getting invited to the most important conference.

**SV** Jag är upprörd över att inte bli inbjuden till den viktigaste konferensen.

**IPA** [ jaɣ ɛr ʊpprød øver at intə bli inbjuːden tʰɪl den vɪktɪgastə kʰunferensen || ]

2801 **EN** I'm sorry to hear that.

**SV** Jag är ledsen att höra det.

**IPA** [ jaɣ ɛr ledsen at høra də || ]

2802 **EN** Were you nervous about giving a speech in a foreign language?

**SV** Var du nervös att hålla tal på ett främmande språk?

**IPA** [ var dʰu nɛrvøʂ at hɔla tʰal pʰo et frɛmandə sprok || ]

2803 **EN** I was very pleased with the audience's reception of my speech.

**SV** Jag var mycket nöjd med publikens mottagande av mitt anförande.

**IPA** [ jɑɣ var mykɛt nøjd mɛd pʰʊblikɛns mɔtagandə av mit anførandə || ]

2804 **EN** Everybody was shocked by the news on September eleventh (11th), two thousand one (2001).

**SV** Alla var chockade av nyheten elfte (11:e) september, tvåtusenett (2001).

**IPA** [ ala var ŝukʲədə av nyhɛtɛn ɛlftə (11 |e) sɛptɛmbɛr | tʰvotʊsɛnɛt (2001) || ]

2805 **EN** I was very impressed with his speech. He's an eloquent speaker.

**SV** Jag var mycket imponerad av hans tal. Han är en elokvent talare.

**IPA** [ jɑɣ var mykɛt ɪmpunɛrad av hans tʰal || han ɛr en elukvɛnt tʰalarə || ]

2806 **EN** I didn't enjoy my last job. When I got fed up with it, I asked to resign.

**SV** Jag tyckte inte om mitt senaste jobb. När jag fick nog av det ansökte jag om att avgå.

**IPA** [ jɑɣ tʰɪktə ɪntə um mɪt sɛnastə ʤɒb || nɛr jɑɣ fɪk nuɣ av də ɒnsøktə jɑɣ um at avɡo || ]

2807 **EN** I'm sorry about the mess. I'll clean it up later.

**SV** Jag ber som ursäkt för röran. Jag ska städa upp det senare.

**IPA** [ jɑɣ bɛr sʊm øsɛkt fɔr røran || jɑɣ skɪə stɛdə øp də sɛnarə || ]

2808 **EN** I'm sorry for shouting at you yesterday. > I'm sorry I shouted at you yesterday. — Thank you for apologizing to me.

**SV** Jag ber om ursäkt för att jag skrek på dig i går. > Jag är ledsen att jag skrek på dig i går. - Tack för att du ber om ursäkt till mig.

**IPA** [ jaɣ ber um ɐ̯sɛkt fɔr at jaɣ skrek pʰo dɛj i gɔr || > jaɣ ɛr ledsen at jaɣ skrek pʰo dɛj i gɔr || - tʰak fɔr at dɐ ber um ɐ̯sɛkt tʰɪl mɛj || ]

2809 **EN** I feel sorry for the loser. > I pity the loser.

**SV** Jag tycker synd om förloraren. > Jag har medlidande för förloraren.

**IPA** [ jaɣ tʰɪkɐr synd um fœluraren || > jaɣ har medlidand⁹ fɔr fœluraren || ]

2810 **EN** Are you scared of spiders? > Are you afraid of spiders? > Are spiders scary? > Are spiders frightening?

**SV** Är du rädd för spindlar? > Är du rädd för spindlar? > Är spindlar skrämmande? > Är spindlar skrämmande?

**IPA** [ ɛr dɐ rɛd fɔr spindlar || > ɛr dɐ rɛd fɔr spindlar || > ɛr spindlar skrɛmand⁹ || > ɛr spindlar skrɛmand⁹ || ]

2811 **EN** Do you fear spiders? > Do spiders scare you? > Do spiders frighten you?

**SV** Fruktar du spindlar? > Skrämmer spindlar dig? > Skrämmer spindlar dig?

**IPA** [ frʊktar dʊ spɪndlar || > skrɛmɐ spɪndlar dɛj || > skrɛmɐ spɪndlar dɛj || ]

2812 **EN** I'm terrified of spiders. > Spiders terrify me.

**SV** Jag är livrädd för spindlar. > Spindlar skrämmer mig.

**IPA** [ jɑɣ ɛr livrɛd fœr spɪndlar || > spɪndlar skrɛmɐ mɛj || ]

2813 **EN** The giant spider in The Hobbit scared me to death!

**SV** Den jättelika spindeln i The Hobbit skrämde livet ur mig!

**IPA** [ den jɛtɛlikʰɑ spɪndɛln i tʰhə hʊbɪt skrɛmdə livɛt ʊr mɛj || ]

2814 **EN** Some children feel proud of their parents while others are ashamed of them.

**SV** Vissa barn känner sig stolta över sina föräldrar medan andra skäms för dem.

**IPA** [ vɪsə bɑŋ ʧɛnɐr sɛj stultə øvɐr sɪnə fœrɛldrɑr mɛdɑn ɑndrə ɸjɛms fœr dem || ]

2815 **EN** Many children make their parents proud, while some make their parents ashamed.

**SV** Många barn gör sina föräldrar stolta, medan vissa skämmer ut sina föräldrar.

**IPA** [ mɔŋɡə bɑŋ jœr sɪnə fœrɛldrɑr stultə | mɛdɑn vɪsə ɸjɛmɐr ʊt sɪnə fœrɛldrɑr || ]

2816 **EN** Don't be jealous or envious of that popular girl in school.

**SV** Var inte svartsjuk eller avundsjuk på den populära tjejen i skolan.

**IPA** [ var intə svɑtɸjʊk elɐr avʊndɸjʊk pʰo den pʰupʊləɐə ʧɛjɛn i skulɑn || ]

2817 **EN** The police remained suspicious of the suspect's motives.

**SV** Polisen var fortsatt misstänksamma mot den misstänktes motiv.

**IPA** [ p<sup>h</sup>ulisen var fuʈsat mɪstɛnksama mut den mɪstɛnktɛs mutɪv || ]

2818 **EN** The audience was critical of the music performance.

**SV** Publiken var kritisk till musikframförandet.

**IPA** [ p<sup>h</sup>ɛbliken var k<sup>h</sup>ritisk t<sup>h</sup>ɪl mʉsikframfɔrandet || ]

2819 **EN** Many countries are not tolerant of foreigners.

**SV** Många länder är inte så toleranta mot utlänningar.

**IPA** [ moŋa lɛndɛr ɛr int<sup>ə</sup> so t<sup>h</sup>ulɛranta mut ʉtlɛnɪŋar || ]



2820 **EN** Are you aware of the seriousness of this crime?

**SV** Är du medveten om hur allvarligt detta brott är?

**IPA** [ ɛr dʊ mɛdvɛtɛn ʊm hʊr alvɑljɪt dɛtɑ brɔt ɛr || ]

2821 **EN** I wasn't conscious during the operation. The doctors had given me anesthesia.

**SV** Jag var inte medveten under operationen. Läkarna hade gett mig anestesi.

**IPA** [ jɑɣ vɑr intʰ mɛdvɛtɛn ʊndɛr ʊpɛrɑʃjʊnɛn || lɛkʰɑnɑ hɑdʰ jɛt mɛj ɑnɛstɛsi || ]

2822 **EN** I'm fully confident that you're capable of passing the exam.

**SV** Jag är helt övertygad om att du klarar tentan.

**IPA** [ jɑɣ ɛr hɛlt øvɛtyɡɑd ʊm ɑt dʊ kʰlɑrɑr tʰɛntɑn || ]

2823 **EN** The paper I wrote for class was full of obvious mistakes.

**SV** Uppsatsen jag skrev i kursen var full av uppenbara misstag.

**IPA** [ ɒpsatsen jaɣ skrev i kʰøʂen var fɛl av ɒpenbara mistaɣ || ]

2824 **EN** He's late again. It's typical of him to keep everybody waiting.

**SV** Han är sen igen. Det är typiskt honom att hålla alla väntandes.

**IPA** [ han ɛr sen iʂen || det ɛr tʰypiskt hunum at hɔla ala vɛntandes || ]

2825 **EN** I'm tired of eating the same food every day. Let's try something different.

**SV** Jag är trött på att äta samma mat varje dag. Låt oss prova något annat.

**IPA** [ jaɣ ɛr tʰrɔɛt pʰo at ɛta sama mat varjə daɣ || lot us pʰruva noɢut anat || ]

2826 **EN** She told me she's arriving tonight. — Are you sure of it?

**SV** Hon berättade att hon kommer ikväll. - Är du säker på det?

**IPA** [ hun beretad<sup>ə</sup> at hun k<sup>h</sup>umer ɪkvɛl || — ɛr dʰ sɛkɛr  
p<sup>h</sup>o d<sup>ə</sup> || ]

2827 **EN** Shakira got married to an American, and now she's married with two children.

**SV** Shakira gifte sig med en amerikan, så nu är hon gift och har två barn.

**IPA** [ (...) jɪft<sup>ə</sup> sɛj med en amerik<sup>ə</sup>n | so nʌ ɛr hun jɪft ɔχ  
har t<sup>h</sup>vo bɑŋ || ]

2828 **EN** The customs in their country are similar to ours.

**SV** Tullen i deras land liknar våra.

**IPA** [ t<sup>h</sup>ølen i deras land lɪknar vɔra || ]

2829 **EN** The film was completely different from what I'd been expecting.

**SV** Filmen var helt annorlunda än vad jag hade väntat.

**IPA** [ filmen var helt anu~~l~~unda en vad jaɣ had<sup>a</sup> ventat || ]

2830 **EN** If you're dependent on your parents, it means you still need them for money. If not, then you're financially independent.

**SV** Om du är beroende av dina föräldrar betyder det att du fortfarande behöver deras pengar. Om inte, så är du ekonomiskt oberoende från dina föräldrar.

**IPA** [ um dɘ ɛr beruend<sup>a</sup> av dina fœrœldrar betyder d<sup>a</sup> at dɘ fœt<sup>h</sup>farand<sup>a</sup> behœver deras p<sup>h</sup>enar || um int<sup>a</sup> | so ɛr dɘ ekunumiskt uberuend<sup>a</sup> frɔn dina fœrœldrar || ]

2831 **EN** When we got to the Eiffel Tower, it was crowded with tourists.

**SV** När vi kom till Eiffeltornet var det många turister.

**IPA** [ nœr vi k<sup>h</sup>um t<sup>h</sup>ɪl eɪfɛltu<sup>n</sup>et var d<sup>a</sup> mo<sup>n</sup>ja t<sup>h</sup>œrister || ]

2832 **EN** Italy is famous for its art, cuisine, architecture, history, and fashion. It's rich in culture.

**SV** Italien är känt för sin konst, mat, arkitektur, historia, och mode. Det är rikt på kultur.

**IPA** [ italien ɛr ʧɛnt fɔr sin kʰunst | mat | arʧitektʊr |  
historia | ɔχ mudə || də ɛr rikt pʰo kʰʊltʊr || ]

2833 **EN** The police are still trying to determine who was responsible for the murders.

**SV** Polisen försöker fortfarande avgöra vem som var ansvarig för mordet.

**IPA** [ pʰulisen fɔɛsøker fʊtfarandə avjɔra vem sum var  
ansvarej fɔr mudɛn || ]

2834 **EN** Have you responded to your boss's email?

**SV** Har du svarat på din chefs e-post?

**IPA** [ har dʊ svarat pʰo din ʃɛfs e-pʊst || ]

2835 **EN** I can't understand this, can you explain it to me?

**SV** Jag förstår inte det här, kan du förklara det för mig?

**IPA** [ jɑɣ fœʂtɔr intə də hɛr | kʰian dɐ fœrklara də fœr mɛj  
|| ]

2836 **EN** Let me describe to you how it happened.

**SV** Låt mig beskriva för er hur det gick till.

**IPA** [ lɔt mɛj bɛskriva fœr ɛr hʉr də jɪk tʰɪl || ]

2837 **EN** His lawyer refused to answer the policeman's question.

**SV** Hans advokat vägrade att svara på polisens frågor.

**IPA** [ hans advukʲat vɛɣradə at svara pʰo pʰulɪsɛns  
fɾɔɡʉr || ]

2838 **EN** Don't worry, they think you're funny. They weren't laughing at you, they were laughing at your joke.

**SV** Oroa dig inte, de tycker att du är rolig. De skrattade inte åt dig, de skrattade åt dina skämt.

**IPA** [ ʊruɑ dɛj intə | dɛ tʰyker at dʌ ɛr rulɛj || də skratadə intə ɒt dɛj | dɛ skratadə ɒt diːnɑ ʃɛmt || ]

2839 **EN** The suspect was shouting at the police very loudly.

**SV** Den misstänkte ropade på polisen mycket högt.

**IPA** [ den mɪstɛnktə rupadə pʰo pʰulɪsɛn mykɛt høyt || ]

2840 **EN** The police pointed their guns at the suspect and told him to lie on the ground.

**SV** Polisen riktade sina vapen mot den misstänkte och beordrade honom att lägga sig på marken.

**IPA** [ pʰulɪsɛn rɪktadə siːnɑ vɑpɛn mʊt den mɪstɛnktə ɔχ beʊdrədə hunum at lɛɡɑ sɛj pʰo mɑrkɛn || ]

2841 **EN** But the man reached for his pockets, and that's when the police started shooting at him.

**SV** Men mannen räckte efter sina fickor och det var då polisen började skjuta mot honom.

**IPA** [ men manen rekt<sup>ə</sup> efter sina fikur ɔχ d<sup>ə</sup> var do p<sup>h</sup>ulisen b<sup>ɔ</sup>rjad<sup>ə</sup> ʃɥta mut hunum || ]

2842 **EN** And then onlookers started shouting to each other.

**SV** Och sedan började åskådare skrika på varandra.

**IPA** [ ɔχ sedan b<sup>ɔ</sup>rjad<sup>ə</sup> oskodar<sup>ə</sup> skrik<sup>i</sup>a p<sup>h</sup>o varandra || ]

2843 **EN** Somebody threw a shoe at the politician.

**SV** Någon kastade en sko på politikern.

**IPA** [ nogun k<sup>h</sup>jastad<sup>ə</sup> en sku p<sup>h</sup>o p<sup>h</sup>ulitiken || ]



2844 **EN** I asked her to throw the keys to me from the window, but when they hit the ground they fell down a drain.

**SV** Jag bad henne att kasta nycklarna till mig från fönstret, men när de träffade marken föll de ner ett avlopp.

**IPA** [ jaχ bad hen<sup>a</sup> at k<sup>h</sup>iasta nyklaŋa t<sup>h</sup>ɪl meɪ frɒn fɒnstret | men nɛr dɛ t<sup>h</sup>rɛfad<sup>a</sup> marken fɛl dɛ ner et avlup || ]

2845 **EN** We had a morning meeting and a discussion about what we should do.

**SV** Vi hade ett morgonmöte och en diskussion om vad vi borde göra.

**IPA** [ vi had<sup>a</sup> et murgunmøt<sup>a</sup> ɔχ en diskʊʃun um vad vi buɖ<sup>a</sup> jøra || ]

2846 **EN** If you're worried about it, don't just sit there, do something about it.

**SV** Om du är orolig för det sitt inte bara där, gör någonting åt det.

**IPA** [ um dɘ ɛr uruleɪ fɔr d<sup>a</sup> sɪt int<sup>a</sup> bara dɛr | jør noguntɪŋ ɔt det || ]

2847 **EN** He's so selfish that he doesn't care about anybody else.

**SV** Han är så självisk att han inte bryr sig om någon annan.

**IPA** [ han ɛr so ʃɛlvɪsk at han intə bryr seɪ um nogun  
anan || ]

2848 **EN** You're an independent person and can make your own decisions. I don't care what you do.

**SV** Du är en självständig person och kan fatta dina egna beslut. Jag bryr mig inte om vad du gör.

**IPA** [ dʉ ɛr en ʃɛlvstəndɛɪ pʰɛʃun ɔχ kʰjən fata dina ɛɲna  
beslʉt || jaχ bryr mɛɪ intə um vad dʉ jør || ]

2849 **EN** Would you care for a hot drink or some hot soup?

**SV** Vill ni ha en varm dryck eller lite varm soppa?

**IPA** [ vɪl ni ha en varm dryk eler litə varm supa || ]

2850 **EN** My grandfather is already ninety years old and needs somebody to care for him. So we take turns looking after him.

**SV** Min farfar är redan nittio år gammal och behöver någon som tar hand om honom. Så vi turas om att se efter honom.

**IPA** [ min farfar ɛr redan nitɪu or gamal ɔχ behøver nogun sum tʰar hand um hunum || so vi tʰuras um at sʰ efter hunum || ]

2851 **EN** Vikram and Lakshmi both take turns taking care of their elderly parents.

**SV** Vikram och Lakshmi turas båda om att ta hand om sina gamla föräldrar.

**IPA** [ (...) ɔχ (...) tʰuras bodɑ um at tʰɑ hand um sinɑ gamla fœrœldrar || ]

2852 **EN** I'll take care of all the travel arrangements so you don't need to worry about anything.

**SV** Jag tar hand om alla researrangemang så att du inte behöver oroa dig för någonting.

**IPA** [ jɑχ tʰar hand um alɑ researɑŋemɑŋ so at dʌ intʰ behøver uruɑ dœj fœr noguntɪŋ || ]

2853 **EN** Why don't you apply FOR this job? — I'd like to apply TO university instead.

**SV** Varför inte ansöka TILL det här jobbet? - Jag skulle vilja ansöka TILL högskolan istället.

**IPA** [ varføɾ intə ˈansøkja tʰɪl də hɛr jubet || - jaɣ skələ vija ˈansøkja tʰɪl høɣskulan istɛlet || ]

2854 **EN** You should leave FOR work earlier so you get there on time.

**SV** Du borde åka TILL arbetet tidigare så du kommer dit i tid.

**IPA** [ dɘ buɖə ˈokja tʰɪl ˈarbetet tʰidigarə so dɘ kʰumer dit i tʰid || ]

2855 **EN** What kind of person have you dreamed of becoming?

**SV** Vilken typ av person har du drömt om att bli?

**IPA** [ vilken tʰyp av pʰɛsʊn har dɘ drømt um at bli || ]

2856 **EN** My father heard from an old friend in high school last night.

**SV** Min far hörde från en gammal v n fr n gymnasietiden igår kväll.

**IPA** [ min far h d  från en gamal ven fr n jymnasietiden  
igor k v l || ]

2857 **EN** You remind me of my mother's kindness.

**SV** Du påminner mig om min mors vänlighet.

**IPA** [ d  p     ner m j um min mu  v     het || ]

2858 **EN** That's a good idea. Why didn't I think of that?

**SV** Det  r en bra idé. Varför t  kte jag inte på det?

**IPA** [ d   r en bra ide || varf r t     t  jag int  p   d  || ]

2859 **EN** I'm glad you reminded me about the meeting because I'd totally forgotten about it.

**SV** Jag är glad att du påminde mig om mötet eftersom jag hade helt glömt bort det.

**IPA** [ jaɣ ɛr ɣlad at dɐ p<sup>h</sup>omind<sup>a</sup> meɣ um møtet eftesum jaɣ had<sup>a</sup> helt ɣlømt buɫ d<sup>a</sup> || ]

2860 **EN** I'd like to complain to the manager about your service.

**SV** Jag skulle vilja framföra klagomål för chefen om din service.

**IPA** [ jaɣ skəl<sup>a</sup> vija framføra k<sup>h</sup>lagumol før ʃefen um din servis<sup>a</sup> || ]

2861 **EN** Samiya was complaining of a pain in her tummy, so we advised her to see a doctor as soon as possible.

**SV** Samiya klagade över en smärta i magen, så vi rådde henne att träffa en läkare så snart som möjligt.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>lagad<sup>a</sup> øver en smɛɫa i majen | so vi rɔd<sup>a</sup> hen<sup>a</sup> at t<sup>h</sup>rɛfa en lɛkjar<sup>a</sup> so snat sum møjligt || ]

2862 **EN** I knew he was strange because everybody had warned me about him.

**SV** Jag visste att han var konstig eftersom alla hade varnat mig för honom.

**IPA** [ jaɣ vɪstə at han var kʰunstej eftəʃum ala hadə vaŋat meɪ fɔr hunum || ]

2863 **EN** Scientists continue to warn us about the affects of global warming.

**SV** Forskare fortsätter att varna oss om effekterna av den globala uppvärmningen.

**IPA** [ fuʃkɪərə fuʃsətər at vaŋa us um efektənə av den ɣlobala ɔpvermnɪŋən || ]

2864 **EN** She accused me of being selfish.

**SV** Hon anklagade mig för att vara självisk.

**IPA** [ hun anklagaðə meɪ fɔr at vara ɕjɛlvɪsk || ]

2865 **EN** After discovering he had been wrongly accused of murder, the authorities let him out of prison.

**SV** Efter att ha upptäckt att han hade blivit felaktigt anklagad för mord släppte myndigheterna ut honom ur fängelset.

**IPA** [ efter at ha øptekt at han had<sup>a</sup> blivit felaktijt anklagad før muð sløpt<sup>a</sup> myndijheteŋa ut hunum ur fɛŋelset || ]

2866 **EN** Some students were suspected of cheating on the exam.

**SV** Vissa elever misstänktes fuska på tentan.

**IPA** [ visa elever mistɛnktes fusk'a p'hɔ t'hɛntan || ]

2867 **EN** His parents don't approve of what he does, but they can't stop him.

**SV** Hans föräldrar accepterar inte vad han gör, men de kan inte stoppa honom.

**IPA** [ hans føreldrar aksepterar int<sup>a</sup> vad han jør | men de k'hj'an int<sup>a</sup> stupa hunum || ]



2868 **EN** The famous actor died OF a heart attack when he was only fifty-one (51).

**SV** Den berömda skådespelaren dog AV en hjärtattack när han bara var femtioett (51).

**IPA** [ den berømda skodespelaren duɣ av en jɛtatak nɛr han bara var femtiuet (51) || ]

2869 **EN** He died FROM heart disease.

**SV** Han dog AV en hjärtsjukdom.

**IPA** [ han duɣ av en jɛtɕukdum || ]

2870 **EN** Our meal consisted of seven courses.

**SV** Vår måltid bestod av sju rätter.

**IPA** [ vor moltid bestud av ɕɛ rɛtɛr || ]

2871 **EN** Water consists of hydrogen dioxide.

**SV** Vatten består av vätedioxid.

**IPA** [ vaten bestor av vɛtediuksid || ]

2872 **EN** Cake consists mainly of sugar, flour, and butter.

**SV** Kakor består huvudsakligen av socker, mjöl och smör.

**IPA** [ k<sup>h</sup>akur bestor huvudsaklijen av suker | mjøl ɔχ smør || ]

2873 **EN** I didn't have enough money to pay for the meal.

**SV** Jag hade inte tillräckligt med pengar för att betala för måltiden.

**IPA** [ jɑχ hadə intə t<sup>h</sup>ɪlreklijt med p<sup>h</sup>enɑr fɔr at betala fɔr moltiden || ]

2874 **EN** I didn't have enough money to pay the rent.

**SV** Jag hade inte tillräckligt med pengar för att betala hyran.

**IPA** [ jɑɣ hadə intə tʰɪlɾɛklijt mɛd pʰɛnɑr fɔr at bɛtala hyran || ]

2875 **EN** When you went to the movies with your boyfriend, did he pay for the tickets?

**SV** När du gick på bio med din pojkvän, betalade han för biljetterna?

**IPA** [ nɛr dɐ jɪk pʰo biu mɛd din pʰujkvɛn | bɛtaladə han fɔr biɟɛtɛnɑ || ]

2876 **EN** I couldn't pay the minimum amount on my credit card bill.

**SV** Jag kunde inte betala det lägsta tillåtna beloppet på min kreditkortsräkning.

**IPA** [ jɑɣ kʰʉndə intə bɛtala də lɛɣstɑ tʰɪlotnɑ bɛlupɛt pʰo min kʰrɛditkuʂɾɛkniŋ || ]

2877 **EN** After doing a homestay in England, I thanked my hosts for their kind hospitality.

**SV** Efter att ha bott hos en värdfamilj i England tackade jag min värdar för deras gästfrihet.

**IPA** [ efter at ha bʊt hus en vɛɖfamij i (...) tʰakɪəd̪ə jɑɣ min vɛɖɑr fɔr deras jɛstfrihet || ]

2878 **EN** It's difficult to forgive a murderer for his crimes.

**SV** Det är svårt att förlåta en mördare för sina brott.

**IPA** [ d̪ə ɛr svɔɹt at fœɭota en mœɖɑr̪ə fɔr sina brœt || ]

2879 **EN** No matter how much a murderer apologizes for what he's done, it doesn't bring the victims back.

**SV** Oavsett hur mycket en mördare ber om ursäkt för vad han gjort kommer inte offren tillbaka.

**IPA** [ uavset hʉr myket en mœɖɑr̪ə ber um œsɛkt fɔr vad han juɹt kʰumer int̪ə uffren tʰɪlbakɪə || ]

2880 **EN** The misunderstanding was my fault, so I apologized. > I apologized for the misunderstanding.

**SV** Missförståndet var mitt fel så jag bad om ursäkt. > Jag bad om ursäkt för missförståndet.

**IPA** [ mɪsfœʃtɒndet var mɪt fel so jaɪ bad um ʊʂɛkt || > jaɪ bad um ʊʂɛkt fœr mɪsfœʃtɒndet || ]

2881 **EN** Don't blame your behavior on your sister. You owe her an apology.

**SV** Skyll inte på ditt beteende på din syster. Du är skyldig henne en ursäkt.

**IPA** [ ɬɪl intə pʰo dɪt betɛɛndə pʰo dɪn sɪstɐr || dʊ ɛr ɬɪldɛɪ hɛnə ɛn ʊʂɛkt || ]

2882 **EN** She always says everything is my fault. > She always blames me for everything.

**SV** Hon säger alltid att allt är mitt fel. > Hon anklagar mig alltid för allt.

**IPA** [ hʊn sɛjɐr altɪd at alt ɛr mɪt fel || > hʊn ɔnklagar mɛɪ altɪd fœr alt || ]

2883 **EN** Do you blame the government for the economic crisis? >  
I think everybody wants to blame the government for the  
economic crisis.

**SV** Vill du anklaga regeringen för den ekonomiska krisen?  
> Jag tror att alla vill skylla på regeringen för den  
ekonomiska krisen.

**IPA** [ vɪl dɐ anklaga rejɛrɪŋen fœr den ekunumiskʲa  
kʰrisen || > jaɣ tʰrur at ala vɪl ɣɪla pʰo rejɛrɪŋen fœr  
den ekunumiskʲa kʰrisen || ]

2884 **EN** The number of people suffering from heart disease has  
increased. > The number of heart disease sufferers has  
increased.

**SV** Antalet människor som lider av hjärtsjukdomar har ökat. >  
Antalet hjärtsjukdomsdrabbade har ökat.

**IPA** [ antalet mɛniskur sum lider av jɛtɕukdumar har  
œkʲat || > antalet jɛtɕukdumsdrabadʰ har œkʲat || ]

2885 **EN** I think the increase in violent crime is the fault of  
television. > I blame the increase in violent crime on  
television.

**SV** Jag tror att ökningen av våldsbrott är TV:s fel. > Jag  
skyller ökningen av våldsbrott på TV.

**IPA** [ jaɣ tʰrur at œknɪŋen av voldsbrœt ɛr tʰv |s fel || >  
jaɣ ɣɪlɛr œknɪŋen av voldsbrœt pʰo tʰv || ]

2886 **EN** I think the increase in suicides recently is to be blamed on the economy.

**SV** Jag tror att den senaste ökningen av självmord går att skylla på ekonomin.

**IPA** [ jɑɣ tʰrur at den senast<sup>ə</sup> æknɪŋen av ʃjɛlvmʊd ɡor at ʃɪlɑ pʰo ekunumin || ]

2887 **EN** My mother suffers from bad headaches.

**SV** Min mamma lider av svår huvudvärk.

**IPA** [ min mama lider av svor hʉvʊdʋɛrk || ]

2888 **EN** Sunblock protects the skin from the harmful effects of the sun's ultraviolet (UV) rays.

**SV** Solkräm skyddar huden från de skadliga effekterna av solens ultravioletter (UV) strålningar.

**IPA** [ sulkrɛm ʃɪdar hʉden frɔn dɛ skɪˈadlɪɡa ɛfɛktɛnɑ av sulens ʉltravɪʊlɛtɑ (ʉv) strɔlnɪŋarar || ]

2889 **EN** The rock star needs a bodyguard to protect him from crazy fans.

**SV** Rockstjärnan behöver en livvakt för att skydda honom från galna fans.

**IPA** [ rukʰɛŋan behøver en livvakt før at ɸyda hunum frɔn galna fans || ]

2890 **EN** I don't know when I'll get home as it depends on traffic conditions.

**SV** Jag vet inte när jag kommer hem eftersom det beror på trafikförhållandena.

**IPA** [ jaɣ vet intʰ nɛr jaɣ kʰumer hem eftɛsum dʰ berur pʰo tʰrafikførhɔlandɛna || ]

2891 **EN** Everybody relies on her because she always keeps her promises.

**SV** Alla litar på henne eftersom hon alltid håller sina löften.

**IPA** [ ala litar pʰo hɛnʰ eftɛsum hun altid hɔler sina løften || ]



2892 **EN** His salary is so low that he doesn't have enough to live on.

**SV** Hans lön är så låg att han inte har tillräckligt att leva på.

**IPA** [ hans lön ɛr so loχ at han intə har tʰɪlɾɛkliχt at leva pʰo || ]

2893 **EN** She is a very simple woman and lives on just bread and eggs.

**SV** Hon är en mycket enkel kvinna och lever på bara bröd och ägg.

**IPA** [ hun ɛr en mykɛt ɛnkel kʰvɪna ɔχ lever pʰo bara brød ɔχ ɛg || ]

2894 **EN** We held a party to congratulate my sister on being admitted to law school.

**SV** Vi höll en fest för att gratulera min syster som antogs till juridikprogrammet.

**IPA** [ vi hœl en fest fœr at ɣratølera min syster sum antuχs tʰɪl jʊridikpruχramet || ]

2895 **EN** I congratulated my brother for winning the tennis tournament.

**SV** Jag gratulerade min bror för att han vann tennisturneringen.

**IPA** [ jɑɣ ɣɾatʊləradə min brur fɔr at han van  
tʰenistʊnɛrɪŋən || ]

2896 **EN** You know you can rely on me if you ever need any help.

**SV** Du vet att du kan lita på mig om du någonsin behöver någon hjälp.

**IPA** [ dʊ vet at dʊ kʰiːn lɪtə pʰo mɛj um dʊ noɡʊnsɪn  
beɦøvɐr noɡʊn jɛlp || ]

2897 **EN** It's terrible that some people are dying of hunger while others eat too much.

**SV** Det är hemskt att vissa människor dör av svält, medan andra äter för mycket.

**IPA** [ də ɛr hɛmskt at vɪsə mɛnɪskʊr dɔr av svɛlt | mɛdan  
andra ɛtɐ fɔr mɪkɛt || ]

2898 **EN** The accident was my fault, so I had to pay for the repairs.

**SV** Olyckan var mitt fel, så jag var tvungen att betala för reparationerna.

**IPA** [ ulykʲian var mit fel | so jaɟ var tʰvʉŋen at betala fœr reparaʃuneɾa || ]

2899 **EN** Her speech in English was impeccable, so I complimented her afterwards.

**SV** Hennes tal på engelska var oklanderligt så jag gratulerat henne efteråt.

**IPA** [ henes tʰal pʰo eŋelskʲa var uklandelʲijt so jaɟ ɣratʉlerat henʰ efterot || ]

2900 **EN** Since she doesn't have a job, she depends on her parents for money.

**SV** Eftersom hon inte har ett jobb är hon beroende av sina föräldrars pengar.

**IPA** [ efteʃum hun intʰ har et jub ɛr hun beruendʰ av sina fœrɛldraʃ pʰeŋar || ]

2901 **EN** They wore warm clothes to protect themselves from the cold.

**SV** De bar varma kläder för att skydda sig mot kylan.

**IPA** [ dɛ bar varma kʰlɛdɐ fɔr at ɸyda sɛj mut ɕylan || ]

2902 **EN** All their sweaters and blankets were not enough to prevent them from getting sick though.

**SV** Alla deras tröjor och filtar var inte tillräckligt för att hindra dem från att ändå bli sjuka.

**IPA** [ alə dɛras tʰrɔjʊr ɔχ fɪltar var intə tʰɪlɾɛklijt fɔr at hindra dem frɔn at ɛndə bli ɸʊkɪə || ]

2903 **EN** I believe in saying what I think.

**SV** Jag tror på att säga vad jag tycker.

**IPA** [ jɑχ tʰrur pʰo at sɛɡə vad jɑχ tʰyker || ]

2904 **EN** Karim is a lawyer who specializes in company law.

**SV** Karim är en advokat som är specialiserad på bolagsrätt.

**IPA** [ (...) ɛr en advuˈkaːt sum ɛr spɛsialiserad pʰo  
bulayˌsrɛt || ]

2905 **EN** I hope you succeed in finding the job you want.

**SV** Jag hoppas att du lyckas hitta det jobb du vill ha.

**IPA** [ jɑː ɥupas at dʉ lykˌʌs hita dʰ jub dʉ vil ha || ]

2906 **EN** He lost control of his car and crashed it into the highway barrier.

**SV** Han förlorade kontrollen över sin bil och kraschade in i motorvägskanten.

**IPA** [ han fœluradʰ kʰuntɾəlɛn øvɛr sin bil ɔχ kʰrasʃadʰ  
in i muturvɛˌʃkɛntɛn || ]

2907 **EN** Megan and I ran into each other on the subway on Monday.

**SV** Megan och jag sprang in i varandra på tunnelbanan i måndags.

**IPA** [ (...) ɔχ jaχ sprɑŋ in i varandra pʰo tʰənelbanan i mondays || ]

2908 **EN** His novels have been translated from English into thirty languages.

**SV** Hans romaner har översatts från engelska till trettio språk.

**IPA** [ hans rumaner har øveʂats frɒn ɛŋelskʲɑ tʰɪl tʰretiu sprok || ]

2909 **EN** This book is divided into three parts.

**SV** Denna bok är uppdelad i tre delar.

**IPA** [ dena buk ɛr øpdelad i tʰrə delar || ]

2910 **EN** I threw the coconut onto the rock again and it finally split open.

**SV** Jag kastade kokosnöten på berget igen och tillslut delades den.

**IPA** [ jaχ k<sup>h</sup>ja:staðə k<sup>h</sup>u:kusnøten p<sup>h</sup>o berjet ijen ɔχ t<sup>h</sup>ɪslət  
delades den || ]

2911 **EN** A truck collided with a bus on the highway this morning causing a five-car pile-up.

**SV** En lastbil kolliderade med en buss på motorvägen imorse och orsakade en seriekrock med fem bilar.

**IPA** [ en lastbil k<sup>h</sup>ølideraðə med en bəs p<sup>h</sup>o muturvējen  
imuʂə ɔχ uʂakiaðə en seriekruk med fem bilar || ]

2912 **EN** Please fill this pot with water and put it on the stove to boil.

**SV** Vänligen fyll den här grytan med vatten och ställ dem på spisen för att koka den.

**IPA** [ vənlijen fyl den hær ɣrytan med vaten ɔχ stəl dem  
p<sup>h</sup>o spisen før at k<sup>h</sup>u:kiɑ den || ]

2913 **EN** Our parents provide us with food, clothing, education, healthcare and love.

**SV** Våra föräldrar ger oss mat, kläder, utbildning, vård och kärlek.

**IPA** [ vora føɛldrar jɛr us mat | kʰlɛdɐ | ʊtbildnɪŋ | voɖ  
ɔχ ɕɛlɛk || ]

2914 **EN** Our teachers provide us with an education necessary for competing in the real world.

**SV** Våra lärare ger oss en utbildning som behövs för att konkurrera i den riktiga världen.

**IPA** [ vora lɛrarə jɛr us en ʊtbildnɪŋ sum behøvs føɾ at  
kʰunkøɾɐɾa i dɛn rɪktɪga vɛldɛn || ]

2915 **EN** Whatever happened to that murder case? Did the police end up finding the killer?

**SV** Vad hände med mordfallet? Hittade polisen mördaren?

**IPA** [ vad hɛndə med muɖfalet || hitadə pʰulisen  
møɖdɐɾɛn || ]



2916 **EN** They happened to come across an important piece of evidence, and now he's in prison.

**SV** De råkade komma över en del viktiga bevis, och nu är han i fängelse.

**IPA** [ dɛ rokʲadə kʰuma øver en del viktiga bevis | ɔχ nɐ ɛr han i fɛŋɛlsə || ]

2917 **EN** I wanted to stay home but my friends insisted on my coming.

**SV** Jag ville stanna hemma men mina vänner insisterade på att jag skulle komma.

**IPA** [ jaɣ vɪlə stana hema men mina vɛnɐr insisteradə pʰo at jaɣ skɐlʲə kʰuma || ]

2918 **EN** How much time do you spend on your English assignments every day?

**SV** Hur mycket tid lägger du på dina engelskaläxor varje dag?

**IPA** [ hʉr mykɛt tʰɪd lɛɡɐr dʉ pʰo dina ɛŋɛlskʲalɛksur varjə daɣ || ]

2919 **EN** If you have trash that can be recycled, throw it away in the proper bins.

**SV** Om du har skräp som går att återvinna, kasta bort det i rätt fack.

**IPA** [ um dʰər hɑr skrɛp sum ɡɔr at ɔtɛrvɪnɑ | kʰɑstɑ bʊt dʰə i rɛt fak || ]

2920 **EN** Take your shoes off before coming inside my house, and please don't wake the baby up.

**SV** Ta av dig skorna innan du kommer in i mitt hus och väck inte barnet, tack.

**IPA** [ tʰɑ av dɛj skʊnɑ ɪnɑn dʰu kʰʊmɛr ɪn i mɪt hʊs ɔχ vɛk ɪntʰə bɑnɛt | tʰɑk || ]

2921 **EN** The fridge isn't working because you haven't plugged it in properly.

**SV** Kylskåpet fungerar inte eftersom du inte har kopplat in den på rätt sätt.

**IPA** [ ɕylskɔpɛt fʊŋɛrɑr ɪntʰə ɛftɛsʊm dʰu ɪntʰə hɑr kʰʊplɑt ɪn dɛn pʰo rɛt sɛt || ]

2922 **EN** Xavier went to college but dropped out after a couple semesters. He's what we call a college drop-out.

**SV** Xavier gick på universitet men hoppade av efter ett par terminer. Han är vad vi kallar en college drop-out.

**IPA** [ (...) jɪk p<sup>h</sup>o ʌnɪvɛsɪtɛt mɛn hupad<sup>ə</sup> av ɛftɛr ɛt p<sup>h</sup>ar t<sup>h</sup>ɛrminɛr || han ɛr vad vi k<sup>h</sup>ɪalar ɛn k<sup>h</sup>ɔlɛj<sup>ə</sup> drɒp-ʊt || ]

2923 **EN** What did you get out of your college education? — Besides a professional degree, I also made many friends for life.

**SV** Vad fick du ut av din högskoleutbildning? - Förutom en yrkesexamen, fick jag också många vänner för livet.

**IPA** [ vad fɪk dʊ ʊt av dɪn høyskuleʊtbɪldnɪŋ || — fɔrʊtʊm ɛn yrkesɛksamen | fɪk jaŋ ukso moŋa vɛnɛr fɔr livɛt || ]

2924 **EN** I'd promised I'd attend her wedding, now there's nothing I can do to get out of it.

**SV** Jag hade lovat att jag skulle gå på hennes bröllop, så nu finns det inget jag kan göra för att komma ur det.

**IPA** [ jaŋ had<sup>ə</sup> luvət at jaŋ skɛl<sup>ə</sup> go p<sup>h</sup>o hɛnɛs brœlɒp | so nʌ fɪns d<sup>ə</sup> ɪnɛt jaŋ k<sup>h</sup>ɪan jœrɔ fɔr at k<sup>h</sup>uma ʊr d<sup>ə</sup> || ]

2925 **EN** The police outsmarted the murderer; he simply couldn't get away with murder.

**SV** Polisen överlistade mördaren; Han kunde helt enkelt inte komma undan med mord.

**IPA** [ p<sup>h</sup>ulisen øvelistad<sup>a</sup> mødaren | han k<sup>h</sup>und<sup>a</sup> helt enkelt int<sup>a</sup> k<sup>h</sup>uma undan med mud || ]

2926 **EN** You can tell Tomoko works out at the gym every day because she looks great. She jogs, takes a yoga class, does aerobics, and lifts weights.

**SV** Du kan sa att Tomoko går till gymmet varje dag eftersom hon ser bra ut. Hon joggar, tar yogapass, gör aerobics, och lyfter vikter.

**IPA** [ d<sup>u</sup> k<sup>h</sup>an sa at (...) gor t<sup>h</sup>ɪl jymet varj<sup>a</sup> day eftesum hun ser bra ut || hun jugar | t<sup>h</sup>ar yugapas | jør aerubiks | ɔχ lyfter vikter || ]

2927 **EN** It seems that Ludwig and Rita's relationship is having trouble, but we really hope they work it out.

**SV** Det verkar som Ludwig och Ritas relation har problem, men vi hoppas verkligen att de löser det.

**IPA** [ d<sup>a</sup> verk<sup>i</sup>ar sum (...) ɔχ (...)s relaʃun har p<sup>h</sup>rublem | men vi hupas verklijen at de løser d<sup>a</sup> || ]

2928 **EN** The two companies worked out a cooperation agreement.

**SV** De två företagen har arbetat fram ett samarbetsavtal.

**IPA** [ dɛ tʰvo fɔretajɛn har arbetat fram et  
samarbetsavtal || ]

2929 **EN** Nobody believed Sara at first, but she turned out to be right.

**SV** Först trodde ingen på Sara, men hon visade sig ha rätt.

**IPA** [ fœʂt tʰrudə ɪŋɛn pʰo (...) | mɛn hun visadə sɛj ha  
rɛt || ]

2930 **EN** Better find a gas station. We're running out of gas.

**SV** Vi borde hitta en bensinstation. Vi börjar få ont om bensin.

**IPA** [ vi buɖə hita ɛn bɛnsinstasjon || vi bɔrjar fo unt um  
bɛnsin || ]

2931 **EN** Please buy more toilet paper before you use it all up.

**SV** Vänligen köp mer toalettpapper innan du använder upp  
allting.

**IPA** [ vɛnliːn ɕɔp mɛr tʰualetpəpɛr ɪnən dʰɛ ɐnvɛndɛr ɔp  
altɪŋ || ]

2932 **EN** I'm sorry, the book you're looking for isn't in stock. It's all  
sold out.

**SV** Jag är ledsen, boken du söker finns inte på lager. Den är  
slutsåld.

**IPA** [ jɑɣ ɛr lɛdsɛn | bukɛn dʰɛ sɔkɛr fɪns ɪntə pʰo lajɛr  
|| dɛn ɛr slʉtsɔld || ]

2933 **EN** I've been handing out business cards all day and now I'm  
all out of them.

**SV** Jag har delat ut visitkort hela dagen och nu har jag inga  
kvar.

**IPA** [ jɑɣ har dɛlat ʉt vɪsɪtkɔrt hɛla dɑjɛn ɔχ nʉ har jɑɣ  
ɪŋɑ kʰvar || ]

2934 **EN** Valentina found a beautiful dress at the department store, but she wanted to try it on before she bought it.

**SV** Valentina hittade en vacker klänning på varuhuset, men hon ville prova den på sig innan hon köpte den.

**IPA** [ (...) hitad<sup>ə</sup> en vaker k<sup>h</sup>lɛniŋ p<sup>h</sup>o varuhuset | men hun vil<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>ruva den p<sup>h</sup>o sɛj inan hun ɕøpt<sup>ə</sup> den || ]

2935 **EN** Please don't stop telling your story, please go on.

**SV** Snälla sluta inte att berätta din historia, var god fortsätt.

**IPA** [ snɛla slɛta int<sup>ə</sup> at berɛta din histuria | var gud futset || ]

2936 **EN** The concert had to be called off because of the typhoon.

**SV** Konserten var tvungen att ställas in på grund av tyfonen.

**IPA** [ k<sup>h</sup>unsetɛn var t<sup>h</sup>vɤŋɛn at stɛlas in p<sup>h</sup>o ɣrʉnd av t<sup>h</sup>yfunen || ]

2937 **EN** Tomorrow I'm off to Paris.

**SV** Imorgon ska jag till Paris.

**IPA** [ imʊrgʊn skʲa jaɟ tʰɪl (...) || ]

2938 **EN** Oscar left home at the age of 18 and went off to Spain.

**SV** Oscar flyttade hemifrån vid 18 års ålder och åkte till Spanien.

**IPA** [ (...) flʏtadə hɛmɪfrɔn vɪd 18 ɔʃ ɔldɐ ɔχ ɔktə tʰɪl spaniɛn || ]

2939 **EN** Our plane was delayed on the tarmac and we couldn't take off for an hour.

**SV** Vårt flyg var försenat och stod på landningsbanan och vi kunde inte lyfta på en timme.

**IPA** [ vɔɫ flʏɣ var fœsɛnat ɔχ stʊd pʰo landnɪŋsbanan ɔχ vi kʰʉndə ɪntə lyfta pʰo ɛn tʰɪmə || ]



2940 **EN** My parents and friends saw me off at the airport before I embarked on my adventure around the world.

**SV** Mina föräldrar och vänner sa hej då till mig på flygplatsen innan jag påbörjade mitt äventyr ut i världen.

**IPA** [ mina fœrɛldrar ɔχ vɛnɛr sa hej do tʰɪl mɛj pʰo flyχplatsɛn ɪnɑn jɑχ pʰobœrjadə mɪt ɛvɛntyr ʊt i vɛlɔdn || ]

2941 **EN** I don't want to keep going on discussing marketing, let's move on to the production issues.

**SV** Jag vill inte hålla på att diskutera marknadsföring, låt oss gå vidare till produktionsfrågorna.

**IPA** [ jɑχ vɪl ɪntə hœla pʰo at diskʊtɛra marknadsfœrɪŋ | lot us go vidarə tʰɪl pʰrudʊkʰjʊnsfɾoχnɑ || ]

2942 **EN** Mahmud always dozes off in economics class.

**SV** Mahmud slumrar alltid till i ekonomiklass.

**IPA** [ (...) slʊmrɑr altɪd tʰɪl i ɛkunumɪklas || ]

2943 **EN** The food was lousy and the service sucked, then they charged us an arm and a leg! We totally got ripped off!

**SV** Maten var usel och servicen sög, sen ville de ha så mycket att det kostade skjortan av oss! Vi blev helt blåsta!

**IPA** [ maten var ʊsel ɔχ servisen søχ | sen vil<sup>ə</sup> de ha so myket at d<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>ustad<sup>ə</sup> ʃuʈan av us || vi blev helt blosta || ]

2944 **EN** He always buys expensive things to show off.

**SV** Han köper alltid dyra saker som han kan visa upp.

**IPA** [ han ɕøper alltid dyra saker sum han k<sup>h</sup>jan visa øp || ]

2945 **EN** Some old houses were torn down to make room for a new housing development. The owners of the houses tried to protest, but it was to no avail.

**SV** Några gamla hus revs för att ge plats för ett nytt bostadsområde. Ägarna till husen försökte protestera, men till ingen nytta.

**IPA** [ noχra gamla hʊs revs før at j<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>lats før et nyt bustadsumrod<sup>ə</sup> || ɛgaŋa t<sup>h</sup>il hʊsen fœsøkt<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>rutestera | men t<sup>h</sup>il inen nytta || ]

2946 **EN** One man was so upset by the whole ordeal that he committed suicide.

**SV** En man blev så tagen av hela massakern att han begick självmord.

**IPA** [ en man blev so t<sup>h</sup>ajen av hela masaken at han beɹɪk ɧɛɪvmud || ]

2947 **EN** The firefighters were able to put the fire out before the house burned down.

**SV** Brandmännen lyckades släcka elden innan huset brann ner.

**IPA** [ brandmɛnɛn ɪɣkɪades slɛkɪa elden ɪnan hʊsɛt bran ner || ]

2948 **EN** However, the firefighters had a hard time trying to calm a woman down. Apparently her cat perished in the fire.

**SV** Dock hade brandmännen svårt att lugna ner en kvinna. Tydligen omkom hennes katt i branden.

**IPA** [ duk had<sup>ə</sup> brandmɛnɛn svɔɫ at lɔɣna ner en k<sup>h</sup>vɪna || t<sup>h</sup>ɹɔɟɭɪjɛn umkum hɛnɛs k<sup>h</sup>ɪat i brandɛn || ]

2949 **EN** Talks between Russia and the United States have broken down.

**SV** Samtalen mellan Ryssland och USA har brutit samman.

**IPA** [ samtalen melan ryssland ɔχ (...) har brʊtɪt saman  
|| ]

2950 **EN** After college Zahida was turned down from every job she applied for. Finding a job was difficult.

**SV** Efter universitetet fick Zahida avslag från alla jobb hon sökt. Att hitta ett jobb var svårt.

**IPA** [ efter ʉnɪvɛsɪtɛtɛt fɪk (...) avslɑɣ frɔn əlɑ jʊb hʊn  
søkt || ɑt hɪtɑ ɛt jʊb vɑr svɔt || ]

2951 **EN** When Ichirou had just arrived in London, a man came up to him in the street and asked for money, so he gave him a few Japanese yen.

**SV** När Ichirou hade just anlänt i London kom en man fram till honom på gatan och bad om pengar, så han gav honom några japanska yen.

**IPA** [ nɛr (...) hɑdʱ jʊst ɑnlɛnt i (...) kʰum ɛn mɑn frɑm  
tʰɪl hʊnum pʰo gɑtɑn ɔχ bɑd ʊm pʰɛŋɑr | sɔ hɑn gɑv  
hʊnum noɣrɑ jɑpɑnskʲɑ yɛn || ]

2952 **EN** The police are going to ask us a lot of questions, so we need to back each other up.

**SV** Polisen kommer att ställa en massa frågor till oss, så vi måste backa upp varandra.

**IPA** [ p<sup>h</sup>ulisen k<sup>h</sup>umer at stɛla en masa frogur t<sup>h</sup>ɪl us | so vi most<sup>a</sup> bak'a ɒp varandra || ]

2953 **EN** The police set up a special task force to investigate the murders.

**SV** Polisen har inrättat en särskild arbetsgrupp för att utreda morden.

**IPA** [ p<sup>h</sup>ulisen har inrɛtat en sɛrɕild arbetsygrɒp fɔr at ʊtrɛda mɒden || ]

2954 **EN** You should always back up your computer files just in case the hard drive dies.

**SV** Du bör alltid säkerhetskopiera dina datafiler utifall hårddisken går sönder.

**IPA** [ dɘ bɔr altid sɛkerhetskɒpiera dina datafiler ʊtifal hɔddɪfɕen gɔr sɔnder || ]

2955 **EN** You should always save your files as you're working on them just in case your computer crashes.

**SV** Du bör alltid spara dina filer som du arbetar med utifall datorn kraschar.

**IPA** [ dɘ bɔr altid spara dina filer sum dɘ arbetar med  
ʉtifal datun kʰrasʃar || ]

2956 **EN** The police accidentally shot and killed a man. They tried to cover up what really happened, but it became a big scandal.

**SV** Polisen sköt och dödade en man av misstag. De försökte dölja vad som egentligen hände, men det blev en stor skandal.

**IPA** [ pʰulisen ʃtɔt ɔχ dɔdɑdʰ en man av mɪstɑχ || dɛ  
fœʃɔktʰ dɔja vad sum ejentlijen hɛndʰ | mɛn dʰ blɛv  
en stur skiɑndɑl || ]

2957 **EN** They couldn't just brush it under the carpet and expect everything to blow over and go away.

**SV** De kunde inte bara borsta det under mattan och förvänta sig att allt skulle blåsa över och försvinna.

**IPA** [ dɛ kʰʉndʰ intʰ bɑrɑ buʃtɑ dʰ ʉndɛr matɑn ɔχ  
fœrvɛntɑ sɛj at alt skɛlʰ blɔsɑ øvɛr ɔχ fœʃvɪnɑ || ]

2958 **EN** The murder suspect got bad press, but he wasn't the culprit; he was not the man who did it.

**SV** Den mordmisstänkte fick dålig publicitet, men han var inte den skyldige; Han var inte den som gjorde det.

**IPA** [ den muɖmɪstɛnktə fɪk dolej p<sup>h</sup>ʌblɪsɪtɛt | mɛn hɑn vɑr ɪntə dɛn ɸjɪldɪjə | hɑn vɑr ɪntə dɛn sʊm juɖə də || ]

2959 **EN** Since he got so much bad press, it wouldn't just blow over. Everybody knew him now.

**SV** Eftersom han fick så mycket dålig publicitet skulle det inte bara blåsa över. Alla visste vem han var.

**IPA** [ ɛftɛsʊm hɑn fɪk so mʏkɛt dolej p<sup>h</sup>ʌblɪsɪtɛt skølə də ɪntə bɑrɑ bløsa øvɛr || ɑlɑ vɪstə vɛm hɑn vɑr || ]

2960 **EN** So he sued and was awarded compensation for damage to his reputation.

**SV** Så han stämde dem och fick ersättning för skadorna på sitt rykte.

**IPA** [ so hɑn stɛmdə dɛm ɔχ fɪk ɛʃɛtnɪŋ fɔr skɪədʊnɑ p<sup>h</sup>o sɪt rɪktə || ]

2961 **EN** We just won a new contract, but completing it will take up the next three months.

**SV** Vi vann nyss ett nytt kontrakt, men att slutföra det kommer att ta upp de kommande tre månaderna.

**IPA** [ vi van nys et nyt k<sup>h</sup>untrakt | men at slutföra d<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer at t<sup>h</sup>a ɐp dɛ k<sup>h</sup>umand<sup>ə</sup> t<sup>h</sup>r<sup>ə</sup> monadenɑ || ]

2962 **EN** My parents were away on business when I was a child, so my grandparents brought me up. > My grandparents raised me.

**SV** Mina föräldrar var borta i affärer när jag var barn, så mina morföräldrar uppfostrade mig. > Mina morföräldrar uppfostrade mig.

**IPA** [ mina fœrɛldrar var buʈa i afɛrɛr nɛr jaɣ var baŋ | so mina murfœrɛldrar ɐpfustrad<sup>ə</sup> mɛj || > mina murfœrɛldrar ɐpfustrad<sup>ə</sup> mɛj || ]

2963 **EN** If you can't find a hotel for the night, you'll end up sleeping on the street.

**SV** Om du inte kan hitta ett hotell för natten, kommer du att hamna på gatan.

**IPA** [ um dʊ int<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>jan hita et hutel fœr natɛn | k<sup>h</sup>umer dʊ at hamna p<sup>h</sup>o gatan || ]



2964 **EN** There was a fight on the street and three men ended up in the hospital.

**SV** Det var slagsmål på gatan och tre män hamnade på sjukhus.

**IPA** [ də var slaysmol p<sup>h</sup>o gatan ɔχ t<sup>h</sup>rə mən hamnadə p<sup>h</sup>o ɧʊkhus || ]

2965 **EN** Don't argue with the police officer or you'll just end up getting arrested.

**SV** Argumentera inte med polisen annars kommer du att bli arresterad.

**IPA** [ ɑrgʊmentərə intə med p<sup>h</sup>ulisen anaʃ k<sup>h</sup>umer dʊ ət bli aresterad || ]

2966 **EN** There are two universities in the city, and students make up twenty per cent (20%) of the population.

**SV** Det finns två universitet i staden, och studenter utgör tjugo procent (20%) av befolkningen.

**IPA** [ də fɪns t<sup>h</sup>vo ʊnɪvɛsɪtɛt i staden | ɔχ stʊdɛntɛr ʊtjʊr ɕɛgu p<sup>h</sup>rʊsɛnt (20%) av bɛfʊlkɲɪŋɛn || ]

2967 **EN** I'll be ready in a few minutes. You go on ahead and I'll catch up with you.

**SV** Jag kommer att vara redo om några minuter. Du kan gå i förväg. Jag kommer ikapp dig.

**IPA** [ jaɣ kʰumer at vara redu um noɣra minʊtər || dʊ kʰiːən go i fʊrvɛɣ || jaɣ kʰumer ikʌp dɛj || ]

2968 **EN** My parents dropped me off at the airport two hours before my flight was scheduled to take off.

**SV** Mina föräldrar släppte av mig på flygplatsen två timmar innan mitt flyg var planerat att lyfta.

**IPA** [ mina fʊrɛldrar slɛptʰ av mɛj pʰo flyɣplatsɛn tʰvo tʰɪmar ɪnən mɪt flyɣ var pʰlanɛrat at lyfta || ]

2969 **EN** My parents were there again to pick me up when I flew back home.

**SV** Mina föräldrar var där igen för hämta upp mig när kom hem.

**IPA** [ mina fʊrɛldrar var dɛr iɣɛn fʊr hɛmta ʊp mɛj nɛr kʰum hɛm || ]

2970 **EN** Simon is terribly creative and is always coming up with great ideas.

**SV** Simon är väldigt kreativ och kommer alltid med bra idéer.

**IPA** [ (...) ɛr vɛldɪjt kʰreativ ɔχ kʰumer altɪd mɛd bra ɪdɛər || ]

2971 **EN** I'm saving my money up for a trip around the world.

**SV** Jag sparar mina pengar till en resa runt om i världen.

**IPA** [ jɑj spɑrɑr mɪnɑ pʰɛŋɑr tʰɪl ɛn rɛsɑ rʉnt ʉm i vɛlɔdn || ]

2972 **EN** The F1 racer caught fire and blew up. Luckily the driver just narrowly escaped.

**SV** F1-bilen fattade eld och exploderade. Lyckligtvis undkom föraren.

**IPA** [ (...) -bɪlɛn fɑtɑdʰ ɛld ɔχ ɛksplʉdɛrɑdʰ || lɪkklɪjtvis ʉndkʉm fɔrɑrɛn || ]

2973 **EN** A friend of mine was attacked and beaten up a few days ago. He's been in the hospital ever since.

**SV** En vän till mig attackerades och misshandlades för några dagar sedan. Han har varit på sjukhuset sedan dess.

**IPA** [ en vɛn tʰɪl mɛj atakerades ɔχ mɪshandlades fɔr noyɾa daɣar seɖan || han har varit pʰo ɸjʊkʰuːsɛt seɖan des || ]

2974 **EN** Ludwig and Rita broke up. > Ludwig and Rita split up.

**SV** Ludwig och Rita gjorde slut. > Ludwig och Rita separerade.

**IPA** [ (...) ɔχ (...) juɖə slʊt || > (...) ɔχ (...) sepaɾeɾadə || ]

2975 **EN** Ludwig and Rita ended up breaking up. > Ludwig and Rita ended up splitting up.

**SV** Det slutade med att Ludwig och Rita gjorde slut. > Ludwig och Rita gjorde slutligen slut.

**IPA** [ də slʊtədə med at (...) ɔχ (...) juɖə slʊt || > (...) ɔχ (...) juɖə slʊtlɪjɛn slʊt || ]

2976 **EN** They couldn't get along with each other so the relationship didn't work out in the end.

**SV** De kunde inte komma överens med varandra så relationen fungerade inte till slut.

**IPA** [ dɛ kʰʉndə intə kʰuma øverens med varandra so relaʃunen fʉŋerədə intə tʰɪl slʉt || ]

2977 **EN** Plans to build a new factory have been held up because of the company's financial problems.

**SV** Planerna på att bygga en ny fabrik har hållits upp på grund av företags ekonomiska problem.

**IPA** [ pʰlaneŋə pʰo at byɡa en ny fabrik har hɔlɪts øp pʰo ɣrænd av fœretajets ekunumiskʲə pʰrublem || ]

2978 **EN** We live next to an international airport, so we have to put up with a lot of noise.

**SV** Vi bor intill en internationell flygplats, så vi måste stå ut med en massa oväsen.

**IPA** [ vi bur intɪl en intenəʃunel flyɣplats | so vi mostə sto ʉt med en masa uvəsən || ]

2979 **EN** The two brothers are identical twins. So everybody gets them mixed up.

**SV** De två bröderna är enäggstvillingar. Så alla blandar ihop dem.

**IPA** [ dɛ tʰvo brøðɛɳa ɛr ɛnɛɡstviŋŋar || so ala blandar ihup dem || ]

2980 **EN** Your house is an absolute mess. When are you going to get this place cleaned up?

**SV** Ditt hus är en fullkomlig röra. När kommer ni att städa detta ställe?

**IPA** [ dɪt hʉs ɛr ɛn fɛlkʉmlɛj røra || nɛr kʰumer ni at stɛda dɛta stɛl̩ə || ]

2981 **EN** When your language training starts getting tough, it means you're about to make a big breakthrough, so stick with it and don't give up.

**SV** När din språkutbildning börjar bli jobbig betyder det att du är på väg att göra ett stort genombrott, så håll fast och ge inte upp.

**IPA** [ nɛr din sprokʉtbildnɪŋ bøɾjaɾ bli juβɛj bɛtydɛr d̩ə at d̩ɛ ɛr pʰo vɛɟ at jøɾa ɛt stuɟ jɛnumbrøt | so hɔl fast ɔχ j̩ə ɪnt̩ə ʊp || ]

2982 **EN** Whoever used up all the milk and eggs should go out and buy some more. And get some toilet paper while you're at it.

**SV** Den som druckit upp all mjölk och ätit upp alla ägg borde gå ut och köpa lite mer. Och köp lite toalettpapper när du ändå håller på.

**IPA** [ den sum drəkɪt ɐp al mjølk ɔχ ɛtɪt ɐp ala ɛg buɔ̃  
go ʉt ɔχ ʧøpa lit̪ mer || uχ ʧøp lit̪ tʰualetpaper nɛr  
dɛ ɛndɔ hɔlɐ pʰo || ]

2983 **EN** People used to carry pagers around, but they've completely fallen out of use.

**SV** Folk brukade bära runt på sökare, men de har helt fallit ur bruk.

**IPA** [ fulk brʉkɪad̪ bɛra rʉnt pʰo sɔkɪar̪ | mɛn dɛ har  
hɛlt falɪt ʉr brʉk || ]

2984 **EN** My manager pointed out a potential problem with our new marketing plan.

**SV** Min chef påpekade ett potentiellt problem med vår nya marknadsplan.

**IPA** [ mɪn ʃɛf pʰopekɪad̪ ɛt pʰutentiɛlt pʰrublɛm mɛd vor  
nɪa marknadsplan || ]

2985 **EN** A decision has to be made now. We can't put it off any longer.

**SV** Ett beslut måste fattas nu. Vi kan inte skjuta upp det längre.

**IPA** [ et beslʉt mostə fatas nʉ || vi kʰian intə ɸʉtə ɒp də lɛŋrə || ]

2986 **EN** I was offered a job at the oil company but I decided to turn it down.

**SV** Jag blev erbjuden ett jobb på oljebolaget, men jag bestämde mig för att tacka nej.

**IPA** [ jɑɸ blev erbjuden et jub pʰo ʉjebulajet | men jɑɸ bestɛmdə mɛj fɔr at tʰakja nej || ]

2987 **EN** Several men got angry with Jack in the bar and Jack told them he wasn't afraid to take them on.

**SV** Flera män blev arga på Jack i baren och Jack sa till dem att han inte var rädd för dem.

**IPA** [ flɛra mɛn blev arga pʰo (...) i baren ɔχ (...) sa tʰɪ dem at han intə var rɛd fɔr dem || ]



2988 **EN** They took it out into the street and Jack let them have it.  
Jack put them down one by one and the spectacle really  
drew a crowd.

**SV** De gjorde upp på gatan och Jack gav dem så att de  
teg. Jack tog ner dem en efter en och skådespelet drog till  
sig en stor folkmassa.

**IPA** [ dɛ juɖə əp pʰo gatan ɔχ (...) gav dem so at dɛ tʰɛɣ  
|| jak tʰuɣ ner dem en efter en ɔχ skodespelet druɣ  
tʰɪl sɛj en stur fulkmasa || ]

2989 **EN** A man was knocked down by a car when crossing the  
street and had to be taken to the hospital.

**SV** En man slogs ner av en bil när de passerade över gatan och  
fick föras till sjukhus.

**IPA** [ en man sluɣs ner av en bil nɛr dɛ pʰasɛradə øvɛr  
gatan ɔχ fɪk fɔras tʰɪl ʃɥkʰʉs || ]

2990 **EN** In the aftermath of the tornado, they discovered a lot of  
uprooted trees and houses that had been blown down.

**SV** I efterdyningarna av tornadon upptäckte de en massa  
rotlösa träd och hus som hade blåst ner.

**IPA** [ i ɛftɛɖɪnɪŋaŋa av tʰuɖadun øptɛktə dɛ en masa  
rutløsa tʰrɛd ɔχ ʉs sum hadə blɔst ner || ]

2991 **EN** Please calm down. Everything will turn out all right.

**SV** Vänligen lugna ner er. Allt kommer att gå bra.

**IPA** [ vɛnliːən lɵɡnɑ nɛr ɛr || ɑlt kʰuːmɛr at ɡɑ brɑ || ]

2992 **EN** When the police questioned him, he decided to leave out an important detail.

**SV** När polisen frågade honom bestämde han sig för att utelämna en viktig detalj.

**IPA** [ nɛr pʰulisen frɔɡɑdʰ ɦunum bɛstɛmdʰ ɦɑn sɛj fɵr at ʉtɛlɛmna ɛn vɪktɛj dɛtɑj || ]

2993 **EN** When talking with the police, you shouldn't make up stories or lie.

**SV** När man talar med polisen ska man inte hitta på historier eller ljuga.

**IPA** [ nɛr mɑn tʰɑlɑr mɛd pʰulisen skɑ mɑn intʰ ɦɪtɑ pʰo ɦɪstʉrɪɛr ɛlɛr jɵɡɑ || ]

2994 **EN** When Sara decided to move to India and start a new life, she gave away all of her belongings.

**SV** När Sara bestämde sig för att flytta till Indien och börja ett nytt liv gav hon bort alla sina tillhörigheter.

**IPA** [ nɛr (...) bestɛmd<sup>ə</sup> sɛj fɔr at flɪtə tʰɪl indien ɔχ bɔrjə et nyt liv gav hun buʈ alə sɪnə tʰɪlhørijheter || ]

2995 **EN** Put a smile on your face and you'll certainly get lots of smiles back.

**SV** Le, och du kommer säkert få massor av leenden tillbaka.

**IPA** [ lə | ɔχ dɥ kʰumer sɛkɛʈ fo masur av leenden tʰɪlbakʲə || ]

2996 **EN** I waved to the children on the bus and they waved back.

**SV** Jag vinkade till barnen på bussen och de vinkade tillbaka.

**IPA** [ jɑχ vɪnkʲəd<sup>ə</sup> tʰɪl bɑnɛn pʰo bɛsɛn ɔχ dɛ vɪnkʲəd<sup>ə</sup> tʰɪlbakʲə || ]

2997 **EN** My first job was at a travel agency and I didn't like it much. But now looking back on the experience, I really learned a lot.

**SV** Mitt första jobb var på en resebyrå och jag gillade inte det så mycket. Men när jag nu ser tillbaka på erfarenheten lärde jag mig verkligen mycket.

**IPA** [ mɪt fœʃtə jub var pʰo en resebyro ɔχ jaχ jɪladʰ  
intʰ dʰ so myket || men nɛr jaχ nɛ ser tʰɪlbakʲa pʰo  
erfarenheten lɛdʰ jaχ mɛj verklɪjɛn myket || ]

2998 **EN** When are you going to pay me back the money I lent you?

**SV** När kommer du att betala tillbaka de pengar jag lånade dig?

**IPA** [ nɛr kʰumer dɛ at betala tʰɪlbakʲa dɛ pʰɛŋar jaχ  
lonadʰ dɛj || ]

2999 **EN** When you cause problems with the wrong people, those problems will come pay you back, or come back to haunt you.

**SV** Hamnar du i trubbel med fel människor kommer de antingen att komma tillbaka till dig, eller jaga ditt sinne.

**IPA** [ hamnar dɛ i tʰrøbɛl mɛd fɛl mɛnɪskur kʰumer dɛ  
antɪŋɛn at kʰuma tʰɪlbakʲa tʰɪl dɛj | elɛr jaɡa dɪt sɪnʰ  
|| ]

3000 **EN** The lone ranger got on his horse and rode off into the sunset.

**SV** Den ensamma skogvaktaren hoppade upp på sin häst och red iväg i solnedgången.

**IPA** [ den ensama skuyvaktaren hupad<sup>ə</sup> əp p<sup>h</sup>o sin hɛst  
ɔχ red ivɛχ i sulnedgoŋen || ]

# Glossika Products

**Glossika**  
Mass Sentences

EN  
MNN  
Fluency  
3000 sentences


**S. Min**  
Taiwanese Hokkien

Complete Fluency Course

Mike Campbell  
Tsai Ik Huan

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

**Fluency 1~3**



**Glossika**  
Mass Sentences

EN  
ZH  
Fluency  
3000 sentences

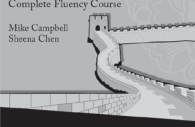
**Chinese Mandarin**

Complete Fluency Course

Mike Campbell  
Shienna Chen

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

**Fluency 1~3**



**Glossika**  
Mass Sentences

EN  
KR  
Fluency  
3000 sentences


**Korean**

Complete Fluency Course

Mike Campbell  
Jisoo Yi

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

**Fluency 1~3**



**Glossika**  
Mass Sentences

EN  
PB  
Fluency  
3000 sentences


**Portuguese Brazilian**

Complete Fluency Course

Mike Campbell  
Isabel Carneiro

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

**Fluency 1~3**



**Glossika**  
Mass Sentences

EN  
ES  
Fluency  
3000 sentences


**Spanish Castilian**

Complete Fluency Course

Mike Campbell  
Nuria Portas

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

**Fluency 1~3**



**Glossika**  
Mass Sentences

EN  
IT  
Fluency  
1000 sentences


**Italian**

Complete Fluency Course

Michael Campbell  
Marta Bili

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

**Fluency 3**



**Glossika**  
Mass Sentences

EN  
FR  
Fluency  
3000 sentences


**French**

Complete Fluency Course

Mike Campbell  
Maxime Papain

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

**Fluency 1~3**



**Glossika**  
Mass Sentences

EN  
DE  
Fluency  
3000 sentences


**German**

Complete Fluency Course

Mike Campbell  
Christian Schmidt

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

**Fluency 1~3**



**Glossika**  
Mass Sentences

EN  
RU  
Fluency  
1000 sentences

**Russian**

Complete Fluency Course

Michael Campbell  
Ksenia Ortyukova

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

**Fluency 3**

